



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

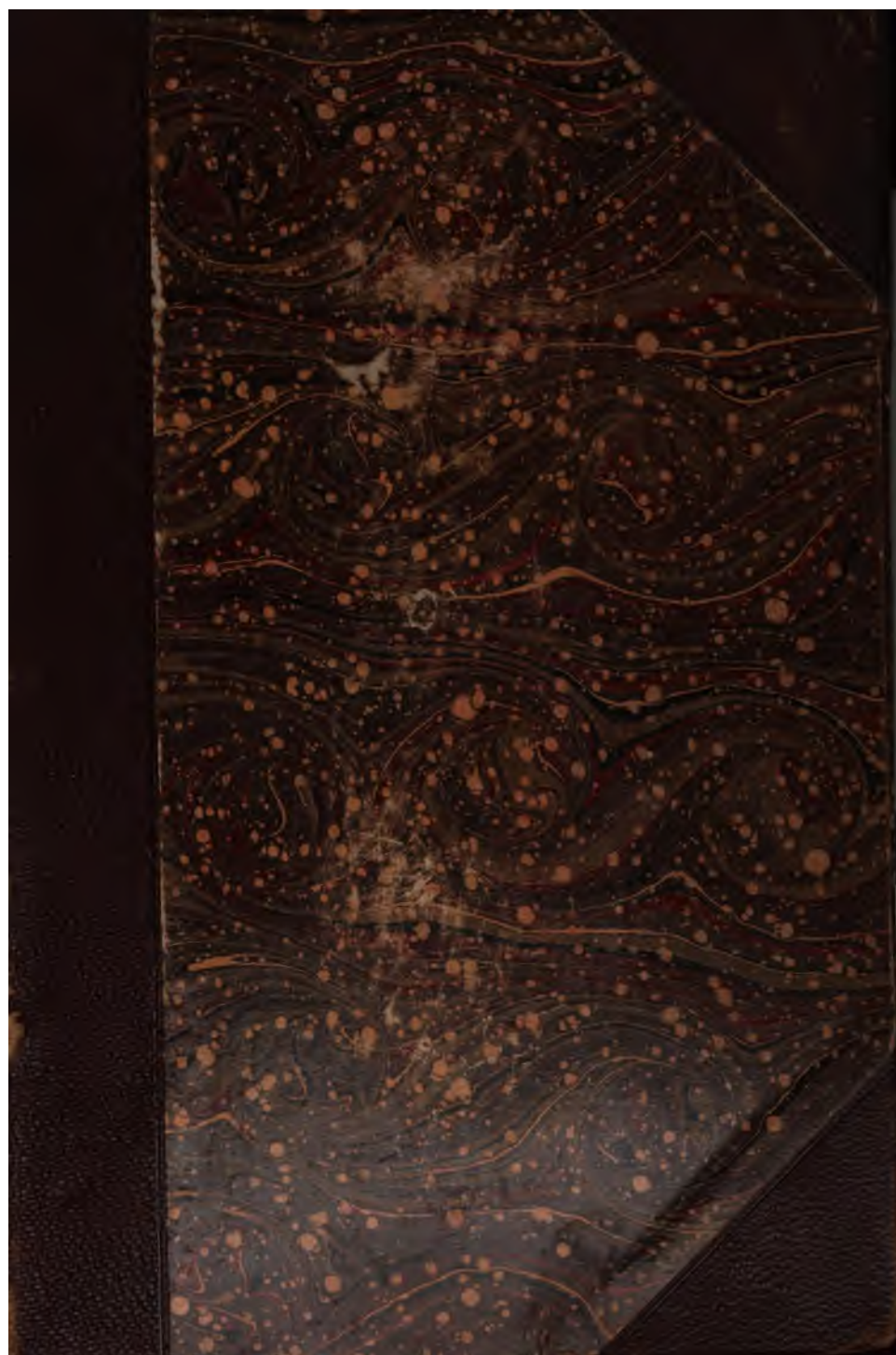
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



49528.19.6

Harvard College Library



FROM THE

SUBSCRIPTION FUND

BEGUN IN 1858

• • •

•

•

•





2 Zwischen Elbe und Alster.

Hamburger Novellen.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1967

7

②

Zwischen Elbe und Alster.

Hamburger Novellen

von

Else Frapan. pseudon.

Zweite Auflage.

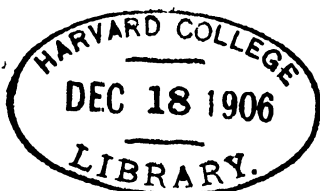
Mme. Else Frapan, Altenburg.



Berlin.

Verlag von Gebrüder Paetel.
1894.

49588.19.6



Subscription fund

Alle Rechte,
vornehmlich das der Uebersetzung in fremde Sprachen,
v o r b e h a l t e n

Inhalt.

1. Unmodische Leute	7
2. Das Brosämlle	69
3. Der Erste	83
4. Von der Straße	95
5. „Thebische Wolgen“	107
6. Die Liebe ist gerettet	135
7. „Unſ' Jda“	147
8. Die Laſt	171



49528.19.6

Harvard College Library



FROM THE

SUBSCRIPTION FUND

BEGUN IN 1858



Figure 1. Relationship between the number of trials and the number of correct responses.

The data points are approximately (0, 0), (1, 1), (2, 2), (3, 3), (4, 4), (5, 5), (6, 6), (7, 7), (8, 8), (9, 9), and (10, 10).

A straight line is drawn through these points, representing a linear relationship.

The data points are approximately (0, 0), (1, 1), (2, 2), (3, 3), (4, 4), (5, 5), (6, 6), (7, 7), (8, 8), (9, 9), and (10, 10).

A straight line is drawn through these points, representing a linear relationship.

The data points are approximately (0, 0), (1, 1), (2, 2), (3, 3), (4, 4), (5, 5), (6, 6), (7, 7), (8, 8), (9, 9), and (10, 10).

A straight line is drawn through these points, representing a linear relationship.

The data points are approximately (0, 0), (1, 1), (2, 2), (3, 3), (4, 4), (5, 5), (6, 6), (7, 7), (8, 8), (9, 9), and (10, 10).

A straight line is drawn through these points, representing a linear relationship.

The data points are approximately (0, 0), (1, 1), (2, 2), (3, 3), (4, 4), (5, 5), (6, 6), (7, 7), (8, 8), (9, 9), and (10, 10).

A straight line is drawn through these points, representing a linear relationship.

The data points are approximately (0, 0), (1, 1), (2, 2), (3, 3), (4, 4), (5, 5), (6, 6), (7, 7), (8, 8), (9, 9), and (10, 10).

A straight line is drawn through these points, representing a linear relationship.



,

392
28561

Zwischen Elbe und Alster.

Hamburger Novellen.



1. The first part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $f(x)$ defined by the equation

$$f(x) = \int_0^x f(t) dt + \int_0^x g(t) dt$$

$$f(0) = 0$$

B wischen Elbe und Alster.

Hamburger Novellen

von

Ilse Frapan. *pseudonym.*

Zweite Auflage.

Mme. Ilse Lénien Akademie.

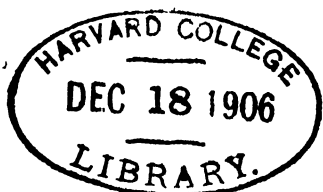


Berlin.

Verlag von Gebrüder Paetel.

1894.

49588.19.6



Subscription fund

Alle Rechte,
vornehmlich das der Uebersetzung in fremde Sprachen,
v o r b e h a l t e n

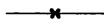
Inhalt.

1. Alimoditsche Leute	7
2. Das Brosämle	69
3. Der Erste	83
4. Von der Straße	95
5. „Hebche Holzen“	107
6. Die Liebe ist gerettet	135
7. „Unſ' Jda“	147
8. Die Laſt	171



1. The first part of the paper is devoted to a review of the literature on the effects of the 1997 Asian financial crisis on the real economy. The second part discusses the impact of the crisis on the financial system. The third part examines the role of the government in the crisis. The fourth part discusses the impact of the crisis on the labor market. The fifth part discusses the impact of the crisis on the environment. The sixth part discusses the impact of the crisis on the social sector. The seventh part discusses the impact of the crisis on the health sector. The eighth part discusses the impact of the crisis on the education sector. The ninth part discusses the impact of the crisis on the culture sector. The tenth part discusses the impact of the crisis on the sports sector. The eleventh part discusses the impact of the crisis on the tourism sector. The twelfth part discusses the impact of the crisis on the media sector. The thirteenth part discusses the impact of the crisis on the entertainment sector. The fourteenth part discusses the impact of the crisis on the technology sector. The fifteenth part discusses the impact of the crisis on the energy sector. The sixteenth part discusses the impact of the crisis on the transportation sector. The seventeenth part discusses the impact of the crisis on the communication sector. The eighteenth part discusses the impact of the crisis on the information sector. The nineteenth part discusses the impact of the crisis on the science sector. The twentieth part discusses the impact of the crisis on the arts sector. The twenty-first part discusses the impact of the crisis on the architecture sector. The twenty-second part discusses the impact of the crisis on the design sector. The twenty-third part discusses the impact of the crisis on the fashion sector. The twenty-fourth part discusses the impact of the crisis on the food sector. The twenty-fifth part discusses the impact of the crisis on the beverage sector. The twenty-sixth part discusses the impact of the crisis on the tobacco sector. The twenty-seventh part discusses the impact of the crisis on the pharmaceutical sector. The twenty-eighth part discusses the impact of the crisis on the medical sector. The twenty-ninth part discusses the impact of the crisis on the health care sector. The thirtieth part discusses the impact of the crisis on the social services sector. The thirty-first part discusses the impact of the crisis on the housing sector. The thirty-second part discusses the impact of the crisis on the infrastructure sector. The thirty-third part discusses the impact of the crisis on the public works sector. The thirty-fourth part discusses the impact of the crisis on the urban planning sector. The thirty-fifth part discusses the impact of the crisis on the transportation planning sector. The thirty-sixth part discusses the impact of the crisis on the communication planning sector. The thirty-seventh part discusses the impact of the crisis on the information planning sector. The thirty-eighth part discusses the impact of the crisis on the science planning sector. The thirty-ninth part discusses the impact of the crisis on the arts planning sector. The fortieth part discusses the impact of the crisis on the architecture planning sector. The forty-first part discusses the impact of the crisis on the design planning sector. The forty-second part discusses the impact of the crisis on the fashion planning sector. The forty-third part discusses the impact of the crisis on the food planning sector. The forty-fourth part discusses the impact of the crisis on the beverage planning sector. The forty-fifth part discusses the impact of the crisis on the tobacco planning sector. The forty-sixth part discusses the impact of the crisis on the pharmaceutical planning sector. The forty-seventh part discusses the impact of the crisis on the medical planning sector. The forty-eighth part discusses the impact of the crisis on the health care planning sector. The forty-ninth part discusses the impact of the crisis on the social services planning sector. The fiftieth part discusses the impact of the crisis on the housing planning sector. The fifty-first part discusses the impact of the crisis on the infrastructure planning sector. The fifty-second part discusses the impact of the crisis on the public works planning sector. The fifty-third part discusses the impact of the crisis on the urban planning sector. The fifty-fourth part discusses the impact of the crisis on the transportation planning sector. The fifty-fifth part discusses the impact of the crisis on the communication planning sector. The fifty-sixth part discusses the impact of the crisis on the information planning sector. The fifty-seventh part discusses the impact of the crisis on the science planning sector. The fifty-eighth part discusses the impact of the crisis on the arts planning sector. The fifty-ninth part discusses the impact of the crisis on the architecture planning sector. The sixtieth part discusses the impact of the crisis on the design planning sector. The sixty-first part discusses the impact of the crisis on the fashion planning sector. The sixty-second part discusses the impact of the crisis on the food planning sector. The sixty-third part discusses the impact of the crisis on the beverage planning sector. The sixty-fourth part discusses the impact of the crisis on the tobacco planning sector. The sixty-fifth part discusses the impact of the crisis on the pharmaceutical planning sector. The sixty-sixth part discusses the impact of the crisis on the medical planning sector. The sixty-seventh part discusses the impact of the crisis on the health care planning sector. The sixty-eighth part discusses the impact of the crisis on the social services planning sector. The sixty-ninth part discusses the impact of the crisis on the housing planning sector. The seventieth part discusses the impact of the crisis on the infrastructure planning sector. The seventy-first part discusses the impact of the crisis on the public works planning sector. The seventy-second part discusses the impact of the crisis on the urban planning sector. The seventy-third part discusses the impact of the crisis on the transportation planning sector. The seventy-fourth part discusses the impact of the crisis on the communication planning sector. The seventy-fifth part discusses the impact of the crisis on the information planning sector. The seventy-sixth part discusses the impact of the crisis on the science planning sector. The seventy-seventh part discusses the impact of the crisis on the arts planning sector. The seventy-eighth part discusses the impact of the crisis on the architecture planning sector. The seventy-ninth part discusses the impact of the crisis on the design planning sector. The eightieth part discusses the impact of the crisis on the fashion planning sector. The eighty-first part discusses the impact of the crisis on the food planning sector. The eighty-second part discusses the impact of the crisis on the beverage planning sector. The eighty-third part discusses the impact of the crisis on the tobacco planning sector. The eighty-fourth part discusses the impact of the crisis on the pharmaceutical planning sector. The eighty-fifth part discusses the impact of the crisis on the medical planning sector. The eighty-sixth part discusses the impact of the crisis on the health care planning sector. The eighty-seventh part discusses the impact of the crisis on the social services planning sector. The eighty-eighth part discusses the impact of the crisis on the housing planning sector. The eighty-ninth part discusses the impact of the crisis on the infrastructure planning sector. The ninetieth part discusses the impact of the crisis on the public works planning sector. The ninety-first part discusses the impact of the crisis on the urban planning sector. The ninety-second part discusses the impact of the crisis on the transportation planning sector. The ninety-third part discusses the impact of the crisis on the communication planning sector. The ninety-fourth part discusses the impact of the crisis on the information planning sector. The ninety-fifth part discusses the impact of the crisis on the science planning sector. The ninety-sixth part discusses the impact of the crisis on the arts planning sector. The ninety-seventh part discusses the impact of the crisis on the architecture planning sector. The ninety-eighth part discusses the impact of the crisis on the design planning sector. The ninety-ninth part discusses the impact of the crisis on the fashion planning sector. The hundredth part discusses the impact of the crisis on the food planning sector.

Altmodische Leute.





Wenn die Pöhlersbisen billig werden und ihr Geruch in der Luft schwebt, Karren voll Erdbeeren und Kirschchen sich auf der Straße drängen, Gänge und Höfe voll Sonnennebel sind, und der Schattenstreif auf dem Trottoir so schmal wird, daß man nicht darin gehen kann, dann gibt es auf der langen Neustädter Neustraße kein kühleres Schlupfwinkelchen als den Käsehöfkerkeller von „Gebrüder Frig und Johann Becker“, wie die rothe Firma auf weißem Grunde über der Treppe lautet. Zwar die schmalen, ausgehöhlten acht Sandsteinstufen hinunter schlängelt sich noch der dreiste Sonnenstrahl, guckt in die reinliche, schräg aufgestellte Tonne mit gelber Butter, gleitet mißachtend an den trockenen, weißen Bohnen und grauen Erbsen in ihren Säcken vorüber, um das Geschlecht der dickköpfigen Käse zu umtänzeln, und fixiert noch zu guterleht den zusammengeduckten Herrn Sottje auf dem Winzenstuhl, den riesigen schwarzen Kater, an der Nase, so daß er die glatte gebogene Pfote vorhalten muß, um nicht beständig zu niesen,

was seiner Gemüthsruhe und Ehrbarkeit gleichermaßen zuwider. Aber Herrn Sottjes Nase bezeichnet die Grenze — weiter dringt die Sonne nie. Dahinter ist Alles Kühle, Schatten, vergnügliche Dämmerung.

Und inmitten dieses Schattens, hinter dem weißgefeuerten Ladentisch mit der glänzenden Messingwage und den schmalen blanken Messern, zur Rechten einen großlöcherigen, safttröpfelnden Schweizerkäse, zur Linken einen röthlich durchwachsenen Spectrücken, als die zwei Pfeiler des Reiches, schimmern die freundlichen Gesichter der Gebrüder Frits und Johann Becker wie ein Paar vollwangiger Monde oder wie die regierenden Häupter dieser Welt des nahrhaften Ueberflusses und Wohlgeschmacks.

An diesem heißen Sonnabendmorgen war der runde Kopf des Herrn Frits allein hinter der Theekbank sichtbar, und dieser hob sich hie und da von seiner Zeitung, um mit zusammengekniffenen Lidern ins Helle hinauszuspähen, wobei sich jedesmal seine fleischige Hand liebevoll über Herrn Sottjes Sammetfell legte und ihm den zarten Theil zwischen den Ohren verständnißvoll fraute.

Endlich kam Jemand.

Eine große, schwerfällige Gestalt, so groß, daß es von unten ausah, als habe sie mit dem Versuch, sich durch den niederen Eingang durchzuzwängen,

etwas Unmögliches unternommen, vollbrachte eben dies Wunder und tappte mit vorsichtig in die Schultern gezogenem Kopf die Treppe herunter und über den knirschenden Sand des Ladens.

Der rundliche Herr hinter dem Ladentisch legte scherzhaft die Hand an die leicht ergraute Schläfe und grüßte militärisch.

„Ah, sieh da, sieh da, Herr Johann Becker! gehorsamer Diener,“ rief er munter.

Der jüngere Compagnon, der genau aussah, wie seines Bruders Gesicht in einem Concavspiegel in die Länge gezogen, reichte bedächtig die Hand über die Theekbank; sie begrüßten sich wie nach langer Trennung; Johann war eine halbe Stunde weg gewesen.

Er trocknete sich die Stirn und öffnete mit spitzen Fingern eine große Papiertüte, die er auf dem Arme trug, und die den Blumenstrauch enthielt, welchen er für seine Zwillingsschwester vom Hopfenmarkt geholt hatte, wie er und sie das seit Jahren an jedem Sonnabendmorgen gewohnt waren.

„Schöne Heliotropen, nicht Fritz? Aber was die rothe Glocke hier ist, mit den braunen Adern, die kenn' ich nicht. Vielleicht kennt unser Hannchen sie. Ist sie drinnen?“ Er deutete auf die kleine gelbe Thür hinten, die in die Ladenstube führte.

„Aee, Hannchen is oben und Rike auch. Ich

hatte ihnen schon gesagt, sie sollten doch runter kommen bei der Hitze, denn“ — er zog die Stirn in feierliche Quersalten und hob den Zeigefinger — „ein Keller ist warm im Winter und kühl im Sommer! Aber es gung nicht wegen der Naluppe.“ Er schmalzte ein bißchen mit der Zunge und fügte mit dem Ausdruck gründlicher Kennerchaft hinzu: „Nalupp is wat Goods.“

Johann schmunzelte und nickte. „Na, denn — ich komm' gleich wieder.“

„Grüß die Fräuleins,“ rief der Andere ihm nach, „und sie möchten sich die Zeit nicht lang werden lassen und die Klöße nicht so hart wie voriges Mal, und sag' Rike, das Gespenst der Rothenburg wäre nun doch ganz zum Vorschein gekommen, und ich hätte es nach den Nummern gelegt.“

Und dann reichte Friß dem Herrn Sottje eine Scheibe gekochter Mettwurst, denn Johann hatte vergessen, ihn zu streicheln, und solche Vernachlässigung brauchte sich kein Vater in der Becker'schen Familie gefallen zu lassen.

Johann hielt mit heimlichem Lächeln die Thürflügel der gemeinschaftlichen Wohnung im ersten Stockwerk fest und kam, leise auftretend, ungehört und ungesehen, an der Küche vorüber und in das kleine Wohnzimmer, das mit seinen buntblumigen Vorhängen, dem hohen Tritt vor den Fenstern und den leder-

bezogenen Armstühlen wie ein Stückchen vorigen Jahrhunderts aussah. Die rothbemalte chinesische Kanne stand schon zurecht auf dem zierlich eingelegten Nistisch; das war der angestammte Platz für den Blumenstrauß, und Johann ging gleich daran, ihn zu ordnen; er wußte ja, wie Hannchen es am liebsten hatte: die Rosen in der Mitte, und die schlanken Fuchsienzweige über den Rand gehängt.

Er war aber kaum halb fertig, als die Thür aufging, und Hannchen, die nur einen Faden hatte holen wollen zum Zusammenbinden der Suppenkräuter, mit einem Freudenschrei auf ihn zulief:

„Mein Johann! bist Du denn hier?“

Ein bißchen verlegen, daß er hier überrascht worden war bei der Ueberraschung, ließ sich Johann küssen und streicheln und in den Arm nehmen. Die Schwester war fast ebenso groß wie er, mit dem gleichen langen Gesicht und stillen grauen Augen, und mit demselben Ausdruck heiteren Friedens, wie man ihn sonst nur bei weltunkundigen Kindern oder bei weltüberwindenden Greisen findet.

Inzwischen hatte Schwester Rike sich doch wundern müssen, daß Schwester Hannchen nicht wiederkam. Klein und stämmig, in einem lilä Hauskleid, das ihr nur bis an die Knöchel reichte und in breiter weißer Küchenschürze erschien sie gleichfalls an der Thür und drohte den in die Blumen Vertieften mit dem blanken Schaumlöffel.

„Hört 'mal, Kinder, das ist keine Manier,“ fing sie an. Sie nannte die beiden immer Kinder, denn sie war Frißens Zwillingsschwester und zehn Jahre älter als das andere Paar.

Sie unterbrach ihre Rede, um nach dem Fenster hinzuhorchen. Draußen spielte eine Drehorgel. Der schwache Anflug von Strenge war aus ihrem hellen rothbackigen Antlitz verschwunden. „Hört doch 'mal, Kinder, ist das nicht aus ‚Martha‘?“ Und dann fing sie mit hoher Stimme an zu singen: „Ach so—o—o lieb, a—ach so—o traut—,“ bis ein heftiges Rischen aus der Küche und ein starker Duft nach überkochendem gewürzten Essig sie mit einem erschrockenen Kreischen hinauskugeln machte.

Die jüngeren Zwillinge folgten, um mit zu klagen, wenn ein Unglück geschehen wäre. Aber es war noch Alles gut gegangen, und Johann begab sich wieder an sein Verkaufsgeschäft im kühlen Keller. Die Aalsuppe sollte sie in zwei Stunden Alle vereinigen, und wo ist das hamburgische Gemüth, das die belebende fröhliche Spannung nicht nachzufühlen im Stande wäre, welche diese Aussicht über die Becker'schen Zwillinge verbreitete! Frische Birnen zwar gab es noch nicht, aber Friß hatte eine vorzügliche Sorte Backbirnen aufgetrieben, und die Aale waren von einer staunenswerthen Dicke gewesen.

Aber die gute Mahlzeit in dem wohnlichen Stübchen mit den Blumen in der chinesischen Kanne, die so gestellt werden mußten, daß Hannchen sie während des Mittagessens sehen konnte, ward durch zwei Dinge gestört. Fritz hatte sich durch den weichen Hausschuh einen Nagel in den Fuß getreten, und nun drückte der Stiefel an der wunden Sohle, so daß er kaum gehen konnte. Und das kam heute besonders ungelegen, denn er hatte sich für diesen Nachmittag eine kleine unaufschiebbare Geschäftsreise vorgesetzt; Klas Ohm in Curslak hatte weder die bestellten Schinken noch irgend eine Nachricht geschickt, warum sie nicht kamen, und doch wollte jetzt Alles Pablerbsen und Schinken essen, wie es die Jahreszeit verlangte.

Der zweite Störenfried war Dickelitte. Dickelitte war schon wieder fort. Alle Augenblicke legte Nite den Löffel hin und horchte hinaus: da irgend wo hatte doch ein Hund gebellt? Dickelitte war ein rechter Sorgenpudel, immer bedacht, sein von Natur schneeweißes Lockenfell in die schmutzigsten Pfützen zu stippen, immer unpünktlich bei Tisch und in Gefahr, auf der Straße eingefangen zu werden — denn er haßte den Maulkorb und streifte ihn täglich von sich — übrigens aber ein Hund von unwiderstehlicher Liebenswürdigkeit und Klugheit. Herr Sottje — er hörte nicht, wenn man das „Herr“ wegließ — war

der Einzige in der Familie, der es sich heute von Herzen schmecken ließ. Ja, er zeigte sogar eine gewisse neidische Gefräßigkeit, als sei es ihm Principienfache, dem leichtfertigen Budel keine einzige Gräte übrig zu lassen. Herr Sottje war ein zäher Hausphilister und that keinen unnöthigen Schritt auf die Straße hinaus.

Raum halb geleert ward die Terrine fortgetragen, und Friß humpelte vorsichtig und kümmerlich auf und ab, um zu sehen, was er leisten könne. Johann hatte dem Kopfschütteln und Gesichterschneiden eine Weile nachdenklich zugeesehen; nun stand er auf und sagte in seiner gelassenen Art:

„Dann ist es wohl am besten, ich geh' nach Curälat, Friß.“

Der ältere Bruder hielt den schmerzenden Fuß hoch vor Verwunderung. Johann besorgte diese auswärtigen Geschäfte niemals — konnte man sie dem Jungen anvertrauen? Er zwinkerte so über die große Gestalt hin und meinte endlich: „Ja, glaubst Du, daß Du damit fertig wirst? Wenn Du meinst, wär' es woll gut, denn die Sache ist dringend.“ Er humpelte noch einmal durchs Zimmer und blieb dann wieder vor dem Bruder stehen. „Die Geschichte ist — ich hätte gleich 'n Stückener sechs mitgebracht! Je! Vielleicht könnt'st das auch. Sieh' aber zu, daß die Knochen nicht zu stark ins Gewicht fallen und

frag', ob sie gehörig durchgeräuchert sind, daß wir kein Malör damit haben bei der Hitze. Weißt ja, wo das Dampfboot abfährt. Und sieh zu, daß Du um acht heut Abend wieder zu Haus bist."

Johann ging, und Hannchen winkte ihm aus dem Fenster mit dem Taschentuche nach, als könne sie ihm Kühlung zusächeln; es war erstickend heiß und fast windstill. Nur zuweilen kam so ein niedriges Kräuseln in den Straßenstaub und ließ Papier und dürre Halme auffliegen und herumtanzen. Die Sonne verschwand von Zeit zu Zeit hinter leichten weißen Schäfchen, der Himmel war röthlichblau wie von versteckten Gluthen.

"Der arme Jung wird heute was ausstehn," sagte Hannchen bedauernd, „und wenn er nur kein kaltes Bier trinkt! Du hast ihn nicht gewarnt, und ich auch nicht! ach, Rike, ich denk' auch an nichts!"

Aber Rike meinte, der Jung sei doch sechsunddreißig, er werde schon vorsichtig sein, sie könne ihn auch nicht immer am Schürzenband anbinden, sie habe genug Sorge mit Dickelitzje. Dieser Leichtfuß war soeben eingetroffen und sofort in die Waschbalje gesteckt worden. Trotz des heißen Wetters, das alles Wasser auftrank, hatte er eine Pfütze aufgefunden und sich darin gewälzt. Dafür mußte er nun zitternd und hohläugig im Seifenwasser sitzen, bis Rike es für gut erachtete, ihn in ihr schwarz und graues Um-

schlagetuch zu wickeln, mit geringer Rücksicht auf die Beweglichkeit seiner Beine. So, als feuchtes Paket, ward er dann mit in die Kellerstube genommen, wo Fritz und „das Gespenst der Rothenburg“ auf die Schwestern wartete. Das Gespenst hatte gleich anderen verwandten Geistern mit dem Einwickelpapier seinen Weg zu den Zwillingen gefunden; das war eine billige und abwechslungsreiche Bibliothek. Allerdings gab es hie und da eine bröckelhafte Lektüre, die Fortsetzungen fanden sich selten vollzählig in dem Käsekeller ein; aber die Leser erkannten zu ihrer eigenen Verwunderung, daß die meisten Geschichten viel reizender seien, wenn man sie in der Mitte anfangte; es gab dann viel mehr zu rathen und zu ergänzen. Auch der oft fehlende Schluß machte ihnen keinen Kummer, sondern versetzte ihre Phantasie in angenehme Schwingung, und da der Geschmack der Zwillingspaare sehr auseinanderging, so konnte nun Jeder die Geschichte auf seine Lieblingsart beenden. Hannchen liebte die traurigen Schlüsse, die Romane voll unglücklicher Liebe, edelmüthiger Entsagung, heldenhaftem Opfertode. Bei Rike mußten sich alle Paare kriegeln, alle Helden nicht wirklich sterben, sondern nur scheinodt sein und zu gelegener Zeit wieder aufstehen, um ihre Hochzeit zu feiern, und Fritz verlangte ganz daselbe. Traurige Geschichten machten ihn verbrießlich, und er hatte gewöhnlich

keine Zeit, sie zu Ende zu hören; auch fuhr er oft mit Bemerkungen dazwischen, wie: „Mich soll wundern, ob sich das Wetter hält, denn kriegen wir früh Büchel dies Jahr.“ Oder: „Was der Russe is, der macht sich'n hüsch'n gar zu mausig und wenn ich der Türke wär“, ein Beweis, wie Rife behauptete, daß er „wohl gar nicht recht mit den Gedanken bei der Vorlesung sei!“ Denn Rife las vor; sie hatte ein helles deutliches Organ dazu und besaß nur für die Liebeszenen nicht die nöthige Zartheit, wie Hannchen empfand. Hannchen las diese Stellen deshalb für sich noch einmal, und da fand sich dann oft, daß Rife große Stücke überschlagen hatte. Heute aber ließ sie kein Wort aus und schwelgte in dem Grauen der Gespensterwelt. Kunden kamen nur wenige; das Hauptgebränge begann erst gegen sieben Uhr, und Fritz fühlte schon solch' eine Erleichterung an seinem Fuß, daß er ganz eifrig aus- und einhinkte. Die Schwestern gingen niemals mit in den Laden; die Brüder litten es nicht, weil es kalte Füße gebe und das Handhaben der schweren langen Messer keine Frauenarbeit sei.

So war es also ein gemüthlicher Nachmittag, wie die Beckers deren dreihundertfünfundsechzig im Jahre hatten, nur daß es Hannchen bei den schönsten Stellen immer auf die Lippen kam: „Wenn doch auch Johann hier wäre!“ Sie waren es eben so gar nicht

gewohnt, daß Eins von ihnen fehlte, und Johann ging am wenigsten aus.

„Ist es nicht 'mal merkwürdig früh dunkel geworden?“ sagte Rike, als sie zum vierten Male ihre Lesebrille putzte. Es rollte und rasselte in der Ferne; war es ein schwerbeladener Wagen, der die Kellerfenster zittern machte? Nein, es mußte ein ferner Donner sein.

„Da kommt was Ordentliches heute,“ meinte Fritz, der zum Fenster gehinkt war, „der Himmel sieht aus wie'n Topf voll Buchweizengröße.“

„Und Johann hat keinen Schirm,“ Hannchen sah den Bruder ganz erschrocken und beinahe vorwurfsvoll an. „Der arme Jung! wie soll er denn über die Elbe kommen?“

Rike war auf die Straße geeilt; nun kam sie wieder, die kurzen Röcke unterm Arm. „Kinder! Kinder! es sind drei Gewitter! drei auf'n mal! Und es regnet auch schon! ach, wär bloß der Jung erst hier.“

„Nu is er noch unter Dach! es is ja knapp halb sieben. Hannchen, geh' man lieber vom Fenster weg, das dölle Bliken is schädlich für die Augen, und er kann ja doch noch nich kommen“, beruhigte Fritz.

Aber Hannchen hatte keine Ruhe mehr, sie ängstigte sich leicht, und dies war doch eine richtige

Gelegenheit. Sie seufzte, so oft es donnerte, sah bald nach der Thür, bald nach dem Fenster, und das Nähzeug flog in ihren bebenden Händen. Ein Unwetter auf freiem Felde oder gar auf dem Wasser, das ist ein Abenteuer!

Hier unten in der Becker'schen Kellerstube war es nur ein Platschen aus allen Traufen, ein Rauschen des Kinnsteins, der breit wie ein lehmfarbener Bach dahinschoß, eine flüchtige, fahlblaue Helle, und ein Fensterklirren, wenn die Donner über das Haus rollten. Man saß nur gar zu sicher und geborgen, zumal nachdem die Schaulenster, die so viel tiefer lagen als das Trottoir, durch die vorgelegten Läden geschützt worden waren. Man hatte vollauf Zeit zu sorgenvollen Vermuthungen, zu aufgeregtem Hören nach Johannis Schritten.

Um acht Uhr deckte Rike zum Abendbrot, aber Hannchen konnte mit ihrem Rundstück gar nicht fertig werden, und auch den zwei älteren Geschwistern quoll der Bissen im Munde, als es halb neun schlug und kein Bruder Johann hereintrat.

„Kinder“, sagte Rike zuletzt, nach rechts und links eine Hand ausstreckend, „ich bitt' Euch, seid nicht so bange! Mein Fritz, iß doch noch'n bißchen, mein Hannchen, Du kannst ihn ja doch nicht herfucken! Ich hol' Dir'n Teller kalte Nalssuppe, Fritz, Du hast heut' Mittag man so genibbest. Weißt

Hannchen, der Jung ist ja klug genug, der wird sich doch nicht gerade hinstellen, wo das am dollsten blüht? — Herrjes, es fängt wieder an."

Die Fenster schütterten, als bebe die Erde.

Hannchen hielt mühsam einen Schrei zurück. „Wir stehen Alle in Gottes Hand!“ seufzte Rike mit ängstlichem Blick auf die Schwester.

„Wär' ich das man“, sagte Fritz kopfschüttelnd, „mich reut das schon so! ich weiß da besser mit umzugehen.“

Rike legte ihm den Arm um die Taille. „Ach, mein Jung, wenn Ihr nu beide weg wärt!“

„Na, denn hol' uns man die Kasuppe,“ sagte Fritz gerührt, „aber allein eß ich nicht, das wißt Ihr ja.“

Er mußte aber doch allein essen; Rike hatte nach ein paar Löffeln voll genug, und Hannchen hielt den ihren ganz leer und nur dem Bruder zu Liebe in der Hand. Sobald Fritz sie ansah, lächelte sie, aber man merkte wohl, daß ihr das Weinen näher stand. Fritz indeß hatte sich an seinem Lieblingsgericht muthig gegessen und mit dem letzten halben Klotz im Munde stand er auf.

„Mal sehn, wie's draußen aussieht.“

„Hör' Hannchen“, sagte Rike, ihm nachblickend, während sie die Teller zusammenräumte, „Fritz ängstigt sich so, weil Johann doch feinetwegen gegangen ist

— mußt ihm nicht so zeigen, daß Du auch so Angst hast, hörst, meine gute Deern?“

Hannchen nickte traurig. Die Ladeuhr schnurrte halb zehn; ein greller Blitz zuckte durch das Stübchen, und Herr Sottje sprang mit gesträubten Haaren und funkelnden Augen von seinem Stuhle am Fenster herunter und Rife auf die Schulter.

„Mal sehn, wo Fritz bleibt!“ murmelte Hannchen und huschte hinaus. Kaum war sie fort, so kam Fritz wieder, trat dicht auf die ältere Schwester zu und sagte in beklommenem Tone: „Hör' mal, Rife, ich weiß nich, was ich denken soll.“

Rife zitterte am ganzen Leibe.

„Ach, Fritz,“ sagte sie bittend, „Hannchen ängstigt sich so — weißt, sie is ja man zart; mußt ihr bloß nich so zeigen, daß Du auch Angst hast, hörst, mein Fritz? Sie setzte ihm hastig den wilderregten Kater auf den Arm und lief der Schwester nach.

Nun saß Fritz allein, horchte auf den Regen, der die Kellertreppe heruntergoß und auf die kleine grüne Gitterthür, die auf- und zuschlug und durch Sturm und Nacht mit der rollenden Klingel kimperte; „wie das Glöcklein des Eremiten,“ sagte Rife. Ihm ward bange nach den Schwestern. Da kam wieder Hannchen hereingetappt, naß und schauernd von dem plöblich erkalteten Luftzuge.

Fritz ergriff kummervoll ihre Hand. „Ach, Hann-

chen, meine kleine Deern, mußt Rike nicht so ängstlich machen, weißt, sie hat ja erst vorigen Winter die Rose gehabt, und seitdem is sie doch 'n büschen nervös, gar nicht wie früher."

"Ja, Fritz, das wollt ich Dir auch schon sagen, wollen es uns nicht so merken lassen," murmelte Hannchen mit Thränen in der Stimme, "ich will mal sehn, wo sie ist."

Rike hatte Licht in der Küche oben und klappte mit dem Theetessel an der Wasserleitung. "Hannchen, bist Du da?" rief sie der Schwester entgegen.

Hannchen wischte sich die Augen: "Der arme Fritz ängstigt sich so", schluchzte sie.

"Ach was, er wird ja wohl kommen!" Rike gab ihrer Stimme gewaltsam Festigkeit; "aber Du bist ja durchnaß, wo bist Du denn gewesen?"

"Nur bis zum Großneumarkt."

Rike schlug die Hände zusammen. "Wie Du gehst und stehst? ohne Hut? in den dünnen Schuhen? Ach, nee Kind, nimm mir das nicht übel, aber was zu bunt is, is zu bunt." Rike machte Miene, vor Born zu weinen.

"Hast wieder Feuer gemacht?" fragte Hannchen und ließ sich das nasse Kleid abziehen.

"Ja, daß er doch wenigstens 'n Glas Grog oder

Glühwein kriegst, wenn er kommt — aber nu sitzt Friß so allein und ängstigt sich“ — —

Ein langsamer Schritt kam vom Keller herauf, und Frißens Stimme rief: „Kinder, Kinder, wo bleibt Ihr denn? Und Dickelittje ist auch wieder weggelaufen.“

Neues Wehklagen der beiden Schwestern.

„Ich denk', ich geh' mal nach 'm Hafen,“ meinte Friß — „es is nämlich — ich hör' da eben von unserm Nachbar Krull, daß abends gar kein Dampfboot geht —“

Einen Augenblick sahen sich alle Drei verduzt an, dann fand Rife, das sei — eigentlich — beruhigend. „Denn bleibt er woll die Nacht in Vierlanden.“

„Das thut er nicht, das thut er nicht,“ rief Hannchen.

Friß kratzte sich zerstreut im Barte. „Ich glaub' es auch kaum,“ sagte er langsam, „aber denn — denn is es doch ängstlich —“

Hannchen starrte ihn mit weit aufgerissenen Augen an: „Wie soll er denn über die Elbe kommen?“

„Hm, hm, hm,“ machte Friß und drehte sein Gesicht weg — „will doch lieber mal nach 'm Hafen gehn, hört Ihr?“

Hannchen war, ganz schwach in den Gliedern, auf einen Stuhl gefallen; sie verstand, wie Friß

ihrer Schwester zuflüsterte: „Wenn er man nicht in 'n offenen Boot“ — sie sah noch, wie Rike ihm die Hand auf den Mund drückte, dann drehte sich die Stube um sie, und Alles ward weiß und öde vor ihren Augen, und sie hörte nichts mehr. —

Sie erwachte an einem lauten Gemurmél und fand sich verwundert in ihrem Bette liegen; aber sie war in vollen Kleidern, nur ohne Schuhe. Es war dunkel in der Kammer, bis auf einen röthlichen Lichtstreifen, der durch die angelehnte Thür fiel. Als sie sich aufrichtete, fühlte sie neben sich auf dem Kopfkissen einen zottigen Klumpen, und plötzlich fuhr ihr eine feuchtheiße Liebkosung über die tastenden Hände. Ach, der gute Pudel! Wie heftig sie ihn an sich preßte! Denn mit dem Erwachen war auch die Angst wieder da und drückte ihr wie ein Steinblock auf der Brust den Athem weg. Was gab es da drinnen? Eine fremde Stimme? Sie bemeisterte ihre Schwäche und stand mit zwei unhörbaren Schritten, blaß wie ein Geist und ohne recht zu sehen, auf der Schwelle des hellen Wohnzimmers.

Es war voller Menschen, so schien es ihr, und sie schrieen auf und sprangen ihr entgegen, und Rike sagte: „Gott sei Dank, sie hat ausgeschlafen,“ und zwei treue starke Arme legten sich um ihre Schultern und führten sie zu einem Stuhle, und es war Johanns Stimme, die ihr freundlich verlegen zuflüsterte: „Ja,

Hannchen, nu schilt man nich, wir sind rübergerudert."

Da stand er, heil und gesund.

Sie weinte still vor Freude und hielt seine Hand fest, als wolle er gleich wieder fort.

"Wärst lieber morgen früh mit dem Dampfboot gekommen!" sagte Fritz.

"Ich sollt' ja um acht wieder zu Haus sein," lächelte Johann — „nee, bis morgen früh zu warten, das wollt' ich Euch nicht zumuthen; wir setzten uns also in 'ne Rolle, der Herr da und ich" — —

Hannchen blickte auf und in ein unbekanntes Gesicht; sie hatte bis dahin nur Johann gesehen. Der Fremde schien sie aufmerksam zu betrachten.

"Herr Lewes, Hannchen," sagte Rike vorstellend.

Hannchen blickte erröthend nach ihren Füßen, die ohne Schuhe waren, aber der Kleidersaum verdeckte sie; dann sah sie den Fremden noch einmal an und fand, daß er recht hübsch und freundlich ausschaue mit seinem graugemischten Haar über den lebhaften dunklen Augen und der militärisch aufrechten Haltung.

"Und Sie waren zusammen im Boot?" fragte sie, zwischen ihm und Johann hin- und herblickend.

"Es hätte schief gehn können!" warf Fritz ein.

"Und es ging auch schief, nämlich die Sondel," lachte der Fremde, „denn wir hatten ganz und gar nich auf diesen Sturm jerechnet. Und wie denn das

nachher passirte mit das Umschlagen, und man is denn eben wieder ruffekrabbelt, und ich sehe ihm da sitzen in seine nasse Montur, halt, denk' ich, der greift sich 'n Rheumatismus, denn wer mal selbst eenen jehabt hat, der weiß ja, wie so wat kommt, un Herr — Becker, sag' ich —"

"Du bist also wirklich ins Wasser gefallen?" unterbrach Hannchen zitternd.

"Ja, das ist Herrn Tewes' Rock," sagte Johann und schlug die zwei langen Rockschöße über den Knien zusammen; „er wollt' es durchaus haben, ich wäre sonst schon 'ne Stunde hier.“

"Wenn ich meinen Nebenmenschen vor eine Krankheit bewahren kann, werde ich das nicht jern thun? Und auf guten Sitz kommt es des Abends so jejen Zwölfe auch nich groß an, was, meine Damen?" Er trank einen Schluck Grog aus dem vor ihm stehenden Glase, sagte: „Auszeichnete Mischung!“ und blickte vergnügt auf die gerührten Gesichter rundum.

"Also bei der Landungsbrücke schlug die Zolle um?" fragte Fritz.

"Bei der St. Paulianer Landungsbrücke. Mich der Rede werth," fuhr Herr Tewes auf einen Wink von Johann fort.

"Und da haben Sie meinen Bruder gerettet?" kispelte Hannchen mit gefalteten Händen.

Wieder winkte ihm Johann, und etwas leichtthin

sagte Tewes: „Ja, wir haben uns denn so wieder
ujgehüßt — Sie wissen woll, in solch' einen Mo-
ment“ —

Hannchen zitterte über und über. Sie erhob
sich schnell, ging um den Tisch herum und streckte
dem Ueberraschten, aber sich schnell Fassenden, beide
Hände hin.

„Ach, lieber Herr,“ rief sie ganz verklärt und
rosig, „wie können wir Ihnen jemals danken!“

„O, o, bitte!“ machte er, ihre Hände drückend
und gleichzeitig ein bißchen zurückschiebend, „diese
freundliche Aufnahme ist mich jar zu wohlthuernd“ —
er räusperte sich, „jar zu wohlthuernd für einen ein-
samen Mann wie ich!“ Eine anständige Trauer er-
schien auf seinem glatten, lebenslustigen Antlitz; er
sah stirnrunzelnd vor sich nieder und klapperte mit
dem Theelöffel in seinem Glase.

„Herr Tewes hat vor einem halben Jahr seine
Frau verloren,“ sagte Rike mitleidig flüsternd.

Tewes sah flüchtig auf und nickte kummervoll;
dann zog er das Taschentuch und gebrauchte es kräf-
tig, dazwischen murmelnd: „Es hilft nich! Fer'nand,
es hilft nich!“

Die Frauen waren ganz Theilnahme, auch Fritz
rückte mitfühlend auf seinem Sitz hin und her; Johann
sagte leise: „Ach, Rike, Hannchen hat kein Glas.“

Dann fing der betrübte Wittwer wieder an:

„Un nu dieses Zejenseitige! Nichts als ‚mein Fritz‘ hier und ‚mein Johann‘ da, un wenn man das auch so gewöhnt gewesen is — und denn der Schreck heut’ Abend! — mir is nich ganz recht, meine Herrschaften — ’n bißchen steif in die alten Knochen“ —

Er zuckte probeweise mit der Schulter und machte Miene aufzustehen.

„Wenn Sie sich gleich niederlegten,“ meinte Fritz.

„Ich reiße mir schwer los,“ nickte Lewes verbindlich, „aber ich spüre noch ümmer so ’ne gewisse Feuchtigkeit um mir; die Veranlassung zu uns’re Bekanntschaft war weniger anjenehm, aber ich hoffe, der weitere Fortjang —“

„Nein, gehn Sie gar nicht fort,“ rief Rite, die das Letzte nicht gehört hatte, da sie schon seit ein paar Minuten heimlich mit der Schwester berieth. „Nach dem großen Freundschaftsdienst gegen meinen Bruder und uns Alle,“ sie streckte dem Gaste noch einmal die Hand hin; „die Uhr geht auf Eins! Wenn Sie mit dem Sopha hier vorlieb nehmen wollen“ — —

Ja, Herr Lewes war so frei; denn morgen war ja Sonntag, da hielt er sein Möbellager geschlossen, und das Dienstmädchen würde sich nicht um ihn ängstigen, und „weiter hatte er ja Niemand!“ sagte er mit einem melancholischen Seufzer.

Und mit Wohlwollen und Behagen blickte er auf

die schneeweißen Federhügel und die tulpenbunte Spreitdecke, die von den freundlichen Schwestern so einladend aufgebaut und entfaltet wurden. —

Im Schlafzimmer der „Fräuleins“ ward noch lange geflüstert. Hannchen wollte Alles wissen, was während ihrer Ohnmacht und des tiefen Schlafes nachher geschehen war; die Gefahr, in der Johann geschwebt und seine glückliche Rettung regte sie noch immer auf. Und der Retter schlief in der Wohnstube nebenan! —

Johann hätte es auch gethan, dachte sie, aber ist es nicht schön, daß es mehr so edle Menschen gibt? Ach, wieviel sind wir ihm schuldig! wieviel! Und mit dem Entschlusse, morgen früh in die Kirche zu gehen, und im Gefühl einer tiefen inneren Verpflichtung schlief sie endlich ein. —

Es gab ein vergnügliches sonntägliches Kaffeetrinken am anderen Morgen; Herr Tewes durfte natürlich nicht ohne Kaffee fortgehen. Er sah noch frischer und hübscher aus als in der Nacht und führte die Unterhaltung. Den Witz, daß er gern früh „mobil“ sei, weil sich das für einen Mobilienhändler auch nicht anders passe, brachte er so geläufig vor, daß Mancher gemerkt hätte, er habe ihn schon öfter gemacht, aber die Zwillinge bemerkten das nicht.

Als Hannchen früher als die Anderen vom Kaffeetisch aufstand, weil sie in die Kirche gehen

wollte, stand auch er auf und bat um die Erlaubniß, sie hinbegleiten zu dürfen. Etwas besangen, aber freundlich sagte sie „Ja“ und verwickelte sich hoffnungslos in den schwarzen Spitzenshawol, den ihr der galante Herr Tewes mit großem Eifer umlegte. Doch war sie kaum gerüstet, als auch Johann hinzutrat und sagte, daß er gleichfalls gehe. Hannchens klare Augen glänzten auf, Tewes' Gesicht längte sich merklich, doch bemühte er sich um eine lebhafteste Unterhaltung mit dem stillen Fräulein und nahm umständlichen Abschied an der Kirchenthür.

Hannchen sah nach ihrem Kirchgange den ganzen Tag andächtig und feierlich aus, und zwischen den vier Geschwistern herrschte eine gehobene Zärtlichkeit. Gegen Abend machten sie Alle noch einen wunderschönen Spaziergang über die Wälle und freuten sich an der Windmühle am Millernthor und an den Hängeweiden am spiegelblanken Stadtgraben. Aber daß es schon Georginen gab, machte sie ganz betroffen.

„Die kommen jedes Jahr früher! die mag ich gar nicht gern, und ich mag doch sonst alle Blumen,“ sagte Hannchen.

Am Dienstag Nachmittag kam Fritz eilig zu den Schwestern hinaufgelaufen.

„Herr Tewes ist da, unten bei Johann in der Kellertube. Er fragt nach Euch, ich darf ihn doch raufbringen?“

„Natürlich,“ sagten die Weiden erfreut und rückten ihr Nähzeug zusammen; „da steht bloß noch Herr Sottje seine Untertasse auf der Erde, nimm sie auf, Hannchen, er könnt' hineintreten — so!“

Es klopfte schon, und der Mobilienhändler, unterwärts schwarze Trauer, oben aber lauter weiße Wäsche und Lebenslust, dienerte herein. Er war gerade in der Nähe gewesen und hatte sich das Vergnügen nicht versagen können.

„O, ganz auf unserer Seite,“ meinte Rife, flüsterte Hannchen eine Kaffeeanweisung ins Ohr und fragte nach dem Befinden.

Tewes sah dem blaßgrauen Kleide nach, das eben durch die Thür verschwand und sagte, halb zu Rife, halb für sich: „Habe nich leicht so was gesehn, von anjehmes Wesen — ganz wie die Selige!“

„Ja, unser Hannchen,“ begann Rife im Ton der Bewunderung, brach aber ab, denn die stille, schlanke Gestalt in dem blaßgrauen Kleide war schon wieder eingetreten und stellte ihr Kaffeebrett mit aufmunterndem Lächeln vor den Besucher hin.

Die Brüder gingen ab und zu; der Gast blieb bei den Schwestern sitzen und erzählte und hörte mit gleicher Bereitwilligkeit. Aber meistens erzählte er. Die „Selige“ erschien noch mehrmals und nie, ohne einen feuchten Roll von Herrn Tewes' Neugelein zu verlangen. Er war aus Neustrelitz, ja, aber schon

vor zwanzig Jahren nach Hamburg gekommen; das Geschäft hatte er mit der Seligen erheirathet, doch hatte er es von Jahr zu Jahr vergrößert. „Als simpler Dischlerjeselle bin ick injewannert un ooch gleich in das Herz von meine Anjuste. Sie hat mir jesallen, un ick ihr. ‚Ter’nand,‘ sagte sie zu mir, ‚bleib’ hier! bleib’ für ümmer! so ’n Mann wie Du, so thätig und so plitsch, den krieg’ ick nie nicht widder;‘ sie war ooch junge Wittwe, wissen Sie, und da hat sück das ganz leicht jemacht. Und nu, voriges Jahr, mit das Hinterhaus, wat ick vor mein Geschäft brauchte, das traf sück ooch sehr jut, ick hatte da ’n kleenen Garten“ —

„Ah!“ riefen die Schwestern und hielten gleichzeitig im Nähen an.

„Ja, nu, die paar Kirschen kann ick ebensjo jut kaufen; sie wurden doch man von die Sperlinge jefressen oder doch anjepickt, und meine Zuste war es nie recht appetitlich, und is auch wahr! Erst wühlen se in Staub un so Rutschertruppen rum mit de Schnäbel, un denn nachher an de Kirschen! Nee, ick sag’ Ihnen, der Garten war mir verleidet, un denn de Spreen! ach, du lieber Gott, nee! Da war immer Allens weiß in de Laube un so, un wenn ick in ’ne Gartenlaube rinse, da will ick mir doch nich den Rock einschmuddeln, un aus den Tuch jehet es nich mal raus, das Beste is noch mit warm Wasser, aber

Benzin oder Terpentin — man jo nich! Hat mich sechsundzwanzigtausend Mark jekost, das Hinterhaus, aber Allens pükfein, mit 'ne Wetterfahne uf 'n Dach, un das amüsirt mir, wenn id das so Sonntags-nachmittags beobachten kann, wo der Wind herkommt, un 'ne Stellasche zum Deckenausklöpfen auch gleich dabei, Allens praktisch und rejell! Na, id hoffe, Sie besuchen mich nu mal, Fräulein Hannchen, Fräulein Rife, wie? würde mir sehr freuen, und wenn Sie 's Haus nich finden, oder id nich gleich da bin, so fragen Sie bloß nach Herrn Ferdinand Tewes; sie kennen mir uf de Nachbarschaft, wie 'n bunten Hund hätt' id beinah' jesagt, weil id der einzige Mobilienhändler bin auf 'n Hühnerposten, un weil id nu noch das Hinterhaus jebaut habe."

Er zog ein dickes Couvert voll Bauplänen, Kosten-Anschlägen und Handwerkerrechnungen hervor und begann sie zu entfalten und vorzulesen. Dickelitte, frisch gewaschen und dreist vor Eitelkeit, setzte sich vor ihm auf die Hinterbeine und versuchte mit dem rechten wolligen Vorderfuß ihn sanft am Knie zu fassen, um seine Aufmerksamkeit zu erregen; Herr Tewes schob ihn zurück, ohne aufzublicken. Da riß der gekränkte Budel sein Mäulchen auf und gähnte laut und rücksichtslos, während er gleichzeitig die Zunge eine halbe Hand lang gegen den Lesenden ausreckte. Hannchen bemerkte es mit Lachen, doch

das Gähnen, selbst eines Pudels, ist ansteckend, und zuletzt konnte auch Rife, welche die Schwester halb erschrocken von der Seite ansah, nicht gegen die Natur, entsetzt über ihre Unhöflichkeit. Diesmal war aber Lewes der Ahnungslose; er merkte nichts von dem lautlosen Terzett und fuhr unbekümmert fort, bis Johann hereintrat und die Bewegung des Lebens in die zwei schläferigen Gesichter zurückkehrte. Der Pudel sprang ihm vor Wonne fast über den Kopf weg, so wie heute hatte er sich noch nie gelangweilt.

Und dann kam Fritz und hoffte, daß Herr Lewes doch zum Abendbrot bleibe, und Herr Lewes blieb sehr gern und verwißte durch eine über-
raschende Munterkeit beim Glase Grog den lang-
hingezogenen Nachmittag aufs Glückliche. Er war „als simpler Dischlerjeselle“ durch die meisten deut-
schen Vaterländer und darüber hinaus gewandert und hatte überall in die Töpfe geguckt. „Und in Zütland, da brennen sie bloß Haidekraut, so in ganze Bündel, un wenn 'n Wind jeht — un es jeht beinah' ümmer einer, denn fliegt Einem die ganze Pastete um den Kopp; — 's is rein feuerjesährlich, wenn man 'n bißchen stark von Haar is un uf Pommade un so Fettigkeiten hält! Un die hölzernen Löffel, womit sie ihre Buchweizenjrüge essen, ümmer so vorn rin-
gesteckt, in 'n Furt oder in die Tacke oder wat se

sonst nu jrade anhaben, un nich erst abjewaschen, Tott bewahre, nee! bloß so rundrum abjeleckt un rinjesteckt!"

Dann theilte er ein ausführliches Recept zu bayrischen Knödeln mit, und als man es fertig gehört hatte, fanden die Schwestern, daß Knödel ganz dasselbe seien wie Hamburger Mehlsöße, nur ohne Butter. Und Teweß bekannte höflich, daß sie demgemäß auch nicht halb so gut schmeckten.

„Aber, sehn Sie, wenn ich sage: ‚Knödel‘, so hat das 'n ganz andern Schwung! So wat Zebürgiges, möcht' ich sagen, so wat Tirolerisches!"

Und plötzlich erhob sich Herr Teweß, blies die Backen auf, spitzte den Mund und gab einen feinen harmonischen Tödler von sich; nicht gellend und übermüthig wie ein Holzknecht oder Senn, sondern destillirt und verdünnt und dem Geschmack von Damen angepasst.

Unter dem verwunderten Lachen und Beifallrufen der vier Geschwister setzte er sich strahlend wieder nieder.

„Ja, was der Name nich thut!" sagte er nachdenklich und zu Hannchen gewendet. „Und doch, wat is Name, im Grunde genommen? Name is Dampf! sagt Schiller. Ja, sage ich, aber jrade der Dampf is es, wat benebelt!" Er machte ein unendlich püffiges Gesicht und wiederholte noch einmal,

„wat benebelt! Die Welt is mal so,“ fuhr er in demselben weislichen Tone fort. „Meine Juste hat auch immer jesagt, Fer'nand, sagte se, unsre jute Stube, die heißt nu Salong! es ist eleganter, und die Leute sitzen viel lieber drin als in 'ne simple jute Stube.“

Fritz und Rike baten um Wiederholung des Fodlers, und er ertönte noch ein paar Mal. In der nun folgenden heiteren Butraulichkeit bekannte Herr Tewes mit einem vielsagenden Lächeln, daß er, als er jenen Fodler gelernt, ein gefährlich lockerer Zeisig gewesen sei und verteuflte Hansbunkenstreichs verübt habe. „Aber es ist die richtige Zeit, Jugend muß austoben. Der Holländer hat Recht. Und wie sagt der Holländer, wenn Einer kommt und seine Tochter einen ehelichen Antrag stellt? „Hebbt Zi rast oder wöllt Zi rasen?“ sagt er. Und wenn er schon jeraast hat, denn jibt er sie ihm, und wenn er erst rasen will, denn sagt er: wart noch 'n paar Jährchens, und denn komm wieder, daß wir weiter sehn.“

Rike kam mit dem Wunsche heraus, etwas von Herrn Tewes' Rasereien zu erfahren, doch der ließ sich zu keiner Unflugheit verleiten, sondern wiederholte nur mit geheimnißvollem Lächeln und einem Blick auf Hannchen, die ihrer Schwester Wißbegierde nicht zu theilen schien, es sei schlimm genug gewesen! Zuletzt erzählte er aber doch, halb erstickt vor Lachen

wie sie einmal in einem Dorfe bei Schwerin, nachts, alle Schweineföden geöffnet und die Schweine hinausgejagt hatten. „Und die haben da nu rumjejruntzt, und denn wir bei und die Leute weisjemacht, da seien Bären einebrochen, und die sind nu mit Peitschen un Dreschflegeln und Gott weiß was auf ihre eigenen Schweine losjejangen! Es war 'n höllischer Spektakel, un wir haben uns rein bodtjelacht! Es is aber 'n Unglück dabei passirt; ja, Spielwerk will Raum haben, sag' ich ümmer, und es war auch nich meine Idee, ich hab' bloß mitjemacht. Nämlich eins von die Schweine is in 'n Brunnen jefallen, der war ja woll nich ordentlich zujedeckt oder so, un is da versoffen, mit Erlaubniß zu sagen. Und es war 'n werthvolles Thier, und wir haben berappen müssen! Denn natürlich haben sie rausjefriegt, daß wir hinter den Ulf jestedt haben.“

Es war schon spät, als der Möbelhändler seinen Rock zutnüpfte und, seine Beinkleider gegen Dickselitze mit vorgehaltenem Regenschirm vertheidigend, Abschied nahm. Der Budel belferte ihn fast unhöflich hinaus. In seinen Hopsen war lauter Schadenfreude, daß der Gast ging und er bleiben durfte. Zwischen diesen beiden gab es noch kein Verhältniß.

Aber am nächsten Freitag war Herr Teweß wieder da und am Sonntag abermals, und am Montage verbreitete sich in der redseligen Neustädter

Neustraße die merkwürdige Nachricht: „Fräulein Hannchen Becker ist Braut! sie kriegt 'n reichen Möbelhändler, gestern Abend ist Verlobung gewesen!“ Und dann das Anhängsel: „sieh' an, daß die noch Einen abgekriegt hat! das wundert mich aber! Sie kann doch nicht mehr jung sein.“

Und dann wunderte man sich über den Geschmack des Möbeltischlers, der das altmodische Fräulein gewählt hatte, das aussah: „wie aus einem Bilderrahmen geschnitten, noch von Anno Eins,“ mit dem glattgeschittelten Haar und dem grauen Kleide „ganz ohne Falbeln oder Garnitur.“

Was aber bedeutete das Wundern und Kopfschütteln der Nachbarn gegen das Erstaunen der vier guten Leuten, die es am meisten anging! War es doch nie einem der Brüder in den Sinn gekommen, sich zu „verändern“; war doch nie eine der Schwestern Gegenstand einer zärtlichen Bewerbung gewesen. Sie waren so echte Geschwister, wie die vier Räder eines Wagens, und die gemeinschaftlichen Jugendbekannten dachten sich so wenig eins der Räder gesondert, wie eins ihrer Augen oder Ohren mit selbständigem Dasein ausgerüstet und lebefähig außerhalb des gemeinsamen Körpers.

Und nun war dieser Fremde, dieser ansehnliche Neu-Strelitzer, gekommen und hatte verlangt, in den Bund aufgenommen zu werden! Was für ein Ereigniß!

Fritz strahlte am meisten und auch am sichtbarsten nach außen hin. Er erzählte Jedem, der kam, händereibend und sich in den Hüften wiegend, daß eine Braut im Hause sei, und lächelte: „Ja, rathen Sie 'mal, wer woll?“ Und wenn nach der Person des Bräutigams gefragt wurde, so machte er ordentlich ein Doppeltinn und kröpfte sich vor schwägerlichem Stolz. Er hatte ganz die Empfindung eines Brautvaters, denn an ihn hatte sich Herr Lewes gewandt mit seiner Werbung, und aus seinen Händen hatte die Schwester den unvermutheten Bräutigam in Empfang genommen.

Auch Rife steckte in einem vollständigen Bewunderungskampf. Vor Allem darüber, daß der muntere Herr Lewes ihr liebes, stilles Hännchen, das so zurückhaltend und wortarm war, so schnell und klug gewürdigt hatte und sie allen Jüngeren und vielleicht auch Hübcheren vorzog. Denn ein so wohlhabender Mann hatte gewiß eine stattliche Auswahl. Sie betrachtete ihre Schwester aufmerksam, sobald sie nur an ihr vorbeiging und strich ihr über die reichen, dunkelblonden Flechten: „Mein Hännchen, heut' sitzt Dein Haar 'mal hübsch!“ oder sie sagte nach solcher Musterung: „Willst nicht die blaue Schleife vorstecken? die steht Dir so gut!“ oder: „Ich denk' doch, Du nimmst nu 'mal 'ne andre Farbe als perlgrau, wenn Du wieder 'n Kleid kriegst, wir können ja 'mal

Tewes fragen, welche er am liebsten leiden mag.“ In stillen Nähstunden brütete sie heftig über Aussteuerplänen; ihre eigene, von der Mutter selbstgewebte Mitgift hatte sie der Schwester noch am Verlobungsabend aufgedrungen und sich weder durch scherzende Abweisung noch durch gerührte Thränen umstimmen lassen. War Fritz Brautvater, so war sie Brautmutter, und Hannchen war in ihren Augen mehr als je zu dem „Kinde“ geworden, dem man Alles ordnen und ebnen, aber auch Alles über den Kopf wegnehmen mußte.

Das „Kind“ war ein bißchen unvernünftig. Es sprach weder von der Aussteuer noch von dem Bräutigam, sondern nur von der Veränderung und Trennung. „Wenn ich nun fort bin,“ „wenn ich nicht mehr hier bin;“ und ihr sanftes Gesicht nahm dabei manchmal einen Ausdruck an, als spräche sie vom ewigem Abscheiden. Dazwischen freilich gingen auch ihr immer wieder die Augen über vor Verwunderung, wie an jenem Sonntag, da Fritz ihr die Sache eröffnet hatte, und sie zuletzt, statt dem wartenden Bewerber, ihrem Zwillingsbruder um den Hals gefallen war und von dieser warmen Stelle aus dem guten Herrn Tewes geantwortet hatte, sie wolle ja gern Alles thun, was er verlange, aber sie könne sich nicht gleich fassen, es sei gar zu unerwartet gekommen; sie habe nie daran gedacht, von hier fortzugehen. Worauf Herr Tewes mit freundlicher Fassung er-

widert: „Wir bleiben ja hier! Wir jeñn doch nich nach Amerika! Haben Sie man keene Bange, Fräulein Hannchen. Ich möchte ja bloß hier der Fünfte sein, das müßte ja das reine Turteltaubennest werden, mit all' diese Seijenseitigkeit.“

Da mußte sie lachen und war gewonnen. Sie ließ den Hals des Bruders fahren und reichte dem Bewerber die Hand; so ward die Verlobung geschlossen. Herr Tewes war ohne Kuß Bräutigam geworden; sein Mundspitzen war den Zwillingen in ihrer Aufregung nicht augenscheinlich geworden; es war auch nicht unbescheiden gewesen. Er hoffte, die Zukunft werde ihm süßere Früchte bringen, und er verlegte sich aufs Warten, obgleich er mit seinen Gedanken nicht über ein Vierteljahr hinaus reichte. In drei Monaten wünschte er Hochzeit zu machen.

Johann ging still umher wie gewöhnlich, brachte Sonnabends schönere Sträuße als je für Hannchen und wich nicht aus dem Zimmer, wenn der Bräutigam da war, der ihn allmählig mit einem stummen Widerwillen zu betrachten anfang.

Einmal kam Johann zu Rife in die Küche und fragte ohne alle Einleitung:

„Hör', wie lange ist sie eigentlich todt?“

„Todt? wer soll todt sein?“ rief Rife erschrocken.

„Scht! Tewes' Frau!“ erwiderte er, sich ängstlich umsehend.

„Ein halbes Jahr, glaub' ich,“ stotterte die Schwester.

„Oha!“ machte Johann und sah sie mit so ausdrucksvoller Miene an, daß ihr das Blut ins Gesicht stieg. Als sie sich auf eine Antwort besonnen hatte, war der Bruder schon weg. Rife schüttelte den Kopf, war aber zerstreut und nachdenklich, als Teweß kam und mit behaglicher Vertraulichkeit in die Küche hineinrief: „Ist der Kaffee all' möhr*), Fräulein Schwägerin?“ eine Grußformel, die er ihr gegenüber ein- für allemal gebrauchte, und die sie fast immer mit einer scherzhaften Anspielung auf den Mißbrauch des Wortes „möhr“, das heißt „mürbe“, beantwortete.

Alljährlich, am 15. August, unternahmen die Zwillinge einen weiten Tagesausflug, das liebste Fest des Sommers. Dann wurde der Laden zugeschlossen; Johann schrieb in schönen großen Buchstaben auf einen Zettel, daß Bestellungen oder Besucher um Auskunft zu Herrn Krull, dem Krämer gegenüber, gehen möchten, und wenn der Zettel an der Thür hing und der Stuhlwagen vor dem Hause hielt, dann kam eine Feierlichkeit über die vier Geschwister, als gehe es statt nach Blankenese oder Billwärder sogleich ins Himmelreich.

*) Gar.

Der Kutscher war natürlich Karl Müller, der Sohn des Schusters schräg gegenüber, der einen Kutschstall angelegt hatte und trotz seines schustermäßigen, wilden Bartgekräusels und seiner schwärzlichen Hände stramm und steil auf dem Boock saß und mit den Zügeln ebenso ordentlich umzugehen wußte, wie mit Ahle und Pechbraht.

Auf den diesjährigen Ausflug freuten sich nicht nur die Zwillingspaare, sondern auch Herr Tewes, der sich an jeder Abwechslung ergökte und nur gegen zu weite Fußtouren sich verwahrte, die er „als simpler Dischlerjeselle dicke genug jekriegt hatte.“ Seinetwegen war die Abfahrtsstunde erst auf sieben Uhr morgens festgesetzt worden, er kam ja vom Hühnerposten herein. Mit kunstreichem Peitschenknallen saß der haarige Schusterkarl schon auf dem Stuhlwagen, als Tewes athemlos heraneilte.

„Zwei Schinken sitzen all' binnen,“ sagte er mit vertraulichem Grinsen, „aber sie, was sie is,“ er wies mit dem schwarzen Daumen über die Schulter ins Fenster, „sie is noch beim Kaffee.“

Da traten schon die vier Geschwister heraus, strahlend vor Vergnügen über das schöne Wetter und in ungewohntem Puß. Auf Hannchens gelbem Strohhut blühten eine Handvoll Camillen, und der lustige weiße Shawl um die Schultern ließ sie ganz bräutlich erscheinen. Doch sah sie etwas betreten auf Herrn

Lewes' hellfarbige Person, denn er hatte dem Tage zu Ehren die Trauer abgelegt und einen hohen grauen Hut aufgesetzt, der im Verein mit der weißen Cravatte seine gesunde Wangenblüthe erhöhte. Sogar ein leichtfertiges Spazierstöckchen schwang er in den Händen, denn er hatte sich auf den heutigen Tag die vollständige Bezauberung der kühlen Braut vorgesetzt. Er sprang mit Jugendfeuer in den Wagen, schlug auf die Ledersitze, guckte zu allen Fenstern hinaus und setzte sich, als Hännchen Platz genommen, hart neben sie, freilich ohne auf seine Scherze viel Antwort zu erhalten. Denn gegenüber saß Johann, und mit Verdruß bemerkte Lewes, daß es ihr augenscheinlich bequemer sei, gradeaus zu sprechen; er nahm sich für den Rückweg also das Vis-à-vis in Aussicht.

Die trockenen, reinlichen Straßen waren ziemlich stille; der erste Strom der Vergnügler hatte sich schon vor die Thore begeben. Es ging über Altona ans Elbufer. Die Sonne funkelte blendend auf dem Zifferblatte der großen Uhr am Michaelisthurm, und auf der freien, schwindelnden Wendeltreppe hoch oben kletterte, deutlich erkennbar, eine Gestalt mit flatternden Rockschößen empor. Das gab nun zu reden von der weiten Schau dort oben auf die geliebte Vaterstadt mit den rothen Dächern gleich einer ungezählten Herde, auf das Schiffsgewimmel im Hafen

und weit hinaus auf die glitzernde Elbe mit ihren kleinen grünen Werbern. „Das vergißt Keiner, der es einmal gesehen hat,“ sagte Rife, „und wißt ihr noch, Kinder, nach dem scharfen Winde, der immer da oben geht, das gemüthliche Ausruhen in des Thurmhüters großer runder Stube mit dem prachtvollen grünen Kachelofen und dem großen getigerten Kater, der darunter lag und schnurrte?“

„Ja, sagen Sie 'mal, Tewes,“ fing Johann an, „Sie sind ja woll in Benedig gewesen, nich?“

Tewes nickte: „Auch gewesen! auch gewesen!“

„Da soll ja eine ähnliche Aussicht sein vom Thurm der Markuskirche, hab' ich man gelesen,“ sagte Johann.

„I, Gott bewahre! Es is ganz anders,“ wehrte Tewes ab, „nichts Irünes, und denn das schlechte Wasser und das alte Häuserjerümpel, und da wird nu so viel Wesens von jemacht! Mein Jeschmack is es nich.“ Er bog sich aus dem Wagenfenster und deutete triumphirend auf einen mächtigen Baum zur Rechten.

„Sehen Sie 'mal den an, Fräulein Hannchen, so was haben die Benediger nich.“

„Die Klopstocklinde!“ riefen die Geschwister erfreut, und Karl Müller hielt, denn hier auf dem Ottenjer Kirchhof ward zum ersten Male ausgestiegen. Tewes hatte seiner Braut den Arm angeboten, aber

sie ließ ihn bald los, um sich zu dem Grabe des frommen Dichters niederzubeugen und die Inschrift mit leiser Stimme zu lesen: „Saat von Gott gesäet, am Tage der Garben zu reifen.“

Lewes schlich sich zu Rife und sagte in theilnehmender Bekümmerniß: „War jener ein naher Verwandter von ihr, der Herr Klopffstock!“

Rife sah ihn mit Augen an, die vor Verwunderung rollten, dann lachte sie ziemlich laut und wandte, darüber erschreckend, ihr freundliches Gesicht zu Hannchen hin, ob die wohl die Frage gehört habe. Nein, es war noch gut abgegangen.

Lewes stellte sich, etwas gelangweilt, an den Stamm der Linde, schlug mit seinem gelben Stöckchen daran und sagte, nachdem er auch die Arme probeweise um den gewaltigen Baum gelegt: „Wenn der richtig geschnitten wird, kann er mindestens eine halbe Million Hammerstiele liefern.“

Betroffen sahen die Geschwister in die prächtige Krone hinauf, in all' die Tausende von leise schwankenden grünen Herzen, in deren jedem der geheimnißvolle Lebenssaft von Zelle zu Zelle stieg und seinen vollen frischen Odem über die stillen Grabsteine und die noch im Tageslicht Wandelnden ausgoß.

Hannchen fühlte plötzlich eine Thräne ihr ins Auge treten, sie senkte den Kopf und kehrte nach dem Wagen zurück.

„Ja, wenn man's so nehmen will, haben Sie ja Recht,“ sagte Fritz, „aber diese Linde hier — —“

Lewes setzte eine rechthaberische Miene auf: „Ich bin gelernter Drechsler, da werde ich das doch wohl verstehn. Is Fräulein Hannchen nich recht wohl heute?“

Lustig knallte Karl Müller die schöne Straße entlang mit ihren stattlichen, im Grün der großen Gärten versteckten Landhäusern; das Gespräch im Wagen war etwas träge geworden. Aber dann war Nitschers Garten erreicht, und es gab wieder ein ermunterndes Aussteigen. Es war an diesem Morgen menschenleer auf den breiten schattigen Terrassen; nur in einem Gebüsch an der Elbe unten saß ein langer, kränklich aussehender Mann vor einem einsamen Glase Bier. Als ihm der sauber gewaschene Dickselitz prüfend um die Stiefel schnupperte, zog er die Beine mit einem entsetzlichen Schreckensschrei an sich und legte sie vor sich auf den Tisch.

Rike rief ihren Liebling herbei und nahm ihn mit gekränkter mütterlicher Miene auf den Arm.

„Sie sind wohl auch kein Freund von so Viehzeug?“ fragte Lewes, leutselig an dem Tische des Fremden stehend.

„Ich traue keinem, er könnte ja toll sein,“ sagte der kränkliche Mann mit argwöhnischen Blicken auf den weißen Pudel.

Johann und Hannchen sahen sich an — Hannchen schlug die Augen nieder.

„So, Sie mögen auch keine Hunde?“ Fritz legte Mißbilligung und Verwunderung in seine Frage.

„Die Wahrheit zu sagen, ich mache mir nichts aus Viehzeug,“ erwiderte der Schwager freundlich. „Dott, der Jeschmack ist ja verschieden, wissen Sie, und es is ja Thatsache, daß sie manchmal toll werden.“

Die Geschwister verstummten — zuletzt meinte Fritz, man müsse sich doch wohl nach einem Kellner umsehen, und Tewes übernahm bereitwillig das Bestellen des Wittageßens.

Auch während er abwesend war, sprachen die Geschwister nichts; sie vermieden sogar, sich anzusehen. Doch kam er bald wieder, stöckchenschwingend und vergnügt wie ein junger Springinsfeld und überreichte Hannchen eine etwas verblühte, aber jedenfalls gut gemeinte Rose, die er irgendwo im Garten abgerissen hatte.

Hannchen dankte mit verlegenem Lächeln, Rike warf ihr einen aufmunternden Blick zu, Fritz sagte: „Gi, der Tausend!“ und Johann bemerkte trocken: „Man darf hier übrigens nichts abpflücken.“

Tewes rieb sich die Hände. „Die Rose is das Sinnbild der Weiblichkeit,“ sagte er pathetisch, „eine Blume, die nich riecht, is nig für meinen Vater sein

Sohn. Eine Blume muß riechen, und eine Frau muß weiblich sein, denn ziert Eins das Andere," fügte er belehrend hinzu, indem er zugleich nach dem Einbruche seiner Worte spähte.

Aber nur Friß nickte: „Ja, jawoll!" die Anderen saßen schweigend da, so daß es ihm etwas unbehaglich wurde. Er trommelte mit dem Fuß, schalt auf die schlechte Bedienung und verschwand zuletzt, um doch 'mal nach dem Essen zu sehen, wie er sagte. Sie hörten ihn aber eine ganze Weile mit dem einsamen Gaste plaudern und dann erst weiter gehen.

„Ja, ehe man sich so miteinander einlebt" — bemerkte Rife, eine längere Gedankenreihe laut fortsetzend.

„Er ist außerordentlich munter für seine Jahre," warf Friß ein.

Hannchen hatte die Rose auf den Gartentisch gelegt; Dickelitzje sprang auf die Bank, schnupperte auf dem Tisch herum, packte die Rose und fraß sie auf.

„Ach, Gott!" rief Hannchen mit ängstlichem Lachen; „sagt es ihm nur nicht!"

Johann lachte auch: „Du frißt der die Rose auf! dieser Dickelitzje!"

Er streichelte und klopfte ihn, als sei er besonders artig gewesen.

Dann kam das Mittagessen, bei dem es wieder

lebhaft wurde. Man trank Rüdesheimer, und Lewes ~~es~~ jobelte, daß es wie aus einer Musiforgel durch die ~~die~~ grünen Bäume scholl.

„Und nu bringen Sie 'mal Karten, Herr Ober=~~rr~~ tellner,“ sagte er, als abgetragen wurde, „wir machen ~~ns~~ er 'n Spielchen, was? so en Tag ins Fröne wird doch ~~od~~ lang,“ er gähnte behaglich, „spielen Sie Whist oder ~~ro~~ Stat? ich kann mit beidem aufwarten.“

.. Spielen? Kartenspielen? Und noch dazu im ~~m~~ in Freien, auf dem lieben langersehnten Sommer=~~rr~~ ausflug? Die Zwillinge bekannten beschämt und ~~an~~ verdußt, daß sie noch niemals Karten gespielt ~~ll~~ hätten.

„Herrjott, aber wie soll man denn die Zeit todt=~~tt~~ schlagen, wenn man 'mal eine hat?“ fragte der ~~rr~~ Schwager voll Ueberraschung. Und mitleidig fügte er hinzu: „Das müssen Sie aber schleunigst lernen, meine lieben zukünftigen Verwandten! Man muß mit den Zeitgeist fortschreiten, und dies is doch nu ~~e~~ nothwendig for jeden gebildeten Menschen, daß er ~~h~~ Stat spielen kann.“ — „Wissen Sie was,“ fuhr er, in die zweifelnden Gesichter blickend, fort, „ich habe einen Vorschlag — der Herr da drüben an dem Tisch is 'n forscher Spieler, id habe ihn jefragt, weil id mir das schon so halb un halb jedacht habe — id werde mit ihm eine Partie machen, mit 'n Strohmänn, und werde Ihnen eine kleine Einweihung zu

theil werden lassen, während Sie zusehen? Dies ist hier so recht gemacht dafür."

Und so kam denn der fremde hypochondrische Herr zu ihrem Tisch, aber nur unter der Bedingung, daß Lise den Pudel fest auf dem Schoße behalte, und Lewes und er spielten Karten. Die Geschwister, die zu Anfang höflich zugehört, rückten auf ihren Stühlen in und her, je mehr sich jene vertieften. Nur Fritz zeigte Interesse und einiges Verständniß.

Lewes hatte Recht, der Tag war lang, dachte manchen, wie sonderbar nur, daß ihnen das früher nie aufgefallen war. War er nicht sonst immer zu kurz gewesen? Sie stand leise auf, nickte den Geschwistern zu und ging hinunter an die Elbe. Dort stand sie und guckte ins Wasser, und wußte nicht, was sie sah. Die Wellen zogen träge und zäh wie Blei, es war weder glatt und spiegelnd noch bewegt und schaumig — die Hitze des Sommermittags lag schwül über dem Garten, das hohe Schilf, die silberblättrigen Weiden bewegten sich kaum; mit verblichenen rosa Blumen stand das Gipskraut da, heute duftete es nicht. Manchmal hörte sie kurzes, lautes Sprechen — eine virale, lachende Stimme — dann zuckte sie zusammen und sah sich ängstlich um. Ein ruhiger bekannter Schritt kam über den Grant herunter — das war Johann! Gottlob! Sie sahen sich an und standen dann nebeneinander, um in den Fluß zu sehen.

Dann kam auch Rife. „Herrjes, Kinder, hier seid Ihr!“ Sie legte ihren Arm um Hannchens Taille, und nun guckten sie alle Drei geradeaus in das Wasser.

„Sie spielen woll noch immer,“ fragte Johann.

„Ja, sie spielen noch immer.“ Rife sah sich flüchtig um: „Gott, weißt Du, Johann, wenn man das nu kann und mag —“

„Ja“ — nickte Johann; „ich dachte, wir wollten noch nach Teufelsbrück und Blankeneje fahren.“

„Wie vorig Jahr,“ sagte Hannchen.

„Ja, denn is das doch nu woll nix,“ meinte Rife.

„Nee, denn is das woll nix.“

Sie guckten wieder ins Wasser.

Da kam Jemand durch den Garten herunter: „Sieh’, so, mein Fritz!“ rief Rife, „hast Du es denn gelernt?“

„Nee, so weit sind wir noch nich,“ lachte Fritz, „das is all’ recht gut, wenn man das kann, wißt Ihr, aber so“ —

„Na wollen sie denn noch nicht bald aufhören?“ Johann hatte einen ungewohnten Ton heute, viel härter und bestimmter.

Fritz fragte sich hinterm Ohr: „Ja, wißt Ihr, so ’n Partie, die is lang“ —

„Na, denn kommen wir heut' wohl nich nach Blankenese?“

„Aee, denn kommen wir heut' woll nich hin.“

Nach einer Weile begann Rite: „Kinder, was meint Ihr, müssen wir nich 'mal wieder hingehn?“

Und sie nahm Hannchens Arm und führte sie an den Tisch zurück. Die Brüder folgten. Lewes hielt in einer Hand die Karten, die andere steckte er ihnen schon von Weitem entgegen. „Na haben Sie sich 'n bißchen die Füße vertreten,“ rief er; „es is übrigens jar nicht recht, Hannchen, daß Sie mich so bößlich verlassen! Wie soll das erst werden, wenn wir verheirathet sind! An Deiner Seite ist mein Platz!“ — sang er und schob ihr einen Stuhl neben sich hin. Hannchen nahm ihn an und entschuldigte sich mit leiser Stimme, sie habe ein bißchen an der Elbe gestanden, wo ihr Lieblingsort hier im Garten sei. Lewes stellte sie nun dem fremden Herrn als seine Braut vor, und dann den fremden Herrn als einen Zahnarzt aus Ottenfen und vortrefflichen Statpieler. Hannchen saß in peinlichem Erröthen, als Lewes seinen freien Arm erst auf ihre Stuhllehne und dann um ihre Schulter legte. Der Zahnarzt schielte sie über seine Karten weg an und erkundigte sich in besorgter Weise nach Dickelitzes Gesundheit. Sie saß steif wie eine Puppe, bis Rite,

die sie schon eine Zeitlang ängstlich angesehen hatte, plötzlich aufschnellte und rief:

„Mein Hannchen, wollen wir nicht Kaffee bestellen?“

„Ach ja,“ flüsterte die Schwester wie im Traum, und als sie zurückkamen, setzte sie sich schnell an das andere Ende des Tisches.

Johann sah in die Höhe und lächelte ihr zu. „Es fängt an zu tröpfeln,“ bemerkte er dann, „es regnet schon in den Kaffee.“

Man trank ihn eilig aus, der Regen wurde stärker.

„Das Beste ist wohl, wir fahren nach Hause,“ sagte Johann in seinem heutigen ungewohnten Tone, „meint Ihr nicht auch, Kinder?“

Tewes war für Weiterspielen im Zimmer und wurde verdrießlich, als man ihn überstimnte. Im Wagen mußte man sich drängen, denn der Zahnarzt saß mit darin: Tewes that es nicht anders — der Herr wollte nach Hamburg, und da mußte man ihn mitnehmen. Dickelitje, der seinen Feind erkannt hatte, knurrte den ganzen Weg über auf die unerhörteste Weise.

„Und von meiner Braut habe ich nichts gehabt, nich 'n einzigstes Mal haben Sie mich Fernand jerrufen,“ flüsterte Tewes Hannchen zu, so daß Alle es hören konnten. Der Zahnarzt schielte sie an,

Hännchen sah erröthend vor sich hin, sie wußte nichts zu sagen.

Endlich war man am Mülnerthor, wo der Fremde ausstieg. Es fand sich, daß der Regen wieder aufgehört hatte — die Abendsonne spielte durch schmalzerrissene, schwarzblaue und kupferrothe Wolken, und eine angenehme Frische wehte von den nassen Bäumen herauf. Es war so einladend, daß man sich entschloß, daß letzte Stück zu Fuß zu gehen.

Hier in der Stadt schien es weniger geregnet zu haben — die Steine wurden schon wieder trocken, und vor allen Hausthüren, auf allen Beischlägen saßen die Leute nach der Tagesarbeit, plaudernd oder in stillem Ausruhen; die Kinder lärmten laut wie Späßen vor dem Einschlafen; aus den offenen Fenstern tönte der Gesang der Kanarienvögel und Lachen und Kreischen der Papageien. Von der Mühlenstraße her drang eine helle lebhafte Weise herüber — Flötentöne, ein ungarischer Tanz. Und als sie näher kamen, sahen sie den Musikanten, einen Alten mit wilden grauen Locken und einem langen dunklen Schnurrbart inmitten einer Menge tanzender Kinder stehen und blasen. Er trug eine rothbunte Kappe auf dem Kopf, eine gestickte Jacke und weite blaue Beinkleider, aber alles in Lumpen, die jedoch nicht ohne Schwung und Absichtlichkeit um den hohen stattlichen Körper hingen. Seine Augen blitzten unter

den Locken hervor zu den munteren Sprüngen der tanzlustigen Hamburger Kinder, die keine Musik hören können, ohne auf die Straße hinauszulaufen und zu walzen.

Die Geschwister blieben stehen; auch Tewes lachte zu dem heiteren Bilde. Unermüdblich blies der fremde Alte, vom Abendlichte überstrahlt, uner müdblich tanzten die Kinder auf Trottoir und Fahrweg, und nur leicht bei Seite springend, wenn ein Wagen daherkam.

„Die tanzen ja woll die Nacht durch zu det Sepiepe,“ sagte eben Tewes, da brach die Melodie kurz und plötzlich ab, die Flöte fiel zu Boden, und der Alte knickte zusammen, öffnete noch ein paar Mal hochathmend den Mund und lag dann still mit geschlossenen Augen. Schreiend sprangen die Kinder auseinander; eine Menge Menschen standen plötzlich da, unter ihnen die Geschwister — zitternd und zu Thränen bewegt die Schwestern, die Brüder hülfsbereit und erschrocken. Auch Tewes. Er war sogar der Erste, der den alten Flötenbläser aufzurichten versuchte — der aber fiel schwer und leblos wieder auf die Seite; er war todt, ein Herzschlag hatte ihn plötzlich da vor ihren Augen getödtet. Sie sahen noch, wie er weggetragen wurde, dann gingen sie heim.

„Nee, so was,“ sagte Tewes, „daß so was nu auch irade uns passiren muß! Nach so 'n verjüngten Tag!“ Er blickte Hannchen an.

„Aber, ich bitte, Hannchen, Sie weinen doch nicht jar? Um so 'n ollen Bagabunden? Na, hören Sie 'mal, wenn Sie so weichherzig sind, was wollen Sie denn anfangen, wenn id 'mal abflattern sollte oder eins von Ihre Jeschwister?“ —

Er ergriff ihre Hand.

„Ach, es ist ja gar nicht Trauer,“ stotterte Hannchen — „im Gegentheil, es war ja so schön“ — —

„Schön? det Japiepe? Na, da hab' id doch schon was Schöneres jehört,“ lachte Teweß überlegen, „kommen Sie, hängen Sie sich in meinen Arm; die unanjenehme Jeschichte hat Sie anjeiriffen.“

Aber sie trat einen Schritt zurück. „Ich danke — ich bin es wirklich nicht gewohnt,“ stammelte Hannchen, „ich thue es nur mit Johann, wirklich!“ — Sie nahm Johanns Arm, sah aber Teweß reuevoll und bekommen an, denn er machte jetzt ein sehr gekränktes Gesicht.

„Na, die Unjewohnheiten sollten Sie nu aber bald ablegen,“ plakte er heraus — „denn will id nu nich weiter belästigen; jute Nacht allerseits, wünsche allerseits wohl zu ruhen.“

Und mit zurückgeworfenem Kopfe, die Brust herausgedrückt, machte er Kehrt und marschirte stramm und ohne sich umzusehen, die Straße allein hinunter — direct nach dem Hühnerposten. —

Sehr schweigfam vergingen die letzten Abend-

stunden. In der Nacht wachte Rife an einem eigenthümlichen Geräusch auf — „Du weinst doch nicht, Hannchen, Kind?“ fragte sie mit angehaltenem Athem.

„Nein,“ kam es schluchzend zurück.

Rife stand auf, tastete sich zu der Schwester hin und fühlte nach ihrem Gesicht.

„So kann das doch nicht gut gehen“, murmelte sie rathlos. „Ich glaube, Hannchen, Du stellst Dir Alles schwerer vor als das is.“

„Ja,“ lispelte Hannchen.

„Du mußt bedenken, wie fremd er uns noch is,“ ermahnnte Rife.

„Ja, das denk' ich grade.“

„Aber das is doch woll immer so, mit 'n fremden Mann,“ meinte Rife nachdenklich.

„Ja, wahrscheinlich.“

„Er is doch 'n guter Mann, nich Kind?“

„Ja, das muß er doch, weil er Johann aus dem Wasser gezogen hat.“

„Nich Kind, das können wir ihm doch nie vergessen?“

„Ach, Rife, ich begreif' es auch gar nicht, wie ich so undankbar sein kann!“

„Das gewöhnt sich noch,“ tröstete die Schwester, — „hör' bloß, nebenan trappt es immer auf und ab.“ —

„Das is Johann, ich kenn' seinen Schritt, Rife.“

„Herrjes, denn kann der ja woll auch nich schlafen! Gott, Kinder, was fangen wir denn einmal an?“

„Geh' man wieder zu Bett, Nise — das hilft ja doch nu nich,“ sie verbarg ihre Augen in den Kissen.

„Soll ich Johann 'mal fragen, warum er nich schläft?“

„Nee, laß man, Nise, ich weiß schon, er sieht das wohl auch ein.“

„Glaubst Du, daß er ihn nich leiden mag?“

„Ja, das glaub' ich! und das is mir doppelt schwer.“ —

Am andern Tage ließ sich Lewes nicht sehen, auch am darauffolgenden nicht.

Am dritten, um die Kaffeestunde, kam er, ging aber, ohne seine lustige Frage, ob der Kaffee bald „möhr“ sei, an der Küchenthür vorüber und über- raschte Hannchen allein im Wohnzimmer, am Näh- tischchen mit dem Strauß.

„Schon wieder bei den Blumen,“ sagte er, sich die Hände reibend und den Hut auf einen Stuhl stellend — „gleich und gleich gesellt sich jern, is es nich so, Hannchen?“ Er bückte sich, um in ihre Augen zu sehen.

Als er aber ihre Unbehaglichkeit bemerkte, legte er die Galanterie zu dem Hut auf dem Stuhl und sagte in lebhaftem Tone: „Wir sprachen neulich von

der Weiblichkeit — und da wollte ich doch bloß man fragen, ob Sie das weiblich nennen, wenn eine verlobte Braut ihren verlobten Bräutigam stehen läßt wie einen dummen Jungen und jecht ab mit ihrem Bruder oder sonst en Verwandten, den sie alle Tage haben kann!“

Er hatte sich behäbig niedergelassen und sah ihr streng und gerade ins Gesicht.

„Es thut mir so leid“ — begann Hannchen, „aber“ —

„Ja, sehen Sie, das Aber!“ er wurde immer strenger — „Sie sind doch kein Kind nich mehr — un Gott, was bin ich für 'ne Behandlung jehohnt gewesen! Meine Fusse! die hätten Sie sehen sollen! Wie die mir um 'n Bart jejangen is! Sie müssen doch wissen, was das uf sich hat, en Mann! So en Mann wie ich macht doch Ansprüche!“

„Ich bitte, aber“ — flüsterte Hannchen.

„Jetzt habe ich zu bitten,“ entgegnete Lewes und schlug sich auf den Magen, „oder vielmehr — ich muß Sie ersuchen“ — er räusperte sich bedeutungsvoll, „daß Sie mich behandeln, wie et sich jehört, oder“ — Sein Gesicht nahm einen weltenrichterlichen Ernst an; Hannchen hielt sich, schreckenblaß, an dem mitführend zitternden Tischchen.

„Oder,“ sagte er kalt und dumpf — „es ist am Ende besser, dat Allens zwischen uns aus is.“

Hannchen ließ die Tischkante los, in ihre Wangen kehrte die Farbe zurück; sie sah zu ihm auf und erwiderte schüchtern, aber dennoch wohlverständlich:

„O, Herr Lewes, wenn Sie so gut sein wollten — und es Alles aus sein lassen — ich — ich würde Ihnen ewig dankbar sein.“

Lewes sah in ungeheurer Verwunderung die kindliche Bittgebärde der leicht gefalteten Hände und den fast zärtlichen Aufblick der tiefen grauen Augen.

„Aus sein? o, das ist leicht, die Gefälligkeit kann ich Ihnen ja immer thun,“ sagte er, dunkelroth und keuchend, „sehen Sie, ich brauche ja bloß wegzugehen, denn sind Sie mir los — aber — gleich für immer!“

Er griff nach seinem Hut und sah sie noch einmal an — es war ihr Ernst! Im Fortgehen hörte er noch ihren eifrigen Ruf:

„Kinder! Rike! Mein Johann! Herr Lewes will so gut sein — er meint auch — es sei doch besser — wir bleiben zusammen!“

Bornigen Schrittes, in einem Ruck, ging er bis zum Bube'schen Weinkeller, besann sich noch einen Augenblick und verschwand mit düsteren Blicken zwischen den mächtigen Fässern.

Die vier Geschwister standen um das Nähtischchen mit der chinesischen Kumme, leichten Herzens, freudestrahlend, fast gerührt über so viel Glück. Frisch

hatte einen Augenblick den Kopf schütteln wollen; eine schwache Minute lang gedachte er des großen Vermögens, das Lewes besaß — aber Rite klopfte ihm auf die Schulter und strich ihm übers Gesicht — sie stellte sich auf einen Schemel dazu:

„Du hast es Dir nicht so merken lassen, aber ich hab' wohl gesehen, wie Dir das nahe ging, mein Fritz,“ flüsterte sie ihm ins Ohr.

Fritz sah sie an, blinzelte etwas, und dann auf einmal nickte er aus Leibeskräften. „Jawoll, jawoll, besser so!“ sagte er — „Ihr Fräuleins wißt das am besten.“

Johann hielt Hannchens Hände fest wie nach qualvollem Getrenntsein.

„Nur, daß ich so undankbar sein mußte,“ seufzte Hannchen — „so undankbar gegen Den, der Dich aus dem Wasser gezogen hat, mein Johann!“

Johann lachte in seiner verlegenen unterdrückten Weise.

„Na, wenn Dich das so quält, Hannchen, denn will ich Dir man sagen, daß es eigentlich umgekehrt gewesen ist — ich mocht man nicht die Rederei davon haben und sagte ihm, er sollt den Mund davon halten, und da habt Ihr das verkehrt verstanden.“

Hannchen fiel ihm um den Hals. „O, mein Johann! erst jetzt bin ich wieder ganz glücklich!“

Es gab ein Lachen und Freuen, daß Rite nicht

umhin konnte — sie mußte heute Abend eine Bowle Punsch brauen.

„An die sechs Wochen wollen wir denken, was, Kinder?“ seufzte sie, „Gottlob, es ist mir schon wie ein böser Traum!“ —

Aber die Nachbarn draußen waren Menschen der Wirklichkeit, und als sie das viele Lachen und Rumoren in dem sonst so stillen Becker'schen Haushalt bemerkten, flüsterten sie einander mit schlauen Mienen zu: „Da ist hüt Pulverabend, ganz in 'n stillen, da möt wi doch of 'n paar Bütt smieten.“ Und sie kamen und warfen Töpfe und Teller die Kellerstufen hinunter, daß es klatzte und krachte, und einer schmiß absichtlich so, daß die Stubenthür hinten aufspringen mußte.

Da sahen sie zu ihrer Verwunderung Niemand weiter drinnen als die Zwillinge; die saßen Alle um die Lampe und um eine Punschterrine, und auf der rechten Sophalehne, neben Fritz, saß Herr Sottje, und auf der linken Sophalehne, neben Rife, saß der schneeweiße Dickelitzje auf den Hinterbeinen. Und eben blickte Hannchen mit glänzenden Augen von dem Buche auf, aus dem heute sie vorgelesen und sagte: „Das war doch eine wunderschöne Liebesgeschichte, nicht?“

Und dann winkte Rife lächelnd den Rad
„Es is nir, die Verlobung is aufgehoben.“

„De sind pütcherich,“ sagten die Leute und
kopfschüttelnd nach Hause.

Das Brosämle.



18 Brosämle war eine Schauspielerin, aber eine
19 kleine, es war nur fünf Jahre alt.

„Schade drum!“ sagte der alte zusammen-
20 schnurrte Theaterdiener und streichelte ihm die seidens-
21 eichen braunen Locken.

„Schade drum!“ sagte die wohlbeleibte Anstands-
22 ame, als sie das Brosämle mit ihrer Schleppe um-
23 legt hatte und ihm zum ersten Mal in die unschul-
24 digen hellen Augen sah, während es flink wieder auf
25 die Füße kam und sich mit dem runden Händchen
26 das Knie rieb.

„Jawohl, schade drum!“ wiederholte der ehe-
27 nalige erste Liebhaber, jetzt kahlköpfiger Regisseur
28 und weiter nichts, und schaute dem vogelleichten Dinge
29 mit dämmernden Blicken nach, „schade und dennoch
30 erquicklich, — das einzige Brosämle Natur in dieser
31 bemalten, verstellten Welt, — ach!“ und er schob mit
32 einer theatralisch abwehrenden Geste die beklegten
33 Conflissen aus seinem geistigen Gesichtskreis.

Nur das Brosämle selbst fand keinen Schaden dabei.

Es mußte heut ein Fröschchen- und morgen ein Näschkenkleid anziehen und übermorgen gar im Hemdchen hinter dem Kinderzuge herhinken, wenn „Der Rattenfänger von Hameln“ gespielt wurde; bald war es Falstaffs winziger Page, bald das Jüngste aus des Tischlers zahlreicher Familie im „Verschwender“, und immer zeigte es sich willig, verständig und hell, weit über seine Jahre. Die große, staubige, kalte Bühne mit ihren unheimlichen Versenkungslöchern und ihren geheimnißvollen Maschinerien erschreckte es nicht mehr, so unermesslich weit und ungeheuerlich sie ihm auch vorkam. Es bewegte sich in dem phantastischen Raum mit der Gewandtheit einer dort geborenen Maus, ja es machte sogar ganz wie eine solche Männchen vor versammeltem Publikum, warf Fußhändchen, die nicht in seiner Rolle standen, lachte fein unbefangenes Kinderlachen in das Parquet hinunter und errang sich zuweilen einen lauten Applaus, von dem es nichts verstand und der es doch zu einem zweiten zierlichen Kniz neben dem Souffleurkasten veranlaßte. Denn zierlich knigte es, trotz seiner leider ein klein bißchen krummen Beinchen, über die es manche Bemerkung zu hören bekam. Aber es verstand zu antworten.

„Deine Rolle kannst Du wohl,“ sagte der Theater-

diener nach der „Aschenbrödel“-Probe“, „aber 's ist nur schad', daß Du die krummen Beinchen hast.“

„Gerade gut ist's,“ erwiderte eifrig das Brosämlle, „da kann i recht so abwatschele, wie sich's für e Ratt' gehört.“

Alles lachte, und die Kleine nickte vergnügt dazu.

„Komm her“, sagte die Naive, die Darstellerin des Aschenbrödels, „ich gebe Dir ein Stück Zucker, Du Käggchen, Du braves.“

„I eß' kei Zucker,“ erwiderte das Brosämlle kopfschüttelnd, — „was kann au i dafür, daß i im Bärengäßle gebore bin?“

Das Bärengäßle war das ärmste Gäßchen ihrer süddeutschen Vaterstadt, und in das Gelächter über die Bemerkung des Kindes mischte sich wieder die Empfindung, welche die Verständigeren zu einer Liebesosung und zu dem Ausruf: „Schade drum!“ antrieb.

„Die Mutter ist Tänzerin gewesen, nicht wahr?“ flüsterte eine der Schauspielerinnen.

„Gewesen! Ja, das ist das rechte Wort dafür, — eine gefeierte!“

„Am meisten von unserm Direktor gefeiert! Haha!“

„Böse Zunge! Böses Maul! Und jetzt?“

„Sie ist brustkrank, glaube ich.“

„Ach,“ seufzte die ältliche gutherzige Naive, „da, Du kleine Maus“, und sie steckte dem verwundert zu-

horchenden Kinde zwanzig Pfennige in die festgeschlossene Faust.

„Danke! Die bring' ich meiner Mama,“ nickte Brosämlle.

„Ihr habt wohl nicht viel Geld, Brosämlle?“ fragte der zweite Liebhaber und lachte über seinen ausgezeichneten Witz.

Das Kind verwandelte sich plötzlich in ein Mädchen und in ein stolzes dazu.

„Wir haben g'nug,“ sagte es, zornig erröthend, „mer haben alles, was andre Leut' habet.“

„Stolz will ich den Spanier,“ lachte der vorige Sprecher.

„Mer esse lauter gute Sächle,“ fuhr das Kind fort, — „Brot und Weißbrot und Wurst und Bier, unsre Stube ist viel größer als Deine,“ sie zeigte auf den zweiten Liebhaber, „und ganz leer, ganz leer, da kann man gut springe! hopp!“

Und es hüpfte vom Schoße der Naiven herunter, auf dem es sich gewiegt hatte, und lief heim mit seinen zwanzig Pfennigen zu der kranken Mama, der sie eine Hülfe war.

O ja, die war krank! Das Brosämlle hörte sie schon auf der Treppe husten und keuchen. „Mama kann heut' wieder gar nit schnaufen“, sagte sie traurig vor sich hin.

Die Mutter lag im Bett, in dem Zimmer, das

so schön leer war, aber heut' durfte man nicht darin springen; die dicke Wirthsfrau, eine Landsmännin der Mutter, saß auf einem Stuhl neben der Kranken, hielt einen leeren Suppenteller auf dem Schoß und machte eine beschwichtigende Handbewegung nach der Kleinen zu.

„Kätterle,“ rief die Mutter vom Bette, die schmalen Hände nach ihrem Kinde ausgestreckt, „mei arm's arm's Tröpfle! I mein, i muß ersticke, was sollst au anfang, wann i nimmer da bin!“

Das Kind streichelte ihr die Wangen.

„Heul' nit, Mütterle, nachher sorg' i für di!“ flüsterete es.

„Kätterle, goldig's,“ seufzte die gutmüthige Wirthin, „i han no e Süpple für di brunte! 's ist e Sünd und e Schand von dei'm Vatter, daß er nig für sei arm's Tröpfle thut.“

Die Kranke weinte und hustete.

„I han kei Vatter,“ sagte das Kind.

Die Wirthin drückte die Kleine an sich: „Du hast ein', Kätterle, und du bist e kluges Dinglele, und wenn i du wär', i thät zu ihm gehe und sage: Ach Vatter, mei Mutterle is krank, thu doch au ebbes an dei'm arm Tröpfle.“

„Nit weil i leb,“ stöhnte die Kranke abwehrend.

Das Brosämle hatte die Augen weit aufgerissen:

„Wer is denn mei Vatter nachher?“ sagte es verwundert.

„Der Herr Director is bei Vatter, Rätterle,“ flüsterte die Hausfrau, „gang zu ihm morge, wann du ihn im Theater siehst, und sag', i hätt's gesagt, und i hätt mei Lebtag nit g'loge.“

„I mein', i komm ums Leben,“ ächzte die Mutter, „Sie schwähet un schwähet, Wirthsfrau, geb' Sie mer lieber 'n Tropfen Wasser.“

Sie erholte sich während des Trinkens, legte ihre dünnen Finger auf den weichen Lockenkopf des Kindes und wiederholte mit fieberglänzenden Augen:

„Mit, weil i's Leben hab, soll das Kind zu sei'm Vatter gehn; er hat's verstoße und hat mi verstoße, — i will nix von em!“

Armes Broßämle! Es weinte sich in Schlaf neben seiner kranken Mutter, zu der es ins Bett gekrochen war; aber dann kam der ununterbrochene selige Kinderschlummer und nahm die Spur der Thränen von den langen weichen Wimpern.

Als es am Morgen aus den Kissen schlüpfte, lag die Mutter noch still, mit geschlossenen Augen.

„Scht,“ sagte die Kleine, so oft sie ein leises Geräusch machte beim Anziehen, „Mutterle schläft — Mutterle schläft lang.“

Als es sein rothes Kleidchen angezogen hatte, guckte es in den Schrank und fand ein bißchen Milch und einen alten Becken. Es lachte vergnügt vor sich hin über „die gute Sächle,“ zu denen in erster Linie

Becken gehörten, und aß und trank, immer mit *einem* Auge nach der Mutter blickend, *die sich* nicht rührte in *ihrem Bette*, obwohl ihr die Sonne gerade ins Gesicht schien. Es war kein Vorhang da an dem großen niedrigen Fenster. Aber Kätterle wußte schon, wie man Schatten macht. Sie stieg auf einen Stuhl und hängte Mamas braunes Kleid an dem Fensterhaken auf; das nutzte doch ein bißchen, viel nicht, denn die Sonne stand schon hoch.

Da schlug eine Thurmuh'r draußen. Kätterle zählte die Schläge: zwölf Uhr! Da muß man ja in die Probe! Heut' soll sie zum ersten Mal den Schmetterling probiren in dem neuen Märchen! Ach das ist gar nicht schön! Da muß man hoch oben in der Luft an einem Seil hängen, wie ihr der Theaterdiener gesagt hat. „Brrr!“ sagte Kätterle schauernd, „brrr, davon hat mir schon mal die ganze Nacht geträumt.“ Aber hin muß man; eine Schauspielerin muß gehorsam sein und keine Angst haben. Mutterle schläft noch immer. Sie setzt ihr zerstoßenes Sammetkäppchen auf, macht leise die Thür hinter sich zu und schleicht die Treppe hinunter.

„Und 's Mutterle?“ fragt die Wirthsfrau, die im Hofe wäscht.

„Mutterle schläft noch; sie hat gar nimmer schnaufen können gestern Nacht,“ sagt die Kleine.

„I gang bald 'nauf, Kätterle, und wann dei'

Herrn Director siehst, nachher denkst, was i Di—
g'sagt hab."

Das Schmetterlingskleidchen, blau und roth und
golden, gefällt dem Brosämlle „arg gut,“ und es be—
sieht sich entzückt in einem großen Spiegel in der—
Damengarderobe, wo es ganz zu Hause ist.

Goldflitter sind sein schönstes Spielzeug; bei der
Weihnachtsverloofung des Tannenbaums im Theater
hat es sich keine Puppe, kein Steckenpferd, keinen Zucker-
thaler gewünscht, sondern einzig den großen goldnen,
vielsackigen Stern, der auf dem obersten Gipfel des
Baumes saß. Und wie hat es gejubelt, als es ihn
wirklich bekam! Es hat ihn sich stolz angehängt
und ist damit durch die Straßen marschirt, wie ein
würdiger Beamter, der seinen ersten Orden spazieren
führt!

Aber heut wird ihm die Wartezeit lang. Die
Märzsonne bringt noch nicht in diese zugigen hohen
Räume, und hungrig ist es auch.

Da wird es endlich gerufen, endlich ist die
Maschine in Ordnung; es ist eine neue Maschine,
und man hat vorsichtshalber erst ein Paket von dem
ungefähren Gewicht des Brosämlle daran schweben
lassen. Der Versuch ist glänzend ausgefallen; an
unsichtbarem Faden wird das funkelnde Geschöpfchen
über die Bühne gleiten; sein kleines Vogelherz pocht
heftig, als ihm der Diener den Gürtel umlegt, als

ihm der Regisseur zeigt, wie es die Aermchen halten soll, während man es vorsichtig emporzieht, — hoch, hoch, immer höher, Brosämlé meint, bis zu den Wolken. Schwindlig und betäubt hat es die Augen geschlossen; nun öffnet es sie vorsichtig wieder und sieht es unter sich gähnen, dunkel und leer. Das ist die Bühne; nun sieht es auch die Menschen, die sich da bewegen; sie gucken zu ihm hinauf, sie geben ihm Zeichen, — das Kind ermannt sich, lächelt, grüßt hinunter, aber sein Herz klopft vor Angst.

Da sieht es eben einen Mann aus der hintern Coulisse treten, den es nur selten gesehen hat; Brosämlé erkennt das graue hochaufgekämmte Haar, das weinrothe Gesicht; er wischt sich eben die Lippen mit seinem gelben Taschentuch, er kommt gewiß von einem guten Frühstück. Das ist der Herr Director, die Wirthsfrau sagt „ihr Batter.“

Ach, wenn sie jetzt drunten wäre! Aber rufen kann sie ihn ja auch von hier.

„Batter, Batter,“ jubelt sie plötzlich hinunter, „gelt, thu doch auch ebbes für dei arm's Tröpfle!“

Und es streckt die Arme aus und zerrt heftig an dem haltenden Drahtseil.

„Allmächtiger Gott!“ schreit der alte Theaterdiener, „das Seil reißt! Fangt das Kind auf!“

Inzwischen ist das Unglück schon geschehen. Zu den Füßen des grauhaarigen, weinrothen Mannes,

der zurückgetaumelt ist und von dem Regisseur und der Naiven gestützt wird, dicht vor seinen Füßen liegt der funkelnde schwebende Schmetterling, aber er regt sich nicht mehr.

„Todt!“ schreit der alte Diener und hebt ihn vom Boden, und dieses dumpfe „todt“ hallt wie ein Donner durch die stummen Couliissen.

Das Hälschen ist gebrochen; wie eine welke Blume hängt der Vordenkopf hinten über. Ach, und das liebe Gesichtchen wie unkenntlich! Es lächelt nicht wie sonst, es starrt mit wildoffenen Augen noch immer in die furchtbare Leere, in die es gestürzt ist. Die Zähne tief in die Lippe gebissen, der Mund verzerrt, — ist das noch das Brosämlle? War das das Brosämlle?

Das Entsetzen hat die Bühne fast ganz leer gesetzt; der Theaterdiener und der Director sind allein mit dem todtten Kinde zurückgeblieben, — nur aus einer Couliisse tönt ein Schluchzen; das ist der ehemalige erste Liebhaber, der dort seinen kahlen Kopf in den Händen begräbt.

Nun kommt der alte Diener auf den Director zugegangen, der noch immer in einem eilig hergeschleppten Stuhl in halber Ohnmacht liegt.

„Herr Director, was soll jetzt geschehen?“ sagt er auf das glitzernde Häuflein deutend.

„Warum ist auch gerade dieses Kind hinauf-

geschickt worden," murmelt der Sitzende klaglich, mit einem scheuen Blick nach der angewiesenen Richtung.

Der Diener sieht ihn groß an mit den ernsthaften alterstrüben Augen, — er antwortet nichts.

„Solen Sie mir eine Droschke“, sagt der Director mühsam, „diese Alteration — ich bin halbtodt.“

„Wollen Herr Director selbst zu der armen Mutter fahren?“

„Ich? O Gott bewahre!“ stottert jener — er hat schon das silberne Portemonnaie gezogen — „fahren Sie hin, Stammann — ich gebe Ihnen hundert Mark für sie mit!“

„Nicht für tausend!“ sagt der Alte zurückschreckend, heftet noch einen langen finstern Blick auf den zusammengesunkenen Mann und humpelt bei Seite.

Eine Stunde später kam eine wohlbeleibte Bürgerfrau ins Theater gelaufen und fragte weinend nach dem Rätterle; seine Mutter, die Tänzerin Brosam, sei schon in der Nacht gestorben, und da schicke es sich doch nicht, daß das Kind Komödie spiele.

„Gehen Sie zum Director,“ sagte man ihr achselzuckend.

Sie lief in seine Privatwohnung.

„Hat doch das arm' Tröpfle endlich sein Vatter gefunden,“ murmelte sie.

Bald kam sie ins Theater zurück.

„Der Herr Director läßt keinen vor, er hat ſich in ſei'm Zimmer eingeschlossen“ ſagt die Haushälterin — „kann mir denn keins ſagen, ob das arm Tröpf bei ſeinem Vater iſt?“

Da hörte ſie die Wahrheit. Ja, es war b ſeinem Vater, endlich! Er ließ es als ſein eige Kind von ſeinem eigenen Hauſe aus begraben. Da war etwas.

„Schade drum! Und dennoch ſo am beſten, ſeufzte der ehemalige Liebhaber, als ſie das Broſäm hinaußrugen.“

Der Erste.

Franken, Zwischen Elbe und Mitter.

ist nachher eine Berühmtheit geworden und hat
ihrer großen Kunst und ihrer prachtvollen Ge-
mit ihrem echten Feuer und mit ihren sonnen-
den Kraushaaren die Geister und die Herzen
ungen. Aber die sonnenblonden Kraushaare und
chöne Gestalt waren viel eher da, als die sichere
t, und das Feuer war noch ein wildes Flackern,
und ging es der Steffi garnicht nach Wunsch. Es
ihr erstes Engagement. Das leichte frische
ter Blut war mit bedrücktem Herzen von der
den Vaterstadt und der weinenden Großmutter
ieden und zu den Braunschweigern gegangen,
ie nur den Würsten nach kannte, und die so gut
sen waren, sie zu engagiren. Sonst hatte Nie-
d sie gewollt. In der dramatischen Schule in
t galt sie nur erst als das, was sie war: als ein
unentwickeltes, wenngleich hochbegabtes Geschöpf.
wie viele Gaben entwickeln sich nie, wie viele
nte fallen unreif ab! Die Kollegen erzählten

sich lachend, sie sei als Maria Stuart in gänzlich zerrissenen Kleidern von der Bühne gekommen, so maßlos habe sie gespielt. Lernen! lernen! studiren! sich selber bändigen und die starken Naturgaben ins schöne Maß der Kunst zwingen! das sagten ihr Freunde und Recensenten.

Und sie wollte ja gern lernen, aber man kann doch nur schwimmen, wenn man im Wasser ist! Und leben mußte sie doch auch, und wie soll man das machen, wenn man arm ist? Da muß man sich eben um eine Stelle bewerben, die man vielleicht noch nicht ausfüllen kann, muß den besten Fuß vorsetzen und zuversichtlich thun, ja wohl gar ein bißchen aufschneiden, nur damit der Director und die Kollegen nicht merken, wie grün man sich selber noch fühlt.

So war sie nach Braunschweig gekommen. Aber ach, hier hinter den Bergen wohnten auch Leute! Sie sah es mit Erschrecken ein. Und diese Leute schienen das Geheimniß ihrer künstlerischen Unreife überraschend schnell herausgebracht zu haben. Die Kritiken sprachen ganz ungenirt davon. Die tragische Liebhaberin, in deren Stelle sie allmählig zu rücken gehofft, stand dazu so steifbeinig an ihrem Platz, wie es ihre schon etwas zittrige Persönlichkeit nur irgend erlaubte und hielt ihre Julien-, ihre Gretchenrolle mit verzweifeltsten Händen fest!

Und als einmal der Kobold Zufall in Gestalt eines Herenschusses ihr ins Kreuz fuhr und die Steffi aus Wien statt ihrer das Gretchen spielen durfte, da hatte sie zwar Jugend, Schönheit und Raivetät für sich, aber es war doch nicht das echte sinnige innige Bürgerkind, dieses Gretchen; es sprach wienerisch und war „a Bissel g'schnappig“ (wie Steffi später selbst zugestand), und erst in der Kerker-scene entfaltete sich die leidenschaftliche Kraft, die ihren Vorzug ausmachte.

Aber die alte Schauspielerin hatte diese Scene viel klagender, viel thränenweicher gespielt, und man konnte sich mit dieser neuen heftigen Auffassung nicht zufrieden geben. Nur die Galerie klatschte; die Kritiker putzten ihre Brillen, um die schöne plastische Gestalt besser sehen zu können, aber übrigens rührten sie die Hände nicht für sie.

Und als die Steffi zu Tode erschöpft, fiebernd und zitternd nach Hause kam, las ihr schon die alte Hamburgerin, bei der sie wohnte, und die eine eifrige Theatergängerin war, gefährlich den Text, während sie ihr den Thee einschenkte und die Wurstscheibchen aus dem Papier nahm, die Steffi heut zum ersten Mal betrübt zurückwies.

„Sehn Sie woll, nu sind Sie krank,“ sagte die Alte kopfschüttelnd, „aber, Fräulein, das geht Allens natürlich zu. Sie sind ja auch zu sehr gegangen, daß

ich denk', Ihnen kommt was an, Krämpfe oder so was — Sie sollten sich nicht so abmaraken, sonst ist das 'n saures Brot! Es ist ja wahr, daß der Faust schlecht an Ihnen gehandelt hat, aber wenn Sie so 'n resolutes Frauenzimmer wären, die so freischen und aufbegehren kann, wie Sie zuletzt gethan haben, denn hätten Sie woll auch vorher, zu rechte Zeit, zu ihm sagen können: „Hör' mal, Heinerich, so und so — und du hast mir als 'n orrendliches Mädchen gekannt, nu sieh auch zu, daß du thust, was recht is' und so weiter. Rämlich, so hätt' ich an Ihre Stelle gesagt. Das is meine Meinung. Aber was die Schauspieler sind, die haben da woll andre Ansichten über, als wir Bürgerleute. Bloß mein' ich, Sie hätten denn auch nicht so trampeln sollen zuletzt. Wir ging das durch und durch, als ich da so beifaß: ich kriegt es mit die Angst. Ich wollt' all immer runterrufen, ob ich nicht mit 'n Brausepulver kommen sollt.“

Auf diese Rede hatte Steffi erst laut gelacht und war dann in ein herzbrechendes Weinen verfallen. Und in der Nacht war sie schier an ihrem Talent und an ihrer Zukunft verzweifelt.

Das war kurz vor dem Ferienanfang gewesen, und als die Bühne für den Sommer geschlossen ward, da war von Wiederkommen zum Herbst keine Rede. Die Kollegen zerstreuten sich nach verschiedenen Richtungen; die meisten von ihnen bezogen ein Hamburger

Sommertheater; auch die tragische Nebenbuhlerin war dabei, und so bekam Steffi keine Aufforderung zum Mitziehen. Sie mußte sich in Gottesnamen dran machen, ihre Rechnungen zu bezahlen und ihre Garderobe zu packen, zur Rückreise nach Wien.

Ach, diese Garderobe! Sie brannte ihr in den Händen, wie sie sie traurig aus den Schränken nahm und zusammenfaltete. Sie hatte kaum etwas davon getragen! Und die alte Großmutter in Wien, die einzige Angehörige, die ihr noch lebte, hatte doch all das bißchen ersparte Geld dafür verthan, das ihr der kleine Handel mit Nadeln und Band eingebracht hatte. Sie hoffte auf die Enkelin wie auf ein schönes wohlbestelltes Saatkorn, und wog geduldig ihre Baumwollensträhnen, bis die Steffi berühmt und reich wiederkomme und sie für alle Einsamkeit und Herzensunruhe entschädige.

Gut, daß die arme alte Frau ihren Liebling nicht sehen konnte in dieser Nacht. Steffi packte ihre Koffer und Körbe und weinte dabei. Die Hauswirthin war zu Bett gegangen, nachdem sie ihr bis zwölf Uhr geholfen, unter allerlei ermüdenden Vorstellungen und Ermahnungen, die sie lachend oder trotzig angehört hatte. Nun war sie allein und aller Troß gewichen. —

Das niedere Zimmer war von den drei Lampen, welche brennend umherstanden, taghell und heiß, trotz der offenen Fenster. Sie rannte hin und her, vergaß,

was sie thun wollte, blieb mitten in der Stube stehen, schluchzte manchmal und bückte sich dann wieder, ihre Augen trocknend, über die offenen Körbe.

Zuweilen trat sie wie in Verzweiflung an eines der Fenster und sog die kühle Nachtlust ein, die voll Springenduft über den Platz draußen strömte. Es war mondhell und eine stille köstliche Juninacht; die Mondstrahlen fielen in allerlei phantastische Winkel und Durchsichten hinein, und die Fenster der alten Burg Dankwarderode bligten wie blaue Spiegel. Aber morgen früh um sieben geht ja der Zug, und da muß Alles fertig sein. Also nur wieder zu den Schränken.

Sie nahm das Kleid heraus, das sie als Gretchen getragen; ein plötzlicher Zorn blitzte in ihren Augen, und sie warf es ungestüm zu Boden. Dann besann sie sich, daß die Großmutter gerade für dieses Kleid vierzig Gulden geopfert hatte, und sie hob es seufzend wieder auf, streichelte den weichen blauen Stoff und legte es vorsichtig zusammen. Aber darüber ward ihr so hoffnungsarm, so bitterelend zu Muth, daß sie auf einen Stuhl sank, den Kopf auf die Fensterbank legte und laut hinausweinte. Ein leiser sehnächtiger Nachtigallenschlag kam, wohl aus fernen Gärten, herüber und umschmeichelte ihr Ohr, machte sie noch weicher, noch widerstandsloser.

„Ja, du hast gut singen,“ klagte sie, „aber ich —

wie soll ich nun heimgehen! ich wollt', ich wär' nimmer da! ich wollt', ich wär' todt!"

Da kam unten ein Schritt heran, leicht, aber straff, militärisch. Sie hob mechanisch den Kopf: es schien dicht am Haus vorüberzugehen, dann umzukehren. Es wird der Schutzmann sein, dachte sie, und legte den Kopf wieder auf die Arme. Da, der Schritt kam noch einmal vorüber, und noch einmal, langsamer, zögernder; ein Säbel klirrte leicht, dann war's wieder still. Nun ward doch die Neugier wach; sie streckte den Kopf hinaus und gewahrte eine schlanke Gestalt, die unverwandt, wie es schien, zu ihren Fenstern emporstarrte. Sie konnte das Gesicht nicht erkennen, denn es war im Zimmer noch heller als im Mondschein draußen. Er aber schien sie jetzt plötzlich zu erblicken, denn auf einmal räusperte er sich, und dann rief eine jugendhelle, schüchterne und zugleich begeisterte Stimme herauf:

„Leben Sie wohl, mein Fräulein, ich habe Sie sehr geliebt!"

Und dann, wie im Schrecken über seine eigene Kühnheit, lief der Sprecher im Sturmschritt hinweg, daß der Säbel noch lange straßab rasselte.

Hochauf jauchzte die ferne Nachtigall.

Steffi aber rieb sich die verweinten Augen, — dann riß sie sie auf, wie ein Kind, dem man Angst gemacht hat: „Du kriegst nichts zu Weihnachten!" und

vor dem nun doch der Christbaum in aller Lichterpracht aufglänzt! Sie holte tief, tief Athem: „Also doch! Trotz meines schlechten R.'s, trotz meines wilden trampfigen Spiels, trotz der älteren Rivalin, die Alles so viel, viel besser versteht! Wer war er wohl? Ach, das ist einerlei! Es war eben einer! doch Einer! Nun kann ich doch zur Großmutter sagen: Viel Gutes haben die Braunschweiger nicht an mir gefunden, aber, Großmutter, Einer, Einer hat mich sehr geliebt.“

Sie lachte selig in sich hinein. „Wie wird sich die Großmutter freuen! Es war doch schon Einer! Ein Junger.“ Und dann, nur halb klar gedacht, nicht gesprochen: „Jugend versteht einander. Er wird auch manchmal a bisserl wild zuhaun, wilder als die älteren Kameraden; a bisserl wilder galoppiren, als er soll. Das gibt sich! Wir werden's beide lernen! Wollen nicht verzagen, Steffi, nicht verzagen!“

Wie leicht ihr jetzt die heiße Arbeit von der Hand ging! Sie fand noch Zeit, eine Stunde zu schlafen, ehe sie auf den Bahnhof mußte, so schnell flog Alles, nach dem Takt der tröstlichen, tröstlichen Worte, die auch noch durch ihren Traum fortgaufelten:

Durch ihren und durch den Traum des blutjungen Offiziers, der sie hinaufgerufen hatte und dann glühend und betäubt von Liebe und Glück und Nachtigallenschlag und Mondschein auf sein Bett gesunken war. Dicht neben ihm stand der Rosen-

strauß, den er ihr noch ins Coupé hineinwerfen wollte.

Aber als er erwachte, war die Zeit verschlafen, und die Steffi war lange fort, war mit einem feuchten dankbar-zärtlichen Blick auf die alte Stadt davon-
gefahren. Er warf die Rosen in die Dächer, aber er betrübtete sich nicht darüber. Er hatte es ihr doch gesagt! sie wußte es nun doch. Er war sehr glücklich. Ja, ein Herz muß man sich fassen; sagen muß man's. Und das hatte er gethan! —

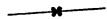
Die Junifonne schien auf zwei Glückliche mehr in der Welt.

O du reiche, genügsame, süße grüne Jugend!

the same time, the fact that the same person can be both a subject and an object of a relation, and that the same relation can be both a subject and an object of a relation, is a fact which is not captured by the traditional logic. This is because the traditional logic is based on the assumption that the subject and the object of a relation are distinct entities, and that the relation itself is a distinct entity. However, in the modern logic, the subject and the object of a relation are not necessarily distinct entities, and the relation itself is not necessarily a distinct entity. This is why the modern logic is able to capture the fact that the same person can be both a subject and an object of a relation, and that the same relation can be both a subject and an object of a relation.

Another important feature of the modern logic is its ability to handle the concept of infinity. The traditional logic is based on the assumption that the universe is finite, and that the number of entities in the universe is finite. However, the modern logic is able to handle the concept of infinity, and it is able to show that the universe is infinite. This is because the modern logic is able to show that the number of entities in the universe is not finite, and that the number of entities in the universe is infinite. This is why the modern logic is able to handle the concept of infinity, and it is able to show that the universe is infinite.

Don der Straße.



Es war einer jener Abende, wo der Winter sich in seiner ganzen feierlichen Schönheit offenbart, selbst in der Stadt.

In kurzen verlangenden Blicken scheint der Mond Durch die weich geballten Wolken, die Fußtritte auf Dem übereisten Pflaster klingen hell wie auf Stahl. Wie weggeblasen ist der Geruch der Bierstuben und Fischräuchereien, der Käsekeller und Heringslager vom reinen Athem des Januars; auch in den engen Straßen riecht es nach Luft, und das Gehen macht warm, daß man Hut oder Pelzkappe gern von der Stirn zurückzieht und den Rocktragen lüftet. Die Vorübergehenden plaudern und lachen, als ob es Sommer wäre und man keine Eile hätte mit dem Heimgehen. Der rastlose Wind ruht; höchstens an den Straßenecken macht er sich bemerkbar und bläst uns in die Ohren, daß die Elbe voll Eis gehe, und daß man auf der Alster von früh bis in die Nacht Schlittschuh laufe.

Ich bog eben in die stille breite Mühlenstraße ein und freute mich an dem Spiel, das der Mond mit dem Michaelisthurm trieb; wie er behend die zwischen den Pfeilern schwebende Wendeltreppe auf- und abkletterte und aus den obersten Dachlukken herausstiegen, als sei er beim Thürmer zu Besuch gewesen.

Da trat dicht vor mir ein Mann aus einem Hause, eine untersekte, kräftige Gestalt, die durch ihre unstäten Bewegungen meine Blicke auf sich zog. Er hatte den kleinen schwarzen Hut im Nacken sitzen, und den Rock nicht zugeknüpft, der ihm mit seinen langen Schößen fast bis auf die Knöchel reichte. Ich hörte ihn eben spöttisch auflachen und sagen:
„Na Du, ich finde, wir treffen uns aber tollsal oft!“

Die Person, an die er diese Worte richtete, schien ihm entgegengekommen zu sein und hing nun an seinem Arm. Es war ein Mädchen in dunklem Hut und Mantel, doch sah sie aus, als ob sie diesen Putz nicht täglich trage. Sie hatte zu ihrer mittelgroßen, hageren Gestalt eine merkwürdig kleine, ängstliche, ganz von innen herauskommende Stimme, mit der sie jetzt leise erwiderte:

„Das finde ich nicht; ist es so oft?“

Er (in gezwungenem, witzigem Ton): „O, ich will nicht sagen, daß ich mich darüber freue!“

Er sprach grell und laut und setzte mit einem irdischen Lachausbruch hinzu: „Und so ganz ausfall!“

Sie (mit unterdrückter Stimme): „Es ist auch fall, das heißt —“

Er: „Zufall? hahaha! Nein Du, hör', sei doch ß einmal aufrichtig! Sprich Dich doch ein einziges al aus! Sprich rein, wie Du denkst! Nein sieh, i mir den Gefallen!“ (Er ließ ihren Arm fahren, it ein paar Schritte zurück und betrachtete sie von rne, dann brach er abermals in Lachen aus.)

Sie (halb weinend): „Sei doch nicht so laut, bitte Dich, Emil!“

Er: „Laut? Wen geht das was an? (Er sah h herausfordernd nach mir um.) — Und gerade,) ich gehen und ein Glas Bier trinken wollte.“

Sie antwortete nicht.

Er (mit heftigem Schelten): „Siehst Du wohl! n kann kein Wort sagen, so fängst Du gleich an maulen! Das ist nu all' das zweite Mal heute.“

Sie (kläglich): „Ich habe nicht gemault.“

Er (mit schallendem Lachen): „Ich habe nicht mault! ich habe nicht gemault! hahaha!“

Sie (noch kläglich): „Ich habe es nicht ge- n, warum lachst Du so laut?“

Er: „Es hört sich bloß so komisch an; ich habe ht gemault! hahaha!“

Sie: „Die Leute kucken Dich an! Sei doch still!“

Er: „Wer hat mir was zu befehlen? wer? (Er schob den Hut ganz zurück und suchte in dem Stocke umher.) „Ich bin wüthend! Ich bin wüthend auf die ganze Welt. Nichts als Schinderei den ganzen Tag. Die Menschheit ist kein Schuß Pulver werth! Da wohnt auch so Einer! (Er ballte die Faust gegen ein stattliches Haus an der andern Seite, aus dessen Bogenfenstern helles Licht durch rothe seidene Vorhänge gedämpft, herüberfiel. Man gut, daß die mit ihren Millionen auch sterben müssen!“

Sie: „Hast Du Dich nicht gut amüsirt gestern? Du bist doch ausgekommen?“

Er: „Ja das wohl! Wir haben allerlei zugehabt, sind bis nach Winterhude Schlittschuh gelaufen —“

Sie: „Es war schön auf der Alster, nicht Du bloß hatte das Eis so viele Rillen.“

Er: (plötzlich argwöhnisch): „Sieh', Du bist also gestern auch auf'm Eis gewesen? Sie geh' wohl jetzt jeden Abend aus, mein Fräulein?“

Sie (bittend): „Ich dachte, daß ich Dich vielleicht treffen würde —“

Er: „Nee, meine Gute, das ist 'ne Ausrede! Denn seh' ich auch wirklich gar nicht ein, waru-

ich hier das ganze Ende mit Ihnen längs laufe! Ich bin so all zwei Mal heute 'ne weite Tour gelaufen fürs Geschäft, ganz nach Uhlenhorst, hin und zurück."

Er blieb mit ungeduldigem Achselzucken stehen und that, als wolle er rechts abbiegen.

"Gott, Emil, sei doch nicht so!" bat sie eindringlich, etwas Weißes aus der Tasche ziehend, „kuf mal, das hab' ich Dir mitgebracht, nu kannst Du doch woll sehn —" Sie weinte leise.

Er: „Siehst Du woll? All wieder! Es ist nicht mehr auszuhalten. (Er riß ihr den Brief aus der Hand und schlug heftig damit hin und her.) Was ist es denn? Hunderttausend Thaler? Das wär' doch noch der Mühe werth! Alles Andre is Quark! Und Du — Du kannst mir im Mondschein begegnen."

Sie (heftig weinend): „Ach, Emil, sei doch nicht so ecklig, es ist — es ist — mein Bild! Wenn Du so gut sein und mit mir nach Hause kommen wolltest —"

Er: „Du hast Dich abnehmen lassen? Du mit Deinen Schellfischaugen?" Er musterte sie lachend von oben bis unten, dann schob er das Couvert nachlässig ein. „Das krieg ich jawoll noch früh genug zu sehen, — ja, jawoll, ich geh' mit, aber bloß, weil ich es Deinem Bruder versprochen

hab', heute noch vorzukommen. Ich hab' es ver-
sprochen, siehst Du, und wenn ich mal mein Wort
gegeben habe —"

Das Paar war um eine Straßenecke verschwun-
den, ich hörte seine brutale Stimme in der Ferne:
„Na, hast Du noch was zu bemerken?“ dann war es
still. Vor mir aber auf dem hellen reinen Trottoir lag
etwas Weißes. Ich hob es auf, es war ein Couver-
t mit einer Photographie, unzweifelhaft dieselbe, vor
der eben gesprochen worden. Im Lichte einer Straßen-
laterne besah ich das Bild, das Brustbild eines ziem-
lich hübschen sanften Geschöpfes mit etwas vorstehen-
den Augen und lockenbeschatteter niederer Stirn. Auf
der Rückseite stand geschrieben: Für meinen lieben
Emil."

Kopfschüttelnd steckte ich das Bild zu mir. Ich
fühlte keinen Drang, dem Eigenthümer nachzulaufen,
um es ihm wieder zuzustellen. Er verdiente es wahr-
lich nicht.

Der Mond war jetzt ganz aus dem Gewölbe
hervorgetreten; es war wohl nicht kälter geworden,
aber mich fröstelte, die Schönheit des Abends schien
mir besudelt, und ich gedachte mit Inbrunst und
Sehnsucht all der guten und zärtlichen Bande, die
mich mit Menschen verknüpfen, bis ich vor meiner
Hausthür stand. — —

Es war sechs Wochen später, ein feuchtwarmer

Märzorgen, der mich immer unwiderstehlich ins Freie lockt.

Der Reif der letzten Nacht hängt in Tropfen an den Dachrändern, den Holzzäunen, den Eisengittern, und jedes Tröpfchen ist ein Spiegel, in dem sich die junge Sonne besieht und aus dem sie lächelnd ruft: „Es wird bald Frühling!“ In den weißlichen Himmel steigt der leichte Rauch so unbeschwert, so muthwillig flatternd wie ein fröhlicher Gedanke; und um die nassen gleißenden Mauern, um die Gaslaternen, auf deren Fenster die Sonne ganze Strahlenbatterien schießt wie zum Spott, und dann wieder Hinab zu der blanken Alster mit den schaukelnden Booten schweben mit lautem Gezwitzsch und reißendem Fluge die ersten Schwalben. Alles lacht und glänzt, von den rothen Rabieschen in den Fruchtzellern bis zu den rothen Aermelaufschlägen der Polizeisoldaten, die da eben einen Gefangenen über den Pferdemarkt nach der Raboisenwache transportiren. Sie haben Mühe und Noth mit ihm, obgleich er gefesselt zwischen ihnen geht; er stößt und schlägt mit den geschlossenen Fäusten nach ihnen, so daß die Leute stehen bleiben und in sein bleiches gedunsenes Gesicht sehen, das er frech und ohne Scham den Blicken ausstellt, denn er hat den Hut ganz in den Nacken geschoben.

„Was hat er verbrochen?“

Die Leute murmeln von schwerem Einbruch u Raub; der Kerl lüchelt herausfordernd nach rechts und links, jetzt lacht er gar, grell und gezwungen und wie ein Blitz fährt es mir durch den Kopf: Herrgott, das ist ja der Mensch von neulich abends! Heute nun verdirbt er mir den Frühlingsmorgen.

Ich folge unwillkürlich seinen Blicken, — ja, da steht auch sie an dem Thorweg drüben, mit ihrem sanften dummen Gesicht, stumm und verstört, die Hände abwehrend vorgestreckt, die Augen noch weiter vorstehend als auf dem Bilde, oh Locken heute, die Backen schmal und eingefallen! Sie trägt keinen Hut, kein Tuch; sie ist barhäut und hat eine Nähsschürze um, als sei sie nur gerade so von der Arbeit aufgesprungen und herausgelaufen um das Schreckliche zu sehen.

Eben treibt ein Bauernbursche ein ausgedient Pferd heran, gerade auf sie zu. Ach so, über den Hofthor dort steht ja zu lesen: Roßschlachtere! Das elende Thier kommt kaum vorwärts, es ist, als ob es die Schlachtbank; es möchte an dem Thor vorbeigehen, aber der Bursche hebt den Stock und haucht es erbarmungslos auf den hageren Rücken, aus dem die Knochen hervorstehen. Das Pferd bäumt sich schwach, doch wie er wieder schlägt, stöhnt es laut auf, und auf einmal begegnen sich die Augen der beiden mißhandelten Kreaturen, die des Thieres und

die des Weibes. Mit einem markerschütternden Schrei bricht das Mädchen zusammen.

Hat der Verbrecher den Schrei verstanden? Er wirft den Kopf unruhig auf die andere Seite, ein fahles Roth überfliegt sein wüstes Gesicht. Dann läßt er die Schultern hängen und ergiebt sich widerstandslos und stumpf den ihn führenden Polizisten.

„Chedche Bolzen.“

—*—

1

1

Die sieht nicht eben hübsch aus mit ihren graden
rothen Mauern, den schmutzigen Treppenstufen und
der breiten Hausthür, deren Flügel immer halb offen
stehen! Diese Flügel, von denen viele kleine Hände
ab derbe Rücken die dunkelgraue Farbe abgewischt
haben, so daß auf dem hellen verschabten Rande die
schwarze Inschrift in zolllangen Buchstaben ange-
bracht werden konnte: „wer das liest ist ein esel.“
In der Thür der Volksschule! Ja man verfügt nicht
sonst über eine eigene Bleifeder; solch ein Besitz
sticht alle Ehrfurcht; mit ihm beschmiert man sogar
den Eingang zu Räumen, wo Einem Nachsitzen und
andere Höllestrafen zudictirt werden können. Es
kommt ja fast nie heraus, wer es gethan hat.

Drinne ist es auch nicht viel hübscher. Die
roßen langweiligen, viereckigen, getünchten Klassen-
zimmer, hell und kalt am Fenster, heiß und dunkel
an den Ofen, die engen Schulbänke, auf denen die
Kinder sitzen wie in den Block geklemmt zwischen
Lückenlehne und Tischklappen, die Füße auf den Tritts-
tufen, das grabbeinige, gelb angestrichene Pult mit

dem großen eingelassenen Tintenfaß, an der Wand die schwarze Tafel, und vor derselben, mit der Kreide in der Hand, die Lehrerin, die anschreibt, wer zu spät gekommen. Sie könnte hübsch sein, diese kleine Lehrerin mit der glänzenden braunen Flechtenkrone, wenn sie nicht so blaß wäre und so dunkle Ringe um die grauen Augen hätte. Mit sechzig solcher Burschen fertig zu werden, das gehört nicht zu den stärkenden Beschäftigungen. Vielleicht würde sie nicht mit ihnen fertig, wenn sie nicht noch so jung, so kindlich lachen könnte. Es giebt hier aber doch auch manche Gelegenheit dazu, und jetzt eben verbeißt sie es sich mit Mühe, denn der zur Thür hereinkommt, eine halbe Stunde nach dem Läuten, ist Theodche Bolzen! und er hat schon draußen auf dem Vorplatz gebrüllt, als solle er geschlachtet werden, und er brüllt noch immer und tritt brüllend und mit erhobenem Zeigefinger der rechten Hand an die schwarze Tafel. Da braucht man nicht mehr strenge zu sein, da kann man mit seiner natürlichen Stimme sagen: (und Fräulein Frieda's Stimme ist sanft und freundlich) „Sei nur still, Theodor, geh' nur zu Platz, ich weiß ja, Du kommst sonst nie zu spät; wie ist das denn heute passiert?“

„Mein Papa“ — schluchzt der Junge, „mein Papa will sich immer gerade waschen, wenn ich mir waschen will —“

„Nicht!“ unterbricht das Fräulein mit strenger Miene, unter der es zuckt.

„Und denn ist Er immer so nöthig*) und denn muß man um Ihn zu spät kommen,“ sagte Thedche, und betont das Ihn mit großer Bitterkeit, „und denn weiß er nie, wo seine Strümpfe sind, und denn muß ich sie ihn noch immer suchen, und wie ich mir heute waschen will, da schmeißt er mit seine alten großen Ellbogen die Krumme um, un caput ist sie, un ich muß mir in unsen Milchtopf waschen mit ohne Schnauze an.“

Jetzt lachten auch Theodor's neunundfünfzig Mitschüler, und Fräulein Frieda mußte laut in die Hände klatschen und eins! zwei! drei! zählen und Ruhe gebieten und den kleinen Holzen schnell an seinen Platz schicken. Ihre hellen Augen aber wanderten in der Leseunde mehr als einmal zu dem kleinen mageren verweinten Jungen mit der hochstrebenden röthlichen Nase unter dem zerzausten Strohdach und dem stets erhobenen Zeigefinger. Theodor war der aufmerksamste Schüler, und er beantwortete auch heute alle an ihn gerichteten Fragen, aber es lag noch immer der Schatten des erlittenen Unrechts auf dem kleinen bekümmerten Gesicht, und in seiner sonst so sicheren Stimme schluchzte es noch. Während der Frühstück-

*) Langsam.

pause drückte er sich an den Wänden hin, wo die Jacken und Tornister hängen, und spielte nicht mit den Andern.

Fräulein Frieda aber begrüßt diese Erholungsstunde ungefähr mit derselben Erleichterung, wie ihre Schüler. Es thut so wohl, ruhig auf dem Stuhl sitzen bleiben zu dürfen und die mitgenommenen Butterbröte in die Milch zu „stippen,“ welche die Kastellanin für sie gewärmt hat. Die Fenster sind offen, und statt der aus Staub und Menschenduft zusammengesetzten Schulatmosphäre dringt die feuchtkalte, aber reine Winterluft herein. Draußen auf dem Fenster Sims sitzt sogar ein Sperling, schornsteinfegermäßig schwarz zwar, denn er hat heute Nacht in einem Kamin geschlafen, aber seine Stimme, sein aufforderndes „Piep“ und dann die Art, wie er mit dem erbeuteten Krümchen flügelstreichend davon fliegt, all' Das ist solch' ein angenehmer Gegensatz zu dem großen Schulgefängniß, in dem sie hier Alle eingesperrt sind!

Die ersehnteste Abwechslung aber ist immer ein Besuch aus der Parallelklasse nebenan, wo Frieda's Freundin unterrichtet. Man öffnet die Zwischenthür, und dann ist man beieinander. Fräulein Caroline, noch schlanker und zerbrechlicher durch die eng anliegende dunkelblaue Tricottaille, in der sie steckt, sieht etwas älter aus als Frieda, hat aber doch auch ein

Gesicht, auf dem noch Jugend und Erschöpfung um den Vorrang streiten, und das in jeder Ferienzeit wieder aufblüht. Verstand sich Frieda aufs Lachen, so war der Freundin immer das Weinen näher, aber es galt nicht gerade den Schülern. Wenn man noch jung ist und leben möchte, kann man nicht ganz selbstlos sein. Die Kinder — nun ja, jeden Tag sechs Stunden und mit dem besten Willen, — das heißt, noch besser wäre es, wenn man einen andern Beruf erfinden könnte, der jährlich so viel einbrächte, daß man wohnen, essen und sich kleiden kann.

Frieda erzählte von Theodche Bolzens komischem Mißgeschick, aber Caroline fürchtete, es werde heute an dem Mittagstisch, wo sie speisten, wieder Schellfische geben, wie letzten Mittwoch und vorletzten! Die gewöhnten sich an, jeden Mittwoch Schellfische zu kochen, obgleich sie wohl gesehen, daß nicht Alle sie mochten; und Caroline roch sie jetzt schon mit ihrem feinen spitzen Näschen, die verhaßten Schellfische. Sie konnte nicht darüber lachen, wie die Freundin, — nein — gut genährt muß man sein, woher soll man sonst die Kraft zur Arbeit nehmen? Frieda war ganz einverstanden und sah die arme Caroline betrübt an; der standen wahrhaftig die Thränen in den Augen aus Angst vor den Schellfischen.

Da läutete es, die Pause war vorüber, mit

bodenerschütterndem Getrappel kehrten die hundertundzwanzig Beine in die Klasse zurück.

„Fräulein, mein Butterbrot ist all' wieder aus meine Dose rausgewesen“, sagte der Klassenerste, während er an seinen Platz ging.

„Aus meiner Dose,“ berichtigte die Lehrerin, „hast Du es auch ganz gewiß nicht verloren, Walter?“

Der Junge schüttelte den Kopf: „Ne, es is nu all' das dritte Mal,“ sagte er, „aber es macht nix.“

Walter war ihr Liebling. Er hatte einen runden Kopf voll krauser Locken und ein gutes sorgenloses Kindergesicht, frisch wie ein Apfel. Er hatte immer den reinsten Kragen und das reinste Taschentuch, und ordentlich einen kleinen Winterüberzieher und eine bunte schottische Schleife: er war der Aristokrat hier; Frieda hätte gewünscht, daß ihre ganze Klasse so sauber, so manierlich und so artig wäre. Und wie nobel er den Verlust seines Butterbrodes verschmerzte! Frieda konnte nicht umhin, ihm das Haar zu streicheln. „Ich werde es gleich untersuchen, Walter; Du mußt zu Mittag um so mehr essen,“ tröstete sie ihn.

„Heut Mittag giebt es Speckpfannkuchen, is mir desto lieber,“ lächelte Walter verständnisvoll und strich sich zärtlich an Fräuleins Ärmel. Er stand mit Fräulein auf einem ganz besondern Fuß, hatte ihr sommerlang jeden Morgen aus dem eigenen Garten ein Sträußchen gebracht, das ihm die Mutter

mitgegeben. Sein Vater war Zugführer, und er hatte in den Sommerferien mitfahren dürfen bis nach Mölln, wo er Eulenspiegel's Grab gesehen hatte, und von seiner Großmutter, die dort wohnte, mit den weichen Mölln'schen Zwiebäcken vollgestopft worden war. Thedche Bolzen quollen die Augen heraus, als ihm Walter von all' den Zwiebäcken erzählte. Als er aber prahlerisch hinzufügte, er habe nicht mal alle aufessen können, gab ihm Thedche einen Puff und sagte verächtlich: „Döskopp!“ Und Walter erwiderte natürlich den Puff aus dem Gefühl der beleidigten Jungens Ehre und kam mit beschmutztem Gesicht heim, denn der Andere hatte ihn untergefriegt und mit Schnee eingerieben, der schon etwas grausfrenkelig und „matschig“ war. Seitdem ging Walter ihm aus dem Wege, die Mutter hatte es befohlen.

Die dunklen Tage vor Weihnachten, — das ist eine Qual in der Schule! Draußen steht der dicke schwarzgelbe Nebel vor den Fenstern, und drinnen scheint von den Wänden her eine Finsterniß auszugehen, die zugleich unartig und schläfrig macht. Die Zeichenstunde muß ausfallen, dafür gibt es wieder biblische Geschichte, und Frieda kämpft mit ihrer eigenen Müdigkeit und mit der schweren Bibelstelle, die sie den kleinen Dickhäuteln einprägen soll. So „unbegreifsam,“ dies Wort hat Frieda selbst erfunden, sind sie selten gewesen.

„Gott machte Adam aus einem Erdenkloß und blies ihm lebendigen Odem in die Nase, — wiederhole das August.“ Und August steht auf, scharrt mit dem Fuß und stottert ins Leere stierend: „Gott blies Adam in die Nase.“ „Unsinn!“ sagt die Lehrerin, „Du Cäsar!“

Eine feine quiekende Stimme antwortet mit großer Geläufigkeit: „Gott blies Odem einen lebendigen Adam in die Nase.“ Das Fräulein wird ganz munter über diese Variationen; „Falsch! nun Theodor, Du! Du hältst ja schon wieder den Finger hoch —“

„Gott machte Odem einen lebendigen Erdenkloß in die Nase,“ antwortet Thedche Volzen im Aufsatze, und im Charakter der vertraulichen Mittheilung setzt er hinzu: „ich hab’ auch mal ’n Jung’ einen eingesteckt, aber keinen lebendigen, bloß man ’n ganz gewöhnlichen.“

„Pfui, Theodor, das magst Du noch sagen?“ ruft die Lehrerin entrüstet, aber die Klasse ist wenigstens aufgewacht, denn Alle lachen.

Sie wiederholt den Satz noch einmal, aber es hilft nicht. Die Antworten taumeln fortwährend zwischen Adam und Odem umher, und es will nichts in die harten Köpfe, als der Erdenkloß, den sie nach Theodor Volzen’s bösem Beispiel immer wieder mit der Nase in einen ärgerlichen Zusammenhang bringen. Und plötzlich gibt Emil Würger, der seinen dicken

mußigen Finger schon seit einer Weile hoch über den Kopf reckt, die unvermuthete Antwort ab:

„Thebdche Bolzen laut.“

„Ein schlechtes Zeichen fürs Angeben!“ ruft das äulein mit einem drohenden Blick auf den stumpfnigen Burschen, der seine Augen nie bei der Lehrerin, ne Gedanken nie bei der Sache hat, aber eine merkwürdige Gabe besitzt, Ungehörigkeiten zu entdecken.

„Was ist Du, Theodor?“

„Ich eß nich,“ brummt der Kleine vorwurfsvoll und nimmt ein schwarzes Klümpchen zwischen den ihnen heraus, um es mit den Fingern hochzuhalten, Ich krieg ja all die ganze Woche nix mit, — is bloß hübschen Kaugummi.“

„Thebdche Bolzen lügt,“ sagt Emil Würger, „erst heute doch Brod gehabt.“

„Ich hab' aber nix mitgekriegt,“ über die schmalen adern fliegt ein helles Roth; er kneift die Augen zu und zieht die Mundwinkel herunter.

„Woher hattest Du denn das Butterbrot, Theodor?“ sagt das Fräulein aufmerksam und strengendones, „komm mal heraus aus der Bank da, komm al hierher ans Pult, sieh mich mal an, hörst Du?“

Mit schlotternden Knien kommt er heran, die innen Händchen vor den Augen, während er heftig dem wiedereingesteckten Gummi kaut.

„Du weißt, daß seit acht Tagen immer Klage

darüber ist, daß Butterbrot aus den Dosen verschwindet?" fragt ihn Frieda. Der Junge nickt. „Und ich hab Euch jeden Tag gefragt, ob es Einer von der Klasse gewesen ist!" Theodor nickte wieder.

„Weißt Du nicht, daß es sehr schlecht ist, jemand etwas wegzunehmen?"

Der Kleine drückte die Finger noch fester in die Augen. „Alle Jungs kriegen was mit, bloß ich nicht," weinte er.

„Warum denn nicht?"

„Weil mein Papa selber nir hat, weil wir diese Woche Miethe bezahlen müssen."

„Warum bist Du nicht zu mir gekommen und hast gesagt: Fräulein, ich hab das Butterbrot weggenommen?" fragte sie mit milderer Stimme.

„Weil ich denn den anderen Tag wieder nir gehabt hätt," brachte er schluchzend heraus.

Frieda sah ihn kummervoll an, ihre glänzenden Augen liefen plötzlich über.

Emil Würger hielt den Finger in die Höhe und sagte, ohne die Erlaubniß zu sprechen abzuwarten, in seinem gewöhnlichen Angeberton: „Fräulein weint."

„Ein Kind aus meiner Klasse, das etwas wegnimmt, o es ist schrecklich!" rief die Lehrerin, und nun weinte sie wirklich, aber noch lauter schrie der kleine Sünder: „Nicht wieder thun! nicht wieder thun!" so daß sich die Zwischenthür öffnete, und Fräulein

Caroline mit erstaunten Blicken und einem großen Tafelschwamm in der Hand auf der Schwelle erschien. Sie sah aus, als wolle sie alle Unordnung hier auf einmal wegwischen. Sie brachte auch die Klasse wieder in Ruhe, sie verstand das viel besser, als ihre weichere Freundin, und rieth ihr, den Theedee Volzen mindestens zum Alleinsitzen zu verurtheilen.

„Wenn so etwas um sich griffe, denke Dir, Frieda! Der Jung muß eben die paar Stunden so aushalten, bei mir sind auch Einige, die nichts mitbekommen, — geht es uns denn viel besser? mich friert in der dünnen Jacke, daß mir die Zähne klappern, und meine Füße werden überhaupt nicht mehr warm! Leider Gottes hat jeder genug mit sich selber zu thun.“

Die beiden nächsten Tage versorgte Frieda den armen Hungrigen selbst mit einem Butterbrot, am dritten aber fand sie ihn, als sie ihn rief, schon in voller Earbeit.

„Woher hast Du nun das wieder genommen, Du böser Junge?“ fuhr Caroline ihn an.

„Von Walter Krull! hat Walter Krull mir gegeben!“ schrie Theodor, das dicke Schwarzbrot zwischen den Zähnen und die Hand schützend davor, als fürchte er, es möchte ihm da herausgerissen werden. Walter wurde gerufen und bestätigte vergnügt, daß seine Mutter ihm dies Stück für Theedee Volzen mitgegeben habe.

„Das ist doch merkwürdig,“ sagte Caroline, „wie ist denn das so gekommen, Walter?“ Walter lehnte sich in Frieda's Arm zurück und lächelte: „Gestern hab' ich zu mein Mama gesagt, Du Mama, Theedche Volzen hat gar kein Butterbrot mit, seine Eltern haben wohl gar kein Geld, nicht Du? und da sagte mein Mama, das wird wohl so sein. Und da frag ich mein Mama, ob wir auch so wenig Geld haben, und da sagt mein Mama, nee, wir haben so viel, daß wir uns ordentlich satt essen können. Und da sag' ich, na Mama, denn sei man so gut und gib mir immer zwei Stück mit jeden Tag, ein für mich und ein für Theedche Volzen, daß er uns nicht immer was wegzustehlen braucht, und da sagt mein Mama ja, und da hab' ich es ihm heute mitgebracht.“ Er schüttelte lustig seinen hübschen Lockenkopf und sprang davon; er hörte kaum darauf, wie ihm die zwei Fräulein nachriefen: „Das war recht, Walter.“ Er hatte einen neuen Ball bekommen heute, den er hatte zur Schule mitnehmen dürfen, und von dem sein Herz voll war.

Kinder ahmen Alles nach, auch das Gute zum Glück. Nach ein paar Tagen stand Theedche Volzen während der Frühstückspause da, wie ein Bäckerjunge ohne Körbe, — Hände, Taschen, Ränzle, Alles war voll von Butterbröten, die ihm freiwillig geschenkt worden waren. Frieda erzählte in der wöchent-

lichen Conferenz mit Stolz von dem guten Geist ihrer Klasse, und Thebche Volzen, dessen Backen sich thatsächlich zu färben und zu runden begannen, wurde zu einer Merkwürdigkeit mit seiner Brotladung, die er in der Pause nicht bewältigen konnte, sondern zur größeren Hälfte daheim verzehrte. Besonders die jungen Lehrer, die Collegen der beiden Fräulein, machten oft Besuche in der Elementarklasse, um ihn zu sehen, wie er so dastand mit ausgepreiztem Jackenzipfel, auf dem die Rundstücke kaum Platz hatten. Daß die Besucher daneben auch die beiden freundlichen Schäferinnen der kleinen Herde in Augenschein nahmen, kann ihnen Niemand verdenken. Da war besonders Einer, der gern kam und gern gesehen wurde. —

Weihnachtsferien in Sicht — Jubelwort für Schüler und Lehrer! Und kann man nicht nach Hause reisen, — wenn man eine Freundin hat, da ist's auch in der Fremde gemüthlich, zumal, wenn diese Fremde das gute alte Hamburg ist. Frieda hatte Caroline zum Dableiben bestimmt; es war fast unmöglich, so zur Winterszeit die Insel Pelworm zu erreichen, die ihre Heimath war; und da die Beiden eine Wohnung inne hatten, so suchten sie dem düstern, wenn auch geräumigen Wohnzimmer einigen Festglanz zu verleihen. Frieda stand allein; sie war elternlos, die Brüder verheirathet, aber sie brachte in alle Räume eine Art von Familienhaftigkeit. Natur-

lich mußten sie einen Tannenbaum haben und Kör-
chen daran von rosa und weißem Seidenpapier, und
hinter den Spiegel mußten Tannenzweige gesteckt
werden; und ein Rezept für braune Kuchen von ihrer
Großmutter her war auch noch da; die Wirthin er-
laubte schon, daß man sich hie und da ihrer Küch-
bediente.

Sie saßen bei einander auf dem kleinen knoch-
gen Sopha und besprachen diese Dinge, während si-
Rüsse vergoldeten. Die Rüsse gehörten zu der Weih-
nachtskiste für Carolinens Eltern und Geschwister, be-
denen sie die Sommerferien verbracht hatten.

„Wär' es man erst wieder Sommer, nicht
Frieda?“ sagte Caroline.

„Sollst seh'n, dies Jahr kommst Du nicht nach
Pelworm!“ meinte Frieda mit Betonung.

„Warum denn das nicht?“

„Weil Er Dich nicht wegläßt!“

„Wer er? ach Frieda, Du bist komisch!“ und
Caroline roch an ihrer Nase, so daß ihre Nasenspitze
auch ganz vergoldet wurde, dann sagte sie:

„Du Frieda, neulich hab' ich bei ihm hospitirt,
das heißt, ich saß im Konferenzzimmer neben seiner
Klasse, aber er hat mich nicht gesehen, obgleich die
Thür offen war.“

„Wieder so schön?“ fragte die Freundin gespannt.
Caroline schlug die Augen zur Decke empor.

„Eine Weltgeschichtsstunde, ich sag' Dir, himmlisch!“

„Na siehst Du wohl, na siehst Du wohl!“ rief Frieda eifrig, „und Bücher schreibt er auch, zwei Bände für die Jugend!“ Du kannst wohl lachen, meine kleine Caro.“

„Ja, was hilft mir das,“ erwiderte Caroline niedergeschlagen, „was macht er sich aus mir?“

„Na wart man, er wird wohl bald ankommen,“ tröstete Frieda.

Carolinens blaßes Gesicht hatte sich während dieses anregenden Gespräches geröthet und belebt.

„Du,“ sagte sie plötzlich mit ungewohnter Weichheit, die Hand mit der Nuß um ihre Freundin schlingend; „wie schade, daß er keinen Bruder hat.“

„Man nicht für mich!“ sprudelte Frieda heraus, und fügte mit einem langen komischen Seufzer hinzu:

„Mein, mein Caro, ich krieg' nu Keinen mehr ab, das hab' ich aufgegeben! ich werd 'n alte Jungfer mit so—o—n langen Strickbeutel und so—o—n dicken Mops!“ Und sie hüpfte auf dem Sopha auf und nieder, daß es krachte und alle Nüsse unter den Tisch rollten und zeigte fortwährend, wie lang der Strickbeutel, und wie dick der Mops sein sollte, bis Caroline scheltend und lachend ausrief: „Du hast ganz recht, so'n Gör kann sich garnicht verheirathen,“ während sie die Nüsse wieder auf sammelte. —

Und nun ist er da, der Weihnachtsabend. „Es wird schon dunkel um und um, der Pelzmäntel geht herum und sucht nun auf die Kinder.“ Und die Großen ebenfalls. Im Wohnzimmer der beiden Lehrerinnen ist es wirklich behaglich. Der kleine Tannenbaum übertoll behängt auf dem weißgedeckten Seitentischchen, in der Ofenkasse der summenbe Theekessel, und der warme Gluthschein auf dem Fußboden; die Lampe brennt noch nicht. Frieda legt die Kuchen auf den Teller und ruft fortwährend: „aber bitte Caroline, Du verdirbst Dir ja die Augen! was pröckst*) Du denn noch immer?“

„Gleich, gleich, noch ein paar Stiche!“

„Du, Caro, wollen wir noch ein bißchen ausgehen?“

„Ausgehen?“ Caroline fährt förmlich zusammen bei der Zumuthung. „Es prasselt ja ordentlich an die Fenster, Schnee und Regen durcheinander, hörst es nicht?“

„So laß uns wenigstens kein Licht anstecken, dann sehen wir gegenüber die Tannenbäume brennen.“

Frieda schob sich mit ihrem Stuhl neben die Freundin, und so umschlungen sahen sie in träumerischem Dämmern durch die nur halb klaren Scheiben die gebrochenen Lichter in den Häusern gegenüber,

*) stichelt.

und wie nacheinander in allen Stockwerken die Lichterbäumchen aufflammten.

„So, jetzt müssen wir aber wirklich Kaffee machen, der Kessel kocht ja aus,“ sagte Caroline aufstehend und die behagliche Trägheit von sich schüttelnd, „ich glaube, Du könntest hier ja wohl den ganzen Abend sitzen und glupen.“*)

„Mir ist immer, als müßte noch Jemand kommen,“ meinte Frieda mit halbzugebrückten Lidern und schläfriger Stimme.

„Kommen? ach was, wer sollte wohl kommen! zünde lieber die Lichter an! Der Kaffee wird gleich fertig sein.“

„Mach mal die Augen zu, Caro“, rief nun Frieda ganz munter, „ich muß etwas da untern Tannenbaum legen, aber nicht spiekern**), hörst Du wohl?“

Der Kaffee dampfte in den netten rosenbestreuten Täßchen; die getrockneten Blumen des Lampenschirms schimmerten wie lebende; die kleinen Weihnachtslichter leuchteten mit ihrer äußersten Kraft und setzten gleich zwei Seidenpapierkörbchen in Brand, die von Caroline mit Gekreisch gelöscht wurden. Die neugegebenen Schleifen prangten um den Hals und in den Haaren der beiden, und die Schürze, an welcher Caroline

*) starren. **) spähen.

noch bis zuletzt gestickt hatte, wurde von allen Seiten befehen und bewundert. An die Fenster rieselte nasser Schnee, und eine klägliche Stimme plärrte draußen:

„Wir wünschen dem Herrn einen goldenen Tisch,
An allen vier Ecken 'n gebrat'nen Fisch“ —

„Schade, daß wir heute keinen Karpfen haben,
sagte Caroline.

„Aber doch Beefsteak,“ tröstete die Andere,
„freust Du Dich über den Storm?“

„Oh, schrecklich!“ erwiderte Caroline, in dem zierlich gebundenen Buche blättern, „wenn sie nur nicht alle so furchtbar traurig endigen, — kriegen sie sich? — Herrgott, hört das Gejaul da draußen denn gar nicht auf?“

„Wir wünschen der Tochter 'n Bräutigam“

sang es draußen in jammervollen Tönen. Frieda lachte anzüglich, Caroline schalt, um sie abzuwehren, auf diese Art von Bettelei.

„Ich will ihnen ein paar Pfennige geben,“ sagte Frieda und riß die Thür auf, prallte aber sogleich zurück und schrie: „Caro, Caro, es ist Thebische Bolzen!“

Hatte der nasse zerlumpfte kleine Bursch eine Ahnung gehabt, vor wessen Thür er seinen Weihnachtsgesang herunterleierte? Gewiß nicht! es bedurfte nicht Carolinens entsetzten Ausrufs: „Ein Kind

aus unserer Schule!“ Sobald er nur die Gesichter erkannt, floh er in zitternden Sprüngen an die Treppe zurück. Aber Frieda lief ihm nach und ergriff ihn an dem dünnen Armchen. „Komm herein, Theodor,“ sagte sie betrübt und sanft. „Das ist ja schrecklich! wir wollen Dir ein Stück Kuchen geben.“ Caroline warf ihm, als er sich hereinziehen ließ, hastig eine Strohmatte vor die Füße: „Da stell Dich drauf!“

Er hatte die Mütze noch auf dem Kopf, eine jener drolligen Mützen, die eine Art Visir vor Mund und Kinn bilden und nur Augen und Nase frei lassen. Gegen diese reichliche, obwohl auch triefende Kopfbedeckung stach die schmutzfarbene, kurzärmelige Jacke und die zerlumppte Hose betrüblich ab. Ein Paar Holzpantoffeln hingen klappernd und weit an den mageren Füßen. Unter dem Mützenvisir starrten die Augen furchtsam und verwunderungsvoll auf die Lichterpracht ringsum.

„Da setz’ Dich hin, kriegst ’ne Tasse Kaffee,“ sagte Caroline noch immer voller Schrecken. „Warum thust Du so was, Junge?“

Theodche Bolzen knöpfte sich die Mütze ab und legte sie auf den Boden, nahm sie aber gleich wieder auf und blickte reuevoll auf den nassen Fleck, den sie dort verursacht hatte.

„Weil nu Ferien sind,“ sagte er.

„Ferien? Kann man die nicht besser anwenden?“

Caroline vermochte es nicht, im Verkehr mit Schüler etwas Anderes als Lehrerin zu sein.

„Weil ich nu kein Butterbrod mehr mitgebracht“, sagte Theodora ruhig.

„Gibst Dir denn Dein Vater nichts?“ rief Frieda mittheilig.

„Ja, jeden Tag 'n bißchen, aber, da werd ich nich satt von.“

„Was ist Dein Vater?“

„Er arbeit' in die Zuckerfabrik.“

„Kann denn Deine Mutter nichts mit zuverdien?“ fragte Caroline.

Der Junge verzog den Mund zum Weinen.

„Sie is uns ausgekragt, sagt mein Papa.“

Die beiden Mädchen sahen sich an.

„Warum denn das“, rief Caroline neugierig.

„Sie hat 'n Andern g'hatt, un mit den is sie uns ausgekragt.“

Caroline räusperte sich heftig. Frieda strich ihm über das nasse Haar. „Da, trink den warmen Kaffee, Theodor, kriegst auch noch ein Stück Kuchen, wenn Du dies aufhast.“

Der Kleine sah mit einem verwunderten Blick auf die liebkoosende Hand, dann begann er so eifrig zu kauen, daß er dunkelroth wurde und sich verschluckte. „Laß Dir Zeit“, ermahnte Frieda, „Du bist wohl ganz naß?“

Der Kleine sah mit gewissenhaft prüfenden Blicken an sich herunter, steckte die Hand in seinen Ärmel, dann in sein Hosenbein und sagte: „bloß auf'n Rücken nich.“

„Na, das ist eine nette Einquartierung,“ lächelte Caroline, „ich will mal unsere Hauswirthin fragen, die hat ja einen Jungen in seinem Alter.“

„Nicht wahr?“ sagte Frieda eifrig, „man kann ihn doch unmöglich so wieder wegschicken! Theodor, weiß Dein Papa, wo Du bist?“

Der Kleine schüttelte den Kopf.

„Da wird er Dich aber suchen?“

Der Kleine schüttelte wieder.

„Ist er böse mit Dir?“ fragte Frieda, von Mitleid ergriffen. Uebermaliges Kopfschütteln.

„Er hat mir bloß erst zweimal durchgeneit.“*)

„Warum denn, Theodor?“

„Einmal, weil ich seine Kartoffeln aufgegessen hatt', die er sich aufbewahrt hatt', un einmal, weil ich sein Hemd angezogen hatt'.“ — Theodche lächelte.

„Sein Hemd? Aber das war Dir ja auch viel zu groß, Theodor!“

„In'n Bett is es einerlei; er nimmt immer die ganze Decke, un ich kann nackend liegen; da hab ich sein Hemd angezogen, was er eben ausgezogen

*) Durchgeprügelt.

hatt' und wickel mir da'rein, aber morgens, als ich noch schlaf, miteins neit er mir durch*) un reißt mich das Hemd wieder ab."

Unter dem brennenden Tannenbaum ward der kleine Proletarier entkleidet, gewaschen und in die trockenen, zu eng gewordenen Kleider des kleinen Haussohnes gesteckt. In dieser Verwandlung sah er aus, wie ein hübsches zartes Kind, nur war der Gesichtsausdruck sorgenvoll und vernünftig über sein Jahre.

"Möchtest Du wohl fort von Deinem Papa" sagte Frieda, in deren Kopfe sich der Wunsch, helfen, mit fast schmerzhafter Lebhaftigkeit bewegte.

"Wenn ich groß bin, kann ich mir verheirathen" erwiderte Theodora nachdenklich. Die Mädchen lachten, nun lachte er auch.

"Darf ich Fräulein heirathen, wenn ich groß bin?" sagte er bittend. Die beiden lachten noch stärker, besonders Caroline. "Warum denn, Theodor?" fragte sie, sein Kinn hochhebend.

"Weil es hier bei Fräulein so schön is, und weil man bei Fräulein so schön viel zu essen kriegt"

"Lieber Gott," rief Caroline, "das steckt ja schon d'rin, wenn sie nur so groß sind!" Und sie begann mit einer Art Entrüstung dem kleinen Jung zu erklären, daß ein Mann erst viel Geld haben

*) Prügelt mich durch.

se, um seine Frau ernähren zu können, eher dürfe ich nicht verheirathen. Thedche hörte mit offenem Munde zu. Plötzlich rief er: „Denn ist meine Mama wohl darum ausgefragt?“ und er begann zu schreien und zu weinen, daß die Thränen über Da's Hand liefen.

„Weinst Du um Deine Mama?“ flüsterte Frieda leise. Der Kleine schüttelte heftig den Kopf. „Warum denn? sag' mir's doch, Theodor.“

„Weil ich mir nicht verheirathen soll,“ heulte Thedche zum Erbarmen. Dann, als ihn Frieda an sich auf's Sopha setzte und an sich lehnte, hörte er allmählig auf; langsam glättete sich das kummerogene Gesicht, und dann war er auf einmal ein Kind, betäubt von der ungewohnten Wärme.

„Ein sonderbarer Weihnachtsabend“, sagte Carine, und ihr Auge hing an den letzten verglimmenden Weihnachtslichtern. „Aber was sollen wir mit anfangen?“

Sie brach ab und horchte auf: „Es hat geklopft, Du's nicht auch gehört, Frieda? Da wieder: ein! — Oh Gott, Herr Olbrich!“ —

Und herein trat ein junger Mann von blühender Gesichtsfarbe und mit schwarzem, etwas gewellten Haar. Ein Duft von Maiblumen und Rosen verbreitete sich von dem Strauße her, den er in der Hand hielt.

Frankfurt, Zwischen Elbe und Alster.

„Ich sah Ihren Weihnachtsbaum brennen, Fräulein, und da hab' ich mir erlaubt — es ist allerdings schon etwas spät“ — stotterte er, an der Thür stehen bleibend, — „verzeihen Sie, aber meine Brille ist derartig beschlagen“ — Er stellte den Hut auf die Erde, legte den Strauß darauf, nahm die Brille ab, ging dann in dem Gefühl, daß er sich lächerlich mache, einige Schritte vorwärts, stammelte: „Wenn ich vielleicht dies mit zur Verherrlichung Ihres allerliebsten Weihnachtstisches“ — — und legte die Brille auf den Tisch. Dann ging er zu seinem Hut zurück, sah mit äußerstem Erstaunen den Strauß noch darauf liegen und überreichte ihn mit einer schnellen Eingebung Fräulein Caroline, die roth übergossen stand und vor Verlegenheit nicht einmal gelächelt hatte. Während sie sich so gegenüber standen, tastete er mit der Hand auf dem Tische umher nach seiner Brille und fühlte sie sich zugeschoben. Hastig setzte er sie auf und erblickte auf dem Sopha Fräulein Frieda und das schlafende Kind. Das Eis war gebrochen.

„Theedche Volzen“ rief er im ungezwungenen Ton heiterster Ueberraschung. Nun hatte er auch auf einmal einen Stuhl, und die beiden Colleginnen ihm gegenüber fanden gleichfalls Worte, und daß die Unterhaltung mit Rücksicht auf den schlafenden Kleinen in etwas gedämpften Tönen geführt werden mußte, gab

ihr einen harmlosen und doch reizenden Anstrich von Vertraulichkeit. Olbrich hatte es zum ersten Male gewagt, die beiden Damen aufzusuchen, und wer weiß, wie kurz der Besuch ausgefallen wäre ohne das ausgiebige und bewegliche Thema: „Thebische Holzen“.

Als Caroline auf einen Augenblick das Zimmer verließ, flüsterte Olbrich vertrauensselig: „Helfen Sie mir bei unserer Freundin, Fräulein Frieda, darf ich mir Hoffnung machen?“

Frieda überflog mit einem Schelmenblick sein gespanntes Gesicht und die festliche himmelblaue Cravatte.

„Leider ist Ihnen schon Einer zuvorgekommen,“ erwiderte sie, die Augen niederschlagend. Da trat Caroline wieder ein. Olbrich's Gesicht war ganz verändert; das charaktervolle Kinn, das ihr so gut an ihm gefiel, tief in die himmelblaue Cravatte versenkt, die Züge von Betroffenheit überschattet, stand er da, den Hut in der Hand drehend.

„Sie wollen schon wieder gehen?“

„Ich muß — leider —“ sagte er, die Augen abwendend. „Ich habe soeben — eine recht — traurige Nachricht bekommen.“

„Eine traurige Nachricht? — hier?“ Caroline sah sich erschrocken im ganzen Zimmer um. „Weißt Du etwas davon, Frieda?“ Aus Frieda's Augen sprühte die Neugier.

„Sind Sie denn gar nicht begierig, zu wissen, wie er heißt?“

Caroline blickte verständnißlos von Einem zum Anderen.

„O, Sie haben gescherzt!“ rief Olbrich aufmerksam und erleichtert. „Wer ist mir zuvorgekommen? Es ist doch nicht etwa gar —“ fragte er ihrem Blicke folgend.

„Thebäe Bolzen!“ fiel Frieda mit pathetischem Kopfnicken ein.

Olbrich brach in ein lautes, herzliches Lachen aus. „Das müssen Sie mir erzählen“, sagte er, seinen Stuhl eilig wieder heranziehend.

„Wenn Sie morgen, wie Sie versprochen, zu seinem Vater gehen,“ erwiderte Caroline.

„— Und wenn wir es durchsetzen, daß er ins Waisenhaus kommt —“

Olbrich hielt ihr schnell mit einem vielsagenden Blick die Hand hin: „Dann —?“

„Ja!“ sagte sie ganz leise und legte ihre Hand in die seine.

Die Liebe ist gerettet.



Er hatte sehr früh geheirathet, aus Eigensinn mehr denn aus Liebe; zu früh und unglücklich, das sagte er sich selbst schon nach einigen Jahren. Aber er sagte es ganz leise. Was konnte sie dafür, daß Frauen so schnell altern, geistig, daß ihr Wachsthum überraschend bald aufhört, und daß sie dann, ein armselig Zwitterding, durchs Leben gehen? Kindisch in allen höchsten Dingen; ganz kalter Weltverstand, sobald der Mann an ihrer Seite einen Schwung wagen möchte. — Er fühlte, daß er weiterwachsen mußte seiner Natur nach, und daß sie es ihm erschwerte, und seine Augen wurden schwach über dem Anblick der eisernen Pflicht, sie fingen an, hinauszuspähen, zu suchen.

In einem großen Schmerz, der ihn betroffen, als Pflegerin, Trösterin, hätte die erstarrte Seele seiner Gattin vielleicht wieder weich und flüffig werden können; aber die Probe blieb erspart, es ging Jahr auf Jahr weiter ohne besonderes Unglück. Es waren auch keine Kinder da, die durch ihr Leben oder Sterben ein Bindeglied gebildet hätten.

So blieb es bei jenem gefährlichen Suchen. Das Schicksal war ihm gnädig oder — grausam; es führte ihm ein Mädchen in den Weg, das gerade Widerspiel seiner Gattin, voll Leben und Saft. Er sträubte sich nicht einen Augenblick, stürzte sich mit aller zusammengesparten Gluth auf das Glücksgeschehen, bediente sich aller Mittel, edler und ruchloser, um ihre Liebe zu gewinnen. Es gelang ihm, sie gehörte ihm, er hielt sich für den glücklichsten Menschen.

Daß die Geliebte ein ganzer Mensch war und darum auch ihn ganz verlangte, daß sie ihn mit Gram und Abscheu in der Lüge leben sah, lernte er erst durch ihre Worte erkennen; ja, erst als Jahre vergangen und er die Neigung der Geliebten erkalteten fühlte, durchzuckte ihn der Gedanke, daß etwas geschehen, daß er sich befreien müsse. Diese Gewissheit verließ ihn nicht mehr, aber sie ward zu einem Alp, der ihm Tag und Nacht auf die Brust drückte. Er fand die Worte nicht, seiner Gattin, die ihn mit ihren schwarzen Augen so klug und ruhig ansah, wenn er ihr aus alter Gewohnheit die Hand küßte, — seiner Gattin, die er selbst gewählt, die er zu schützen und zu stützen versprochen (und die seinen Schutz auch täglich beanspruchte, wenn sie ins Theater ging oder spät aus einer Gesellschaft heimkam!) plötzlich zu erklären, daß er jetzt eine Andere heirathen müsse, und daß zwischen ihnen alles zu Ende sei.

Das „Collage“! rief er und schleuderte den französischen Roman, in dem er gelesen, auf den Boden, die Ehe ist der wahre Collage! Wer mir das gesagt hatte, als ich so leicht hineinging!“ Und er vergrub seinen Kopf in die Sophakissen und schloß die Augen dem Wunsche, sie nie wieder aufzuthun.

Um so wacher war seine Frau, sie beobachtete eifersüchtig und scharf. Er hatte die Absicht gehabt, sich allmählig immer weiter von ihr zurückzugehen, damit ihr der letzte Ruck nicht so wehe thue; er sie ging ihm immer um soviel nach, als er ihr zwisch, und so blieb die Entfernung doch die gleiche. Gute hatte sie ihn fast liebevoll angesehen und gesagt: „Du arbeitest zu viel, schreibst immer bis tief in die Nacht; ich denke, Du bist recht blaß, wollen wir nicht den Arzt fragen?“ Ein roher Mensch würde jetzt anschreien, dachte er in Verzweiflung, würde sagen: „Du bist mein Unglück, Du machst mich krank!“ Wer kann denn ich das? Kann ich ihr so antworten, wenn sie mit diesem Blick, diesem Blick aus den alten Tagen unserer Ehe mich ansieht? O, wie beide ich diese rohen Menschen! — Sie entfernte sich von ihm mit einem lauernden Lächeln, achselzuckend, ohne sein Nichtantworten.

Als er allein war, zog er nach vielem ängstlichen Umherschauen einen Brief von der Geliebten hervor; ach, er war schon ein halbes Jahr alt, und

sie sagte ihm darin, sie sei es müde; nicht sowohl des Wartens müde, als des Mannes, der solches Warten ertrug. „Alles ist gegen mich verschworen! Ich habe nie Glück gehabt im Leben, soll keins haben!“ seufzte er.

Es klingelte heftig an der Hausthür. „Ein neues Unglück!“ dachte er unwillkürlich, aber es war nur die neue Zeitung, die ihm mit solchem Ungeästüm ins Haus geschleudert wurde. Er entfaltete sie, las hier und dort, — plötzlich stieß er einen furchtbaren Schrei aus. Frau Sophie trat im selben Augenblick herein; sie war nicht fern gewesen, nur an der Thür des Zimmers, am Schlüßelloch. Ihre Augen hefteten sich argwöhnisch auf das in seinen Händen zitternde Blatt.

„Du hast etwas Unangenehmes erfahren? Hugo, was ist Dir?“ fragte sie in dem ihr eigenen Ton des berechtigten Examinators.

„Ach, Sophie, es ist fürchterlich, ich erliege darunter!“ rief er und fuhr mit der Zeitung hinter sich, als wolle er sie verbergen, während seine Augen roth, aber ohne Thränen gerade vor sich hin starrten.

„Laß mich sehen!“ sagte sie und trat fast mit einem Sprung auf ihn zu.

Er versuchte keinen Widerstand mehr. „Ja, warum sollte ich sie Dir nicht geben,“ wimmerte er, „warum verstecken? Warum solltest Du es nicht wissen, jetzt, wo alles vorbei ist?“

Sie hatte das Blatt hastig aus seiner Hand ge-

nommen; dann nach kurzem gespannten Hineinblicken faltete sie es zusammen und legte es auf den Schreibtisch. „Und das erregt Dich so?“ sagte sie in kalt verwundertem Ton und blickte auf den trostlos zusammengefunkenen, welcher zitterte, als ob ein Fieber ihn schüttelte. „Also auch eine von Deinen Flammen? Nein, fahre nicht auf! Ich hab’ es übrigens längst gewußt. All’ diese Briefe, diese Zusammenkünfte in ästhetischen Gesellschaften, — schade, daß ich sie nie gesehen, es wäre mir doch interessant gewesen! War sie sehr verliebt in Dich?“ Und als er gar nicht antwortete: „Nun, Du wirst nicht erwarten, daß ich wegen dieses Todesfalls Trauer anlege!“

„Aber ich!“ rief er, und Schweißtropfen standen ihm auf der Stirn, wie er emporfuhr. „Bleibe noch, höre! Ich gehe zu ihrem Begräbniß, nichts soll mich abhalten, auch Du nicht!“ Er schrie immer lauter, immer wilder.

„Thue, was Du willst,“ sagte sie verächtlich und schlug krachend die Thür zu.

„Und um diese Frau hab’ ich mein Glück veräußert!“ jammerte der Unglückliche.

Abends ward er vergeblich zum Thee gerufen, das Studierzimmer fand sich leer. „Der gnädige Herr ist noch nicht zurück seit Nachmittag,“ meldete das Mädchen mit jener Horchermiene, welche Dienstboten in Familien annehmen, wo es „nicht klappt“.

Hugo war wie ein Verzweifelter nach der Wohnung der Todten geeilt. An der Thür empfing ihn die Mutter.

„Lassen Sie mich zu ihr,“ bat er, fast schreiend vor Aufregung, „ich weiche nicht von ihrem Sarge, nichts, Niemand soll mich von dort vertreiben!“

Die alte Dame befreite sich hastig von seinen klammernden Händen, und zurücktretend winkte sie ihm mit einem scheuen Blick nach rückwärts. Ihr verweintes Gesicht sah ihn fremd und feindselig an. „Kommen Sie hier herein,“ flüsterte sie, „ich möchte doch nicht, daß noch jetzt das Mädchen — —“

Er folgte ihr in ein kleines Vorzimmer, in dem er früher oft gewartet. An den Wänden hingen Bilder und kleiner Zimmerschmuck, den er ihr geschenkt. „Ach, was sollen jetzt noch diese Rücksichten?“ murmelte er.

Die Mutter trat dicht auf ihn zu. „Sie hatten freilich nie Rücksichten für die Todte,“ sagte sie hart und bitter, „Sie haben meine Tochter unglücklich gemacht, Sie sollen sie nicht noch im Tode beschimpfen! Gehen Sie mit Ihrem Kummer, den die Leute nicht verstehen! Sie, ein verheiratheter Mann! Schämen Sie sich! So, das war es, was ich Ihnen sagen wollte.“ Sie öffnete die Thür vor ihm und zeigte hinaus.

„Ich habe sie tief und heiß geliebt,“ schluchzte er und wollte auf die Kniee sinken. Aber in dem

grammvollen Gesichte vor ihm stand derselbe unerbittliche Zug, den er beim letzten Abschied im Antlitz Der Geliebten gesehen, und die Augen zeigten streng und stumm nach der Hausthür.

„Ich hätte doch wohl Rechte,“ murmelte er hinauswankend.

„Kein Recht, kein Recht!“ tönte es in hartem Flüstern ihm nach.

Nein, keines! Sie sprach wahr.

Er wanderte mit müden Schritten vor dem Hause auf und ab, bis es dunkel wurde. Zuweilen sah er nach dem Fenster oben hinauf, dem offenen, mit dem heruntergelassenen Vorhang.

Die Leute fingen an, ihn zu betrachten; Ladiendiener und Mädchen, die vor ihren Hausthüren standen, zeigten ihn einander, und eine der kokett gepuhten Verkäuferinnen stieß ihn absichtlich mit dem Ellbogen, als er wieder vorüberkam. Aber er sah sie nicht einmal an, ging wie ohne Besinnung.

Zuletzt mußte er stehen bleiben, weil ein Laternenanzünder mit Leiter und Lämpchen ihm den Weg versperrte. Im Licht der nun brennenden Laterne sah er an einer Hauswand einen Miethzettel hängen; es war gerade jener Wohnung gegenüber. Ohne Besinnen stieg er die Treppe hinauf, klingelte und verlangte ein Zimmer zu miethen. Da er das Geld für einige Monate voraus gleich auf den Tisch legte,

so war die Sache schnell abgemacht, und die Vermietherin ließ den stummen, blassen Herrn, der Lampe und Nachteffen abwies, ohne Weiteres ‚einziehen‘. Er setzte sich ans Fenster und starrte hinüber, bis jedes Licht in der Straße erlosch; und dann kam der späte Mond und warf seine traurigen Strahlen auf jenen Vorhang drüben. Im Stuhle sitzend, verfiel er endlich in einen unruhigen, unerquicklichen Halbtraum; der erste Morgenstrahl erweckte ihn daraus, und theilnahmslos beobachtete er das Erwachen der Straße, er sah Kränze in jenes Haus tragen und schwarzgekleidete Frauen ein- und ausgehen.

Und abends kamen zwei Träger mit dem leeren Sarge; die Gaslaterne schien auf das Metallschild, daß er fast ihren Namen lesen konnte. Als er das gesehen, warf er sich in den Kleidern aufs Bett, versteckte den Kopf und schlief vor Mattigkeit und Uebermüdung tief und traumlos ein.

Früh am andern Tage schreckte ihn ein lautes, heftiges Gespräch aus dem sonderbaren lähmungsartigen Zustande, in dem er sich befand.

Ohne Anklopfen ward die Thür geöffnet, und seine Frau trat herein.

Sie sah etwas erhitzt aus, sonst wie immer, aber ihre Stimme war fast unkenntlich, als sie ihm entgegenrief: „Ich verlange zu wissen, was das zu bedeuten hat!“

Er setzte sich aufrecht und biß die Zähne zusammen. Dann holte er tief Athem und begann: Es ist mir jetzt klar geworden, Sophie, klar geworden, daß es so nicht fortgehen kann zwischen uns — —

„Komm nach Haus und rede dort!“ rief sie aufbrausend, „es ist nicht nöthig, daß die hier Dich hören.“

„Nein,“ sagte er, den Kopf schüttelnd, „nicht nach Haus, wir haben ja auch längst keins mehr — —“

Sie war bleich geworden, die Empörung erlöschte ihre Stimme. „Hast Du vergessen, daß wir fast zwanzig Jahre verheirathet sind?“ brachte rauh und stoßweise hervor.

„Entsetzlich, entsetzlich!“ schrie er. „Zwanzig Jahre! Warum erinnerst Du mich daran! Und ich sollte glücklich sein können!“ Sein Kopf sank auf die Brust, Thränen liefen ihm über die Wangen.

Sie rüttelte ihn am Arm. „Ist Dein Verstand verwirrt? Hat Dich der Tod jener Person A gemacht? Weißt Du, daß ich Deine Frau bin, und daß Du mir gehörst nach Pflicht und Gesetz?“

„O,“ sagte er, „ich habe sie geliebt und hätte in ihr bleiben sollen, das war meine Pflicht, die ich verkannte, verkannte! Aber“ — und sein Gesicht schaute auf im Feuer eines plötzlichen Entschlusses

— „es ist noch nicht zu spät! Jetzt thue ich, was ich längst hätte thun sollen, — ich lasse mich von Dir scheiden, um ganz ihr zu gehören, ihr allein!

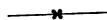
Und wie erhoben von seiner eigenen tapferen Offenheit holte er tief Athem und sah die Frau stolz und fast freundlich an.

„Es ist einfach toll,“ sagte sie außer sich vor Zorn und doch halb zum Lachen geneigt, „vollkommen toll und unsinnig! Sie ist ja todt!“ schrie sie ihm ins Gesicht, „was soll das jetzt? Wozu der Skandal? Bedenke doch — —“

„Es geschieht, was muß“ rief er, ihre Hand abwehrend, „nicht eine Stunde mehr könnt’ ich mit Dir leben.“ Und als sie ihn immer noch halbgläubig ansah, fügte er in sanfterem Tone hinzu: „Ja, sie ist todt, aber die Liebe verstehst Du Die — Lie—be!“

Er sprach ihr das Wort vor, langgezogen, eindringlich, als habe sie es noch nie gehört; das Spottlächeln erstarb ihr auf den Lippen. — Plötzlich bemerkte er, daß drüben auf der Straße der Trauerzug sich in Bewegung setzte. Er ergriff seinen Hut und eilte ohne ein weiteres Wort, ohne Gruß an ihr vorbei und zur Thür hinaus, um sich den Leidtragenden anzuschließen.

„Auf Ida“.





Die holsteinischen sind doch immer die besten. Die böhmischen mögen wohl auch gut sein, aber es sind so viele Spiegelfarpsen darunter, und da fällt das Absaugen der Schuppen beinahe weg; und nun gar bei den Lederkarpfen, die so eine Art zähen Felles haben! Und dann müssen auch diese Böhmen so lange unterwegs sein, bis sie herkommen, und zuweilen wird das Wasser in den Fässern lau, dann leidet der Geschmack der Fische darunter; oder es gefriert, und dann stirbt gar einer oder der andere ab. Der brandtweingetränkte Bissen Brot im Munde erhält sie nicht immer am Leben, durchaus nicht. Nein, bei den Holsteinern ist man seiner Waare sicherer. Johann Christian Wobbe führte nur Holsteiner, bezog sie vom Dieksee, wie alle seine Kunden oft von ihm gehört hatten. Es ist nothwendig, daß man sich auf einen Geschäftsmann verlassen könne. Auf Johann Christian Wobbe konnte man sich verlassen, das war gewiß. Wie er so in seinem weit-

läufigen Keller stand mit den zehn viereckigen roth-lackirten Wasserbehältern, in die fortwährend frischer Zufluß rieselte, während es unten ebenso tropfenweise wieder abfloß, sah er in seiner breiten weißen Schürze und der Schirmmütze, mit den rothen Backen und den blauen Augen wie die Zuverlässigkeit selber aus. Es war etwas Rundliches, Behäbiges, nicht nur in seinem Gesicht, sogar in seinen Bewegungen, wie er einen großen zappelnden Karpfen aus dem Bassin nahm und mit einer Art behutsamer Zärtlichkeit in die Wagschale legte. „Un wenn Madame ihn lieber gleich todt haben will, denn will ich ihn auf'n Kopf schlagen, aber ich leg' da en Tuch über, daß Madam das nich so sieht, denn welche sagen, daß ihnen der Appetit vergeht, wenn sie das sehn. Mir? Nee, Madame, ich weiß da nix von, das is allens Gewohnheit; un wegn man das genau nimmt, — sie sünd ja mal dazu da, nich Madame? Dafür sünd ja die Karpfen in die Welt, daß wir sie uns zu Schwestern, will ich mal sagen, oder zu andern Gelegenheiten gut schmecken lassen. Süh so, Madame, — nee, er lebt nich wieder auf, — un durchlecken thut das auch nich, is gut eingewickelt; — auch gleich 'n Stange Meerrettig? Haben Sie all? so, hätten Sie bei mir auch kriegen können, wär ein dohnt*) gewesen, —

*) ein Abmachen.

adjuß Madam, un 'n recht vergnügtes neues Jahr, und beehren Sie mich bald wieder."

Die Frau zog ihr Geldtäschchen und zahlte. „Bloß 'n hüßchen theuer is unser Herr Bobbe," sagte sie, ihm mit dem Finger drohend, „noch immer so wie vorig Jahr. Bei Bornemann gradüber kosten sie diesmal schon zehn Pfennig weniger das Pfund."

„Madam, was ich Ihnen gesagt hab! denn sünd das keine Holsteiner! das is all zusammengekauften Kram, was sich so Anglo nennt! Karpfen Anglo, nu bitt' ich Ihnen bloß!" Bobbe's ganzes Gesicht drückte Widerwillen und Verachtung aus. „Wo jeder Fisch einzeln behandelt werden will!" fügte er gewichtig hinzu.

Die Käuferin zuckte die Achseln. „Ich mein man bloß, sonst ging das bei Ihnen auch hilder*) zu; bei Bornemann stehen die Leute bis auf die Straße hinaus, und seine Niederlage auf der Alster war ganz schwarz von Menschen."

„Ja es is schwer heut zu Tage!" seufzte der Amtsfischer und sah ängstlich nach der Thür, in der ein paar Dienstmädchen angelegentlich schwagten, „aber allens, was recht is, 'n reinen Kram is das nich mit den Bornemann!" er schüttelte den runden Kopf und fügte leiser hinzu: „Ich hab ja meinen Schuppen neben seinem stehn auf der Alster, das is

*) hitziger, eiliger.

all so'n halbtodte Waare! Ich möcht sie nich essen, das is gewiß."

Plötzlich sah er, daß die Mädchen wieder hinausgingen. Er sprang ihnen nach und erfaßte eine am Arm.

"Fräulein! Lüttmaid! hebb'en Se all kregen! Nee? na, wat lopen Se denn wedder weg? Könt Se nich en Ogenblick töwen?"*) rief er eifrig.

"Wie hört man eben, dat Se negentig Penn nehmt, denn gaht wie na Bornemann röber," sagte eins der Mädchen schnippisch, „da spar ich tein Penn op't Bund; kumm, Lise!" —

Eine blaß und kränklich aussehende Person, Frau Bobbe selber, in einem dicken lila „Seelenwärmer“, den Kopf in ein wollenes Tuch gehüllt, tauchte neben dem Ladentisch auf; die kleine Kellerstube hinter demselben war ihr gewöhnlicher Aufenthalt während der Verkaufszeit.

„Wedder nix to dohn," sagte sie kleinmützig, während ihr Auge den leeren Laden überflog, „ich kann dat nich begriepen."

„Ich woll!" versetzte ihr Mann, „un ich woll man**), ich kunn da'n Peh***) vorschrieben!"

„Wovor, Krijschan?"

„Dat he nich allens an sich ritt!" †) rief er grimmig.

*) warten. **) ich möchte nur. ***) verbieten. †) reizt.

„Wo kunnst Du da woll wat gegen dohn!“ sagte die Frau, „dat is nu mal so.“

„Dat sall aber nich fin!“ rief der Fischhändler dunkelroth und drohend, wie man es diesem gutmüthigen Gesicht mit dem Doppelfinn und der kleinen Stumpfnase gar nicht zugetraut hätte und schlug mit der Faust auf die Marmorplatte des Verkaufstisches, „dat is ja de reine Mord, is dat ja!“

„Dat Kind is noch buten,“ sagte die Frau ablenkend und schob die Hände unter die Schürze, „weet Gott, wat se sich nich verköht.“

„De Deern is mehr vun min Slag,“ murrte der Mann, „aber kunnst se ja rinropen.“*)

Die Frau ging an die Ladenthür, öffnete eine Spalte breit und rief: „Ida! Ida!“ mit vor den Mund gehaltenem Tuch, denn es kam ein Wagen voll nassen Nebels und Zugß herein.

Der Mann hatte in mürrischem Schweigen, die Hände hinterm Rücken, an einem der Bassins gestanden. Dat is die „Minschenmöglichkeit!“ murmelte er vor sich hin.

„Wi möt doch to hüt Aben noch mehr Woar' Herin hebbben, schullst man rut gahn, Krischan.“

„Wie bliwt mit den ganzen Kram sitten, fallst mal sehn.“

*) Hereinrufen.

Die Frau setzte sich auf einen Stuhl, der eigentlich für Kunden dastand.

„Hör, Kriſchan,“ begann ſie zögernd, „wenn Du nu of mit dem Priß dalgungſt.“ —

Wobbe ſah ſie zornig an; „Dalgahn? de Swindelei mitmaken? id weet gor nich, wat Du denkt!“

„Aber Bornemann“ — ſiel ſie ein.

„Wat he kann, dat kann id nich!“ rief er, „wat for em 'n Spekulaſchon iſ, dat wurr mi rungeniren! dat mußt Du doch inſehn! twintig Duſent ſall he giſtern kregen hebben! iſ da nu gegen an to kamen? id kann mi termaudbarſten*) und iſ all for de Ratt!“

Er ballte die Faust: „Id wull, id kunn em biſkamen, den Schinner!“

Die Frau ſah ihn erſchrocken an: „He hett di doch fünſt nix dahn.“

„Iſ dat noch nich nog?“**) ſchrie er heftig, „dat he mi dat Brot vor'n Mun'n wegritt? dat min ganzen Kram vor de Hun'n geiht? dat id mit min goden Nam un renommirtes Geſchäft von Badders-tiden her, ſitten mutt un op Kun'n luurn, as wör id n' lütten Anfänger? noch nich nog, dat de Kirl herkummt und plant' ſich mi vor de Mä' hen mit ſin Spegelſcheibens und Marmortiſchens un groote

*) zerarbeiten. **) genug.

Springbrunnens un wat nich all, un givst noch allens billiger? D iß much*) em —“

Er verstummte, es trat endlich wieder ein Käufer ein. Doch konnte die kleine Bestellung seine Laune nicht für lange verbessern.

Als sie wieder allein waren, band er die weiße Schürze ab und nahm die Mütze vom Kopf. „Denn will ich nu man losgahn,“ sagte er, „dat Bitten,**) wat hier kummt, kannst Du mitdewil woll alleen besorgen.“

„Kief doch of mal nah de Lütt,“ bat die Frau, „mi dücht, se is wedder mit de Schrittschoh los.“

„Dat is en fixe Deern,“ erwiderte Wobbe, und ein freundliches Lächeln flog über sein mißmuthiges Gesicht, „ümmer düchtig dar, dat harr’n Jung warren füllt.“

„Ich wull, dat se man erst to Hus wör,“ seufzte die Mutter, „se is of gor to wild un droof!***) ’n Deern vun drüttein Jahr un ümmer op de Schrittschoh un op de Straat rumklabastern.“

„Dat ehr man,“ sagte der Mann, und bürstete seinen Rock, „wenn se öller ward, geiht dat Stillfitten un dat Glend vun sülwst los, — dat sind de Glücklichsten Jöhren.“

Die Frau schüttelte den Kopf, doch sagte sie

*) möchte. **) Bißchen. ***) led.

nichts weiter, reichte nur dem Weggehenden noch einen großen weißen Shawl und Handschuhe. „Dat is da 'n Tog op de oll Alster, — verköl di man nich, Krischan, un — wat ic seggen wull, treck man lewer de grooten Stäbeln an, dat ward natt fin.“

Er kehrte wieder um und that, wie sie ihm gerathen.

- Die Frau blieb fröstelnd sitzen in dem halb oberirdischen Keller mit dem Fisch- und Wassergeruch, dem eintönigen Tropfengeräusch, und betrachtete durch die beschlagenen Fensterscheiben, vor denen schon eine Reihe kleiner Gasflammen brannte, obgleich es kaum halb drei Nachmittags war, wie durch einen trüben Flor, das Auf- und Abströmen der Menge. Sie gewahrte zwar eigentlich nichts weiter als stapfende Beine, um die es spritzte, flatternde Kleiderfäume und hier und da ein Gesicht mit rother Nase und rother Ohren, das sich neugierig zu ihrem Kellerfenster herab bog. In Bornemanns großem eleganten Laden drüber an der Ecke ging die Thür unaufhörlich auf und zu. Und nun kam eine Drehorgel und spielte: „Nur danket alle Gott,“ immer in das Klingeln vor Bornemanns Ladenthür hinein. Die Frau setzte sich zuletzt so, daß sie nicht mehr hinüber sehen konnte ganz unwillkürlich.

Wobbe war inzwischen durch die Stadt gewandert, den alten Jungfernstieg hinunter, dann der

21. An der Ecke, zwischen Lombardsbrücke und Canade lag sein Schuppen auf der Binnenalster. Gestern Abend thaute es; das Eis stand halb im Wasser, so daß die Zelte und Buden auf dem schwärzlichen Spiegel haltlos zu schwimmen schienen; Wind zauste die nassen Flaggen, und die schon und da angezündeten Lampen schimmerten von oben wieder herauf wie röthlich zitternde Sterne. Eine große Schar Krähen umkreiste mit Getöse Fischlager und flog, sobald sich Menschen näherten, in einer schwärzlichen Wolke zu dem grauen Himmel auf, der nur tief im Westen von einem paar dünnen Streifen durchfurcht war. Die dunklen Vögel saßen lauend auf der großen Wage, die zu dem Bornemann'schen Magazin gehörte und spähten mit ausgestreckten Hälsen nach todtten Fischen oder nach allem. Wobbe stand einen Augenblick still und betrachtete wie sie die Niederlage der Großhändler. Es war auch eine Art von Krähenblick in seinen blauen Augen, wie er gegen Bornemanns Hauptgebäude mit dem Comptoir den dicken Fausthandschuh schüttelte. Er zog er die Hand schnell an sich; ein Mann in Hirschstiefeln und einer Wachstuchjacke trat dort aus der Thür.

Wobbe schloß seinen eigenen Schuppen auf, ließ das Licht und besichtigte die ins aufgeschlagene Eis hingelassenen Fischkästen. Wie er hineinleuchtete,

war das schwarzgelbe Gewimmel, aus dem gelegentlich ein schmalzendes Fischmaul emporfuhr, deutlich erkennbar. Er ergriff einen großen Ketscher mit eisernem Stiel, der an der Bretterwand lehnte und begann zu fischen. Breite wassergefüllte Büten standen umher, in die er sein Netz entleerte. Als er genug hatte schloß er hinter sich ab, um den Knecht zu rufen, der die Büten in die Stadt karren sollte. Dann war er selbst beim Aufladen behülflich. „Fahr man gut, KLAS!“ sagte er, „ich hal blot noch min Hanschen rut.“ In Bornemanns Schuppen, der an den Feinstieß, war die Thür nur angelehnt.

„Da is all wieder eine!“ schrie Jemand, und ein Stück Holz flog krachend gegen die Wand.

Unwillkürlich horchte Wobbe auf das laute Gespräch drinnen.

„Haben Sie sie getroffen? ich mein', sie hat es quiekt?“ fragte eine andere Stimme, unterbrach sie aber plötzlich mit dem Schrei: „Donnerwetter, es ist sie mir gegen die Beine gefahren!“ Drinnen entstand ein Gepolter und Gelächter. „Halten Sie die Thür zu, bloß noch einen Augenblick!“ rief der erste. „Den Teufel auch! ich bin bange vor dem Ungeheuer, lassen Sie mich raus, Lührs!“

Wobbe hatte eben noch Zeit, auf die Seite zu springen, denn die Thür wurde aufgestoßen und blieb offen hinter den beiden jungen Kommiss, die wie zu

Jagdhunde herausliefen. „Da geht sie hin,“ rief Lührs hitzig und schwenkte seinen großen Retscher, „n büschen aus'n Weg, Lüders, wart, dich krieg ich!“

Lüders, schon in Hut und Handschuhen, schüttelte sich vor Widerwillen und eilte dem Lande zu. „Mahlzeit!“ nickte er noch flüchtig nach rückwärts.

„Herrjes, da is ja noch eine, wir haben ja woll 'n ganzes Nest aufgestöbert! is das 'ne Wirthschaft hier mit dem Viehzeug!“ und Lührs schlug um sich, wie gegen eine Rotte unsichtbarer Teufel.

„Was is denn los?“ schrie es aus den andern Schuppen, und im Nu hatte man sich verständigt.

„Halloh Jungs, hier sind sie,“ rief Lührs, glitschte aus und plumpste längelang ins flache Wasser. Alles lachte und stürmte durcheinander. Die Fischer, die Verkäufer, die Buchhalter sogar rannten mit aufgeregtem Gesicht wie eine Horde wilder Jungen hinter den unglücklichen Wasserratten drein.

Als Lührs naß und völlig athemlos nach einer halbstündigen Jagd zurücklaufen wollte, stieß er fast mit Einem zusammen, der landeinwärts ging. Er erkannte den breiten behaglichen Mann und rief: „Guten Abend, Bobbe! schad', daß Sie nicht mitgeholfen haben; ich hab zum Min'sten zehn Stück todtgeschlagen; so'n Reirdje*) haben wir lange nicht gehabt!“

*) Spaß.

„Gut Abend,“ erwiderte Bobbe einsilbig
ging schnell vorüber.

Frau Bobbe hatte wenig zu thun gehabt; es ist
die Wahrheit, gegen einen Nachbar wie Bornemann
konnten Leute wie Bobbe nicht aufkommen. Sie saß
im Laden und strickte mit ihren weißen, kältesteifen
Fingern an einer wollenen Jacke für ihren Mann —
es war ein Weihnachtsgeschenk, das nicht ganz fertig
geworden. Alle Augenblick legte sie die Nadeln hin,
hauchte in die Hände, rieb sie zusammen und horchte,
ob ihr Mann oder ihre Tochter nicht zurückkehre.
Ida war gekommen, kurz nachdem der Mann das
Haus verlassen hatte. „Gott, Deern, büßt Du end-
lich dar?“ hatte Frau Bobbe erleichtert gerufen und
Idas Strümpfe befühlen wollen, ob sie auch nicht
naß seien. Aber das war ein Mädchen! sie hatte
gestrampelt und gelacht und gerufen: „Ganz knochen-
trocken! wo is Papa? in’n Schuppen? na, denn gib
mir man ’n neues Haarband, mein is wieder weg,
denn will ich ihm ’n büschen entgegengehen!“ und ohne
auf die kläglichen Reden der Mutter zu achten, hatte
der Wildfang, der dem Vater glich, wie eine junge
Kartoffel einer alten, seine dicken blonden Zöpfe neu
zugebunden, sich ein Butterbrot aufgeschmiert und war
wieder aus der Thür gewitscht, in den häßlichen naß-
kalten Winterabend hinaus, der aber, wie es schien,
seinen rothen Backen und lustigen Augen nicht das

· Veringste anhaben konnte. War das ein Umeinander-
laufen von den beiden!

Und nun kamen sie alle zwei nicht wieder, und Trina, die „man eben mal en Gratulationskarte“ hatte einstecken wollen, war in dieser Angelegenheit jetzt schon eine Stunde abwesend, obgleich der Briefkasten gleich an der Ecke war, und auch noch die Apfelfischen geholt werden mußten. Und nun, — es war doch wie verheert, kam plötzlich ein Käufer nach dem andern. Und jeder hatte große Eile, und jeder fragte: „Sind Sie heut ganz allein?“ und jeder zog auf die Bejahung dieser Frage ein langes Gesicht und meinte, das wäre doch „mal komisch“ am Sylvesterabend, wo die meisten Karpfen verkauft würden. Frau Bobbe wurde es so heiß, sie mußte das Kopftuch abwerfen; sie that sogar den „Seelenwärmer“ herunter, damit sie sich schneller drehen und wenden könne. Sie nahm all ihre Kraft zusammen, um jeden Fisch mit einem Schlag zu tödten, aber einmal schlug sie fehl und quetschte sich den linken Daumen, und ein großer Karpfen biß sie in die Hand, daß das Blut herunterlief. Ja, das hilft nicht, dazu darf man kein böses Gesicht machen! Dafür ist man eine Geschäftsfrau. Aber sie konnte es doch nicht unterlassen, ängstlich nach der Thür zu sehen unter dem athemlosen Bedienen und — lieber Gott, das fehlte noch, — jetzt stehen so viele Leute da, und die Karpfen

sind fast alle; wenn Christian nicht bald kommt und Nachschub bringt, dann kann sie nur den Laden zumachen! na, an den Sylvesterabend will sie denken! —

Jetzt! Ein Stein fällt ihr vom Herzen, —
„Krischan, büßt Du da?“ Ja, da ist er, und draußen ist Klas mit sechs Rufen voll Karpfen. Gott sei Dank! Sie winkt ihm mit den Augen zu; er hat auch schon die Schürze um und springt umher in seinen großen Wasserstiefeln und vertröstet die Wartenden und fischt aus den Kübeln und schlägt todt und wägt und wickelt ein; das geht ihm anders von der Hand als ihr. Aber sie wundert sich, so viel ihr das Gewühl rundum Zeit läßt, daß er sich so wenig über das gute Geschäft zu freuen scheint. „Was hat er denn nu wieder in’n Kiefer?“ denkt die Frau, und plötzlich steigt es ihr in den Hals, und sie sagt zu ihm hinüber: „Hast Du die Lüttje nich mitgebracht?“ Er sieht aber ganz abwesend aus, er scheint nicht gehört zu haben. Nein, denkt sie, die Kleine ist es nicht, er hat was anderes im Kopf. Aber wo bleibt denn das Kind? „Ida wollt’ Dir entgegen gehen nachm Schuppen,“ er steht zufällig eben neben ihr, hat sie aber wohl gar nicht gesehen, denn er fährt zusammen und fragt: „nachm Schuppen? was soll denn das heißen?“

Hat der Mann getrunken? Die Kleine läuft ihm ja sonst überall nach. „Na, sie wird wohl bald kom-

„Men, Kriskhan,“ sagt sie beruhigend, denn sie sieht, daß er jetzt immer nach der Thür kuckt. Da nun ein neuer Kübel hereingebracht werden soll, benutzt er die Gelegenheit, sich ein bißchen draußen umzusehen.

„Gut Abend, Wobbe,“ sagt eine Nachbarin und drängt sich an ihn heran, „nehmen Sie man Ihr’ Ida in Acht, ich wollt’ es drinnen nich sagen wegen Ihre Frau, aber es is eben wieder eine ertrunken.“

„Ertrunken? Wer? Wann?“ Wobbe greift sich mit der nassen Hand nach dem Kopf.

„Auf die Alster, ’ne lüttje Deern,“ flüstert die Frau, „ich hör’ man, daß Ihre Kleine noch nich zu Haus is.“ —

„Krieg’ ich bald, Herr Wobbe?“ ruft ein Dienstmädchen, das ihm auf die Straße gefolgt ist und zupft ihn am Ärmel. „Min Olsch ward dull, wenn ich nich wedder kam, un ich hew all so’n tolle Fäut.“

Von der andern Seite hält ihm Trina einen großen zappelnden Fisch vor die Nase: „Herr, de Snieder seggt, dat is keen Karpen, dat is ’n Plögen! Kann dat nu woll angahn?“

Dem Wobbe stehen die Schweißtropfen auf der Stirn, wie er wieder zurückkehrt. Die dunkelgeringten Augen seiner tränklichen Frau bohren sich in sein Gesicht: Ida?

„Sie wird bei Swartau’s sein,“ wirft er so hin.

Die Frau nickt: „Ja, dat wör' möglich, **D^a** ward hüt de Dannenhorn plünnert.“

Und immer mehr Kunden drängen sich herein, und immer eifriger plaudert der Mann: „Ja, mein werthher Herr Nachbar, gewiß sünd sie frisch; sehen Sie woll? ganz springlabendig! Nehmen Sie lieber große oder kleine, Madam? Große, ganz recht, sonst hat man soviel Swänze. Und Sie, Fräulein? Lieber drei kleine? Sie haben den richtigen Gustus, die kleinen smecken feiner! Dree Pund, oll Fründ? kamt Se damit ut? Drei Pund auf'n Brick!*) Ja, ich hab das all so in'n Griff, wissen Sie, meine zwei Hände sind so gut als 'n Wagschale! Süß so, drei schöne Mittelstücken aus jeden! Und nu da 'n büschen Essig über, denn sollen Sie mal sehn, wie die blau werden! — Geht hild her? freut uns, is Geschäft! soll so sein! Uns wird's so leicht nicht zu —“ er bricht ab und läßt einen Augenblick die Hände ruhen, es ist eben ein kleines Mädchen in die Thür gekommen. — Er meint, die Frau habe ihn gerufen, läßt alles liegen, geht zu ihr hin und flüstert mit beklemmtem Athem: „Wat seggst du?“ Die Frau starrt ihn an, ohne zu antworten. Es wird ihr plötzlich zuviel, das Gedränge und Gerede und das Licht und selbst ihr Mann, der mit den aufgetrempten

*) auf ein Paar.

Ärmeln und den beschmierten Händen dasteht und spricht wie im Fieber. Sie muß hinüber zu Schwartz. Aus dem vollen Laden, wo sie so nöthig ist. Sie sagt im Hinausgehen: „Ich kam glich wedder,“ aber er hört nicht, er arbeitet wie eine Maschine. Wie sie die Treppen hinaufschleicht, muß sie weinen über ihren Mann. So ist er doch sonst nicht. Ein kleiner röthlicher Strahl von der Straßenlaterne draußen fällt über die Stube, wo der Schrank steht, und plötzlich springt sie zurück und schreit laut! Das Kind liegt ja da in seinem Bett, da vor ihr, aber weiß und still, wie ein Todtes! „Kind blüest du all dar?“ sie geht zitternd auf das Bett zu, aber es antwortet nichts, und sie langt mit unschlüssigen Fingern nach dem weißen Gesicht. Dann thut sie einen langen Athemzug — es ist ja nur Iba's zusammengerolltes Nachtjäckchen! Wie sollte denn das Kind auch so still hier heraufgekommen sein? Aber sie muß niederstigen, denn sie hebt über und über. „Wenn dat man nix to bedüden hett,“ murmelt sie und hört zusammenfahrend die Uhr halb neun schlagen. Sie reißt Hut und Mantel aus dem Schrank, ach, das ist ja ihr Sommerhut! na, das ist einerlei heut Abend, wenn das Kind nur bei Schwartz ist. —

Das Geschäft geht fort, und nun ist der Mann allein, denn auf Trina's Hülfe ist kaum zu rechnen. Es ist, um sich zu zerreißen. Er sagt auch nur noch das

Nothdürftigste, und um ihn surrt es und summt es:
 „Ja, was ich Ihnen sag', allens weggeschwommen
 und allens mit Reke und Stangen und Eimers da-
 hinterher! 'n Halloh war das, nich zu glauben! und
 unter das Eis kriegt man sie ja nich wieder! Einige
 sagen zwar, das war'n man all so'n Halbtodte, die
 kommen doch nicht weit, abern großen Schaden ist
 es doch für Bornemann. — Herr Wobbe, is Ihnen
 nicht gut? Soll ich Ihnen 'n kleinen Schnaps holen?
 un watt ich seggen wull, 'n lüttje Deern soll ja da-
 bei ertrunken sein, sagen sie, die erste, die da was
 von gemerkt hat.“

Und nun ein allgemeiner Schrei: „Herrjes, Herr
 Wobbe!“

Der Fischhändler hat sich den Goldfischhafen
 von der Toonbank über den Leib gerissen, an dem
 er sich im Umsinken hatte halten wollen. Zwei
 Nachbarn sind ihm beigesprungen, und nun sitzt er
 mit verglasten Augen auf dem Haublock, und neben
 ihm steht Trina und trocknet ihm mit seiner Schürze
 das Gesicht ab, das von Wasser trieft und auch von
 Blut, denn die Glasplitter haben ihm die Backe zer-
 schnitten und schreit und heult fortwährend: „Unf' Ida
 is noch nich to Hus, wenn dat man nich unf' Ida is!“

Da vor der Thür Wagengeroll, und die Thür
 wird langsam aufgemacht mit der ernsthaften Frage:
 „Wohnt hier der Amtsrichter Wobbe?“

„Da bringen sie sie all,“*) murmeln die Leute und drängen sich zusammen, um Platz zu machen.

Ein Mann trägt etwas herein, das in einen großen dunkeln Shawl gewickelt ist. Wobbe springt mit gerungenen Händen von seinem Sitz auf: „Min Kind!“ da thut sich der Shawl etwas auseinander, und eine kleine weiße Rasenspiße wird sichtbar, und eine schwache Stimme sagt: „Ich bin 'n büschen ins Wasser gefallen, Papa, sei man nicht böse!“

So schwach die Stimme war, Frau Wobbe muß sie auf der Straße gehört haben, denn da ist sie, Mantel und Hut hinter sich herschleifend, stöhnend und lachend: „Kind, Kind, wat maßt du mi for Kummer!“ Wobbe aber steht scheu von Weitem, als sei es noch nicht Wahrheit, als dürfe er die Gerettete nicht anrühren.

„Sei man nicht böse, Papa,“ sagt die Stimme wieder, „ich konnt' ja doch nicht leiden, daß Borne-
mann all seine Karpfen wegschwimmen, und da bin ich auf dem alten Eis 'n büschen ausgeglitscht.“

Die Leute stehen und wischen sich die Augen; sie hätten nicht geglaubt, daß ein Mann so weinen kann, und diesem rothbäckigen fidelen Wobbe hätten sie es gewiß nicht zugetraut. Er schluchzt wie ein kleines Kind und streckt immer die Arme nach seiner Tochter aus und geht doch nicht näher.

*) schon.

Die Frau ist lange nicht so außer sich. Die schreit nur nach Trina und ‚Theekessel aufsetzen‘ und ‚Warmflasche füllen‘ und kuckt das Kind nicht mal an; ja, der eine nimmt es schwer, der andere weniger.

„Wie das wohl bloß zugegangen ist?“ fragt Jemand Lührs, der die Kleine hergebracht hat. Wobbe wendet sich um und kuckt auf den Boden. Der Andere zuckt die Achseln: „Es war ja woll alles morsch in dem alten Fischkasten, es scheint ja woll, daß die Ratten alles durchgenagt haben, die Kleine hat es zuerst bemerkt.“

Ida steckt den Kopf aus dem Shawl: „Ich geh’ da rum und such’ Papa, und da is unser Schuppen zugeschlossen, aber Bornemanns nebenan is offen, und der große Kasten auch, und wie ich so ’reinkuck, merk ich miteins, daß all die Karpfen so ’runtergehen und nach einer Stelle hin, und daß sie immer weniger werden, und da hab ich um Hülfe geschrien und ’n Retscher von der Wand genommen. Und Lühr’s könnt mich gern ’runtersetzen, wenn ich man nich Frau Lührs ihr Kleid an hätt’, was mir natürlich ’n halbe Meile zu lang is.“

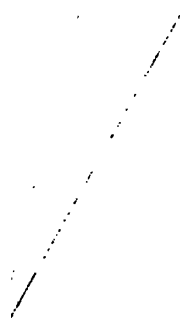
„Und all die Karpfen sind weg?“ fragt Jemand.

Lührs schüttelt bedächtig den Kopf: „Ich denk’, wir kriegen woll das Meiste wieder, wenn das Eis

auf is, — so was fällt da woll mal bei vor, und unser Geschäft kann da ja Gottlob auf stehen.“

Der Fischhändler hat endlich sein Kind in die Arme genommen und trägt es in die gewärmten Kissen. Aber er zittert noch immer, wie er nun vor dem Bette sitzt und ihre Händchen hält.

Sein ganzes Gesicht ist eine Selbstanflage, ein heiliges Versprechen. Auch er wird diesen Sylvesterabend nicht vergessen.

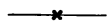


1. The first part of the document is a list of names and addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right. The names are: John Smith, James Brown, William Jones, and Thomas White. The addresses are: 123 Main Street, New York, NY; 456 Elm Street, New York, NY; 789 Oak Street, New York, NY; and 1010 Pine Street, New York, NY.

1. The first part of the document is a list of names and addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right. The names are: John Smith, James Brown, William Jones, and Thomas White. The addresses are: 123 Main Street, New York, NY; 456 Elm Street, New York, NY; 789 Oak Street, New York, NY; and 1010 Pine Street, New York, NY.

1. The first part of the document is a list of names and addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right. The names are: John Smith, James Brown, William Jones, and Thomas White. The addresses are: 123 Main Street, New York, NY; 456 Elm Street, New York, NY; 789 Oak Street, New York, NY; and 1010 Pine Street, New York, NY.

Die Last.





Der neue Maschinenmeister in der Druckerei hatte einen ersten Arbeitstag hinter sich; er lieferte die Schlüssel im Comptoir ab und machte sich als letzter der Arbeiter auf den Heimweg.

In der chemischen Fabrik nebenan stand noch die Thür offen; sonst sah es in dem trüben Novemberwielicht öde und todt aus auf der langen Hammerbrookstraße. Die hohen grauen nüchternen Häuser, entweder Speicher oder Fabriken, blickten mit ihren geschlossenen dunklen Fenstern und Thüren philisterhaft mürrisch vor sich hin; in den Kellerwirthschaften warf das Licht noch kaum einen Schein durch die herabgelassenen Vorhänge. Die ganze lange dämmerige Häuserzeile, an deren fernem Ende eben die Straßenlaternen wie zitternde röthliche Punkte aufzuglimmen begannen, hatte ein heuchlerisch friedfertigcs, unansehnliches Aussehen, als habe sie eine besondere Abneigung gegen Trunkenheit, Faustkämpfe, Zusammenrottungen und Messerstiche und könne sich nicht erinnern, jemals so roher und wilber Scenen Schau-

platz gewesen zu sein, wie sehr auch die Polizeiberichte das Gegentheil behaupten mochten.

Auf einer der vielen Brücken blieb der Maschinenmeister stehen, kopfschüttelnd und beklemmt über den düstern Anblick. Dunkles Wasser, das um schwarze Pfähle und verwaschene Mauern spülte, immer schattenhafter verschwimmende Häuser, unförmliche Klumpen, aus denen sich ein langer grader Finger in die Höhe reckte, wie von einer plumpen geballten Faust, — der Schornstein einer großen Fabrik —, dann wieder Brücken, wieder halbverschneite Rähne, wieder Häuser, und in weiter Ferne ein ganzer Wald von hohen Schornsteinen, gleich schlanken Palmenstämmen, über denen der Rauch, der in der schweren nebligen Luft stundenlang stehen bleibt, eine krause Blätterkrone bildete. Und das alles in chinesischer Tusche gemalt, in heller oder dunkler abgestuftem Grau, ohne einen Hauch von Farbe.

Ein Gefühl der Unbehaglichkeit schien den jungen Mann zu durchlaufen; er zog den Rocktragen in die Höhe und warf noch einen widerwilligen Blick in das schwarze Fleet, das leise gurgelte und die Strohbüschel und Papierfegen, die darauf schwammen, kaum zittern machte. Dann zog er eine Cigarre heraus, setzte sie nach vielen vergeblichen Versuchen in Brand und schritt eilig weiter.

Das war nicht das Hamburg, von dem sein

Onkel so viel Wesens gemacht hatte, das lustige, wohllebige, leichtsinnige Hamburg mit seinen guten Beefsteaks, seinen glänzenden Schaufenstern und den hübschen drallen Dienstmädchen! Vom Hammerbrook hatte sein Onkel nichts gewußt, ganz natürlich, — der war ja noch vor dreißig Jahren ein sumpfiges Weideland gewesen, hatte ihm gestern Abend sein Hauswirth erzählt.

Er war so schnell gegangen, daß nun auf einmal die Straßen hinter ihm blieben; ein offenes, gräbendurchzogenes Land lag da wie eine Wüstenei. Er sah sich um, kein Haus, kein Mensch, — er mußte fehlgegangen sein. Zweifelnd blickte er nach dem Himmel. „Ob denn hier nie die Sonne scheint?“ murmelte er, „heut ist sie gewiß nicht aufgegangen.“ Da zerriß plötzlich das Wolkengespinnst; ein fahles Gelb übergieß den Westen, das Wasser der Flotte glitzerte wie die schwarz-goldigen Schuppen einer trägen Schlange. Dichter flogen die Krähen über die Erde, um die Holzplätze und Dachziegelhaufen; und vor ihm — er prallte fast zurück — schimmerte klares Blut auf einer Glaskerbe; nein, es war ja nur der Widerschein der Abendsonne! Nun sah er denselben blutigen Glimmer in den Fenstern eines elenden Wirthshauses in der Ferne. „Ich wollte, ich wäre in Pirna,“ sagte er; dann aber horchte er aufathmend: hinter ihm erklangen Menschenstimmen, ein leises girrendes Lachen

und ein deutlicher Ruß. Er horchte und sah sich um. Da schlüpfte seitwärts aus einer rohgezimmerten Lattenlaube in einem erfrorenen Rohlfelde ein kinderhaftes Mädchen in blauem Kopftuch. Ein baumlanger Arbeiter folgte. Eben wollte er wieder den Arm um die Begleiterin schlingen, als diese ihn abwehrte und mit dem Kopf nach dem Fremden deutete. Der Mann trat von ihr hinweg und ihm entgegen, als erwartete er seine Ansprache. Der Maschinist aber streifte ihn nur mit einem hochmüthigen Seitenblick und lüftete den Hut vor dem Mädchen, das befangen sein Halschen auf die Seite gedreht hatte. „Ist dies der Weg nach der Frankenstraße, mein Fräulein?“ Sie deutete erröthend in die Stadt zurück, während er mit dreifester Bewunderung das feine längliche Gesicht musterte und länger als nothwendig sich die Richtung erklären ließ. Zuletzt zog er mit einem langen Blick und flottem Hutschwenken ab, wieder ohne den Arbeiter zu beachten, der ihm in unwilliger Bewunderung nachsah und nun mit kurzem spöttischen Aufschlagen laut sagte: „Wat is denn dat vor en? Kennst Du den Prükenkopp, Gesche?“

„Echt, Hein!“ machte das Mädchen leise, „das ist ja unser neuer Maschinist.“

„So, de is dat.“ —

Der Besprochene sah sich flüchtig um, er hatte Frage und Antwort gehört in der großen Stille. Er

Hatte das Mädchen überm Sprechen erkannt, sie war unter den Puntkirerinnen in der Druckerei. Die frischwangige, hellblonde Kleine mit den feuchten Augen war ihm heute sogleich aufgefallen. Hübsche Mädchen fielen ihm immer auf, dafür kannte er sich. Sie war auch sorgfältiger gekleidet als die übrigen; er erinnerte sich deutlich ihres rothen Schürzchens, das sie glatt strich, als er mit ihr sprach. Ihr Begleiter schien ein ungehobelter Bursche zu sein; schade, daß sie sich mit ihm abgab. Wie stocksteif der Kerl dagestanden war! und er hatte doch gar nichts von dem wollen. Nun, er hatte es ihm ja deutlich gezeigt. Der Maschinist zog ein Spiegelchen aus der Tasche und blickte mit überlegenem Lächeln auf sein schnurrbärtiges, adlernasiges Abbild. Dann zwirnte er seinen Schwarzbart nach oben, schwenkte unternehmend das Spazierstöckchen und wiederholte:

„Perükentopf? Perükentopf? Der dumme Bauer!“ —

Das Paar war schweigend weiter gegangen, den langen stillen Weg nach Bullerhude. Einmal zeigte Gesa nach einem photographischen Atelier auf einem Hausdach.

„Sieh', Hein, in solchem Glaskasten wohnt er.“

„Wer, Gesche?“

„Unf' neue Maschinist, Hein, und er hat Alles voll Blumen, und sie sagen —“

„De Prüfentopp meenst Du, de just so an mi vorbi keß, as wenn id 'n Tuunpahl wör?“

„Ach, das hat er ja nich so gemeint,“ lachte das Mädchen, „das war ja bloß, weil er mich kennt und Dich nich.“

Der Arbeiter schüttelte den Kopf; seine tief-
liegenden blauen Augen zogen sich zusammen.

„Er is sonst ganz nett,“ betheuerte das Mädchen.

Seine Stirn ward roth, und er fuhr plötzlich
heraus: „Wat geiht Di dat an?“

„Ich meinte man,“ wisperte Gesa erschrocken,
„werd' doch nich gleich böß, Hein!“

Sie versuchte von unten in seine halbzugedrückten
Augen zu sehen, um ihn lachen zu machen.

Er griff mit beiden Armen nach ihr und drückte
sie heftig an seine Brust, so heftig, daß sie aufschrie.
„Ach, Gesche, segg 'mal, wat geiht Di de Prüfen-
topp an? Wullst lewer, id wör so en, — mit 'n
Spaazerstock und gele Hanschen?“

„Nee, nee,“ wehrte sie lachend, „aber, Hein,
Hanschen hett he nich.“

„In de Tasch gewiß! de Art kenn id! De
swänzelirt as: süßst mi woll, un is so fründlich as
'n Ohrworm. Gesch, bekümmer Di nich um den
Kerl, nimm Di in Acht vör em!“

„Is de groote Jung all wedder eifersüchtig?
Etich, etich, groote Jung!“ neckte sie.

Dann, als er nicht antwortete, begann sie über Müdigkeit zu klagen und drückte sich eng in seinen umschlingenden Arm, den ihren, so weit er reichte, um seine kräftige Gestalt gelegt. Und so einträchtig wandernd, im dicken Nebel und der sinkenden Nacht, zwischen den kahlen Bäumen und stillen, dunklen Gräben, erreichten sie endlich das kleine Haus mit der grünen Thür, in dem sie ein Kellerstübchen bewohnten. —

„Hein, unser Fenster ist hell!“ rief Gesa ganz erheitert, noch ehe sie davorstanden. Ein heller Streif schimmerte deutlich über dem Boden. „Sollst seh’n, das is Sophie; ich glaub’, ich seh’ sie all’ sitzen.“

Ja, da saß sie, eine große magere Frau mit blendend weißem Halstuch, die spitze Nase über einen rothen Strumpf gebeugt, an dem sie im Lampenlicht eifrig strickte. Sie merkte nichts davon, daß die Beiden vor dem Fenster standen und die Bewirthung beriethen.

„Gah’ nu man rin, Gesch, iß bring’ Di allens nah,“ sagte der Mann, „en Finbrot un veer heete Knackwürst, oder sall iß nich leivers fin bringen?“

Er lief eifertig über die Straße, während Gesa die Kellertreppe hinunterhufchte und leise die Thür aufklinkte. Ein schöner dreijähriger Knabe in blauem Kittel versteckte bei ihrem Eintreten den Lockenopf

in die Rockfalten der Frau, die das schmalwangig-
blasse Gesicht rasch umdrehete.

„Gut Abend, Gesche,“ nickte sie, „ich sitt hier
all' 'n gode Stünn. Mein Mann seine Mutter is
da, da konnt' ich doch 'mal abkommen.“ —

Gesa war munter auf sie zugegangen und riß der
Schwester mit lachendem Ungestüm die Arbeit aus
der Hand, daß die Nadeln flogen. „Man nich gleich
stricken! Hast heut' schon genug gethan.“

„Du alt göriges Gör!“ schalt die Aeltere, „willst
'mal hergeben? Ruck man nach Dein' Theekessel,
der kocht wie doll; ich hab' ihn aufgesetzt, daß Ihr
man gleich 'n hüschen was Warmes findt, wenn Ihr
kommt. Wo is denn Dein Mann? So, kommt
gleich. — Na, Klecker, da sünd Sie ja all'. Ja,
was sagen Sie denn zu mein' Ludwig?“ —

Der schöne Kleine hatte sich bereits auf des
Mannes Knie gesetzt, die Arme um seinen Hals ge-
legt und den weichen Blondkopf an seine breite Brust
gedrückt, als ob er da schlafen wolle. Heinrich hielt
sich mit herabhängenden Armen steif und vorsichtig
aufrecht, ohne ihn anzurühren; er betrachtete den
Kleinen mit glänzendem befangenen Gesicht wie ein
zerbrechliches Spielwerk.

„Hein is so kinderlieb,“ lachte Gesa.

„Wird der Jung auch nich überlästigt?“ fragte
die Frau mit erweichter Stimme. „Mich wundert

bloß, daß er zu Ihnen gegangen ist, er ist sonst so fremd. Ja, die Bören haben das gleich raus, wer es gut mit sie meint. Er ist man still, ist mein Lude; — der Pastor, der ihn getauft hat, war ganz verwundert über das Kind. Das ist ja 'n wahrer Engelskopf," sagt er zu mein Mann; „wo haben Sie den hergekriegt," sagt er so aus Luz; „den nehmen Sie man recht in Acht, daß er groß und stark wird," sagt er. „Er hat so was Ueberhimmlisches, nee Ueberirdisches in sein Gesicht," sagt er; „ich möcht' woll, daß mein Frau ihn sähe." — „So, Lude, nu steig aber 'mal runter un laß Onkel trinken, Du wirst ihm nu zu schwer."

„Laten Se em man, Sophie," sagte Kleseder, den Knaben festhaltend, „he drinkt mit ut min Tass', nich, Ludwig?"

Gesa hatte Thee aufgeschenkt und stellte Brot und die dampfenden Würste auf den gedeckten Tisch.

Die Decke war eine großlochige Häfelarbeit und ließ alle Brotkrumen durchfallen, aber Gesa hatte sie selbst gemacht, — sie hatte einen Abscheu vor nackten Tischen.

„Ich hab' Euch auch was mitgebracht, krieg' 'mal raus, Lude." Der Knabe kletterte bedachtsam von des Onkels Knie herunter und grub aus einer großen wollenen Handtasche ein Tuch mit einem Käseopf hervor.

„Wir haben ihn schenkt gekriegt, zwei Stück von unsen Nachbar, — sieh' bloß, wie der Jung' da steht und luctt!“

Der Kleine hatte die Arme übereinandergeschlagen und sah lächelnd und träumerisch vor sich hin.

„So hat Gesche auch immer gestanden, ebenso pomadig wie er, — er sieht ihr auch ähnlich. Wenn die andern Gören in 'n Rönnsstein platschten, hat sie immer bloß zugefuctt un gerufen: ‚Mehr! Mehr!‘ aber sie is nie mit reingegangen.“

„Dat glöw idt,“ sagte Heinrich wohlgefällig. „Wat Swattes bliwt nich an ehr besitten; se wascht sich aber of den ganzen Dag. Mi haect glief Allens an.“

„Wenn die andern Gören sie gebufft haben, hat sie sich den Schmerz verbeißen können, aber wenn sie sie mal in 'n Dreß geworfen haben, denn hat sie gebrüllt und ihre schwarzen Hände nach 'n Himmel hinzu gestreckt, daß die ganze Straße zusammenge-
laufen is.“

Gesa zog das feine Köpfchen zwischen die Schultern und blinzelte behaglich zu der Erzählung wie ein weiches weißes Käpchen, das man lobt. Die Augen ihres Mannes wanderten in dem übertollen schiefen Stübchen und zwischen den ungleichen Gesichtern der Schwestern hin und her und blieben zuletzt an dem der jüngeren hängen. Er drückte das Kind, das wieder zu ihm gekommen war, an sich,

strich mit den harten Händen leise über das warme weiche Körperchen und murmelte in den blauen Kittel hinein: „Min lütt Gesck! min lütt Gesck!“

Die Frauen steckten viel zu tief in einem Häkelmustergeplauder, um es zu beachten. —

Es war eine Woche später; ein anderer in der Reihe der schweren Novembertage. In den Schreibstuben brannten die Gasflammen, obgleich es erst zwölf Uhr geschlagen hatte.

Der Arbeiter Heinrich Klefeker war ganz allein in den kellerartigen Räumen der großen chemischen Fabrik. Er hatte die Mittagswache.

Doch schien er noch auf etwas Anderes zu passen. Seine lange eckige Gestalt in dem gelbgrauen engen Kittel, mit den vom Dampfe bürstenartig emporstehenden Haaren erschien alle Augenblicke auf der Straße vor der breiten Einfahrt oder nebenan vor der niedrigen Hausthür, um sich suchend hinauszubiegen; besonders nach der Druckerei flogen seine Blicke. Dann kehrte er zu dem dreibeinigen Bock hinter der Kiste zurück, die ihm als Tisch diente, und auf der schon sein Mittagsbrot in einem blauen Taschentuch bereit lag. Dann ging er ins Maschinenhaus und befühlte die Krufe Kaffee, — er hatte eine Stelle herausgefunden, wo man sie gut wärmen konnte.

Plötzlich fuhr er herum; ein Geräusch von Klei-

dern und Schritten erklang am Eingang. „Gesche?“ fragte er gedämpft und versuchte, mit den Augen den fetten gelben Dunst der Höhle zu durchdringen.

„Ich bün nich Din Gesche,“ erwiderte eine heisere Stimme, und eine plumpe Gestalt in einem losen Rattunkleid klapperte über die Bretter, mit denen der schlüpfrige, ausgetretene Steinboden hie und da belegt war. Der junge Arbeiter machte eine abwehrende Gebärde, aber schon hatte das Weib den kurzstruppigen Kopf über die Butterbröte und Speckschnitten gebeugt und beschnupperte sie wie ein lüsterner Hund mit aufgesperrten Rüstern.

„Kunnst mi woll of 'mal inladen, Hein,“ lachte sie, und gab ihm einen scherzhaften Stoß in die Seite; „ich hew drie Rinner un keen Mann, hew ich, — kumm, min ol Jung.“ —

Sie nahm die Hand aus dem wirren Haar und krümmte sie über die einladenden Brotschnitten.

„Hand vun 'n Sack!“ rief der Arbeiter und faßte die vier Zipfel des Tuches zusammen; „gah Din Weg, Male! Ich wurr mi in Din Stell' doch schaniren, min Umstänn' so uttokreihn! 'n Ehr' is dat grad nich, Male!“

Das Weib hatte die dicken bloßen Arme in die Hüften gestemmt und sah ihn mit breiter Verwunderung an. „Kief den Musche Müdlich!“ sagte sie, langsam zurückweichend, „kief den finen Herrn!“ Sie

brach in lautes Gelächter aus. „Holl man Din Gesche so 'n Semp, hörst woll?“ Ein giftiges Glikern trat in die matten vorgequollenen Augen, wie sie sich Dicht an ihn hinanschob. „Hein, id fall man seggen, Din Gesche kummt hüt nich, se is 'n beten mit uns' Herrn Maschinisten to Middag gahn.“

„Dat lüggst Du, Wiv!“ schrie der Arbeiter und sprang mit flammendrothem Gesicht rückwärts. „Rut! rut! oder id vergriep mi an Di, un — id mug mi doch nich de Finger smuzig maken!“ Er faßte nach einem der schweren Schürseisen. Das Weib stolperte mit vorgehaltenen Händen laut schimpfend nach der Thür, nicht ohne an die großen mannhohen Kessel zu stoßen und sich an den plumpen Sandsteinpfeilern, die das Gewölbe trugen, fast den Kopf einzurennen. Gerade als sie hinausflog, trippelte Gesche, ihr Kleid zusammennehmend, über die Schwelle herein, kuckte ihr nach, lachte hell auf und warf sich auf die Kiste neben das Frühstück, das sie ein bißchen bei Seite schob. Noch einmal erschien Male's breites Gesicht an der Thür. „Gode Unnerhollung!“ schrie sie hinein; dann verschwand sie.

Gesche lachte nicht mehr. Sie athmete mühsam, und ihre Backen brannten.

„Du heßt woll lopen muß?“ sagte der Mann, den Blick zur Seite wendend.

Das Mädchen nickte und strich an ihrer Schürze:

„Und so hungrig bin ich, ich könnt Dich gleich **auf-**
essen, Hein!“

Sie griff nach einem Butterbrot und biß **hastig**
hinein, ohne Heinrich anzusehen.

„Wo kommst Du denn her? Du kommst doch
nich vun de Fabrik?“ fragte er.

Gesche verschluckte sich an einem Brotkrumen
und mußte heftig husten. Verwundert, daß er sie
nicht ein bißchen auf den Rücken klopfte, sah sie **zu**
ihm hin. Er hatte die Augen dicht zusammen=
gezogen und die Hände geballt. Sie nahm **ein**
Butterbrot aus dem Tuche und hielt es ihm vor **den**
Mund: „Iß doch, Hein!“

„Ich hew keen Hunger, Gesche.“

Sie glitt von der Kiste herunter.

„Die rothe Male hat mich verflatscht,“ sagte **sie**.

Ein schwacher Lichtstreif von einem vergittert**en**
Fensterchen her fiel auf sie, auf die zierlichen rund**en**
Schultern, die hellen Flechten um die Stirn und **das**
blauseidene Tuch an dem weißen Halse.

Sie senkte den Kopf, denn sie fühlte, wie sein**e**
Blicke sie zu erforschen suchten.

Plötzlich zeigte er mit dem Finger nach ihrer
Brust: „Wat is dat?“

Sie deckte sogleich die Hand über die Stelle un**d**
versuchte zu lächeln.

„Was denn, Hein? die Rose? Schön, nich?“

ie bog den Kopf so tief, daß sie den Duft ein-
men konnte. „Was kuckst Du mich so an? was
ichst Du für Augen?“

Er stand auf, schob ihre Hand weg und zog
e dunkelrothe Rose aus ihrem Kleide. Einen kurzen
ugenblick starrte er die seltene Blume an; dann
arf er sie in weitem Schwunge über des Mädchens
opf weg in einen der riesigen Kessel voll Schwefel-
ire und Kalk.

Mit einem bedauernden Ausruf eilte Gesa an
r Tank und hob sich auf die Behe; aber es war
htz mehr zu erkennen in der tiefen gelben Pfütze.

„De kummt nich wedder,“ sagte der Arbeiter
offschüttelnd; „wat da in föllt, dat kummt nich
bder.“

Dann riß er sie weg.

„Leg nich Din Arm darop, dat fritt allens ent-
ei! kief.“

Er hielt ihr eine von grünlichem Rost zerfressene
talschnalle hin.

„Min Ledderriemen is 'mal da ringlitscht, und
it is all, wat nahblewen is.“ Gesa sah nicht hin.
it hängendem Kopf wie ein maulendes Kind hatte
sich auf den Boß gesetzt, laute stumm an ihrem
rote und wandte ihm den Rücken zu.

Der Mann verstummte nun auch und ging mit
eiten Schritten in dem beengten Raum zwischen den

staubigen Kalkfäcken und den strohumflochtenen Glas-
kolben auf und nieder.

Es war so dunstig, daß sie einander nicht deut-
lich sehen konnten; manchmal mußten sie husten: der
laugige Dunst fällt stehend auf die Zungen.

Es schlug eins.

Die Kleine stand langsam auf und schüttelte die
Brotkrumen von ihrer Schürze. Heinrich blieb vor
ihr stehen:

„Gesche, wonem heßt Du de Ros’?“ — fing er an.

„Ach, Hein,“ erwiderte sie halb ungeduldig, halb
scheu, „Du bist immer gleich so böß mit mir. Und
was is denn dabei? Der Maschinist hat zu mir ge-
sagt, als wir alle zu Mittag gegangen sind, er hätt’
so schöne Rosen in seinem Glasbauer oben auf ’n
Dach, wo er wohnt, — ob ich eine haben wollt’.
Und da bin ich mit ihm gegangen bis an sein Haus
und hab auf Straß gewartet, und er hat mir aus
’m Fenster eine ’runtergeworfen, in ’ne Tüte.“

„Het he Di nich mit ropnehmen wullt, Gesche?“

„Ja,“ sagte sie obenhin, „das woll, aber da ge-
hören doch zwei zu! Ich bin nich mitgegangen, ich
hab auf Straß gewartet.“ Sie faßte schüchtern nach
seiner Hand. „Machst immer aus ’nem Funken ’n
Feuer, Hein.“

Er nickte düster vor sich hin.

„Nu gah man, Gesch, se samt all t’rugg.“ Auf

der Straße ward es lebendig; die Arbeiter kamen vom Mittagessen, und Gesa schlüpfte hinaus.

Als sie abends zusammen heimgingen unter einem Regenschirm, den der Mann der Kleinen vorsorglich über den Kopf hielt, sagte Heinrich nach einer langen Pause: „Ich hew mi dat überleggt, Gesch, Du schullst dat Fabriklophen nu opgeben. Unf Kram is ja binah afbetahlt, un id dent — —“

„Abbezahlt? Hei, wir haben ja noch die fufzig Mark für das Bett stehn!“

„Ich weet woll, aber dat verdeen id bald alleen.“

„Nee, Hei, das is nix. Wir müssen ja jede Woche drei Mark abbezahlen, wie kannst das woll allein übersparen? Und warum soll ich nich was mitzuverdienen? Ich thu es ganz gern, es is ja leichte Arbeit.“

Heinrich seufzte, sah sie von der Seite an und schwieg lange. Dann sagte er wie mit plötzlichem Entschluß: „Mußt em seggen, Gesch, dat Du min Fro büßt.“

Sie lachte hell auf.

„Ach, kommt all wieder mit dem Kram? Weißt ja doch, Hei, es is besser, daß sie es nich wissen. Sie können Mädchen genug kriegen; sie nehmen keine Frauen an. Und weil ich doch noch nich so alt bin,“ sie lachte wieder und machte ein paar Tanzschritte

unter dem Schirm, „und nich so auss'eh' wie'n alten Ehekrüppel, nich, Hein?“ — sie blinzelte ihm mit ihren großen Schelmenaugen zu und gab ihm, da er nicht antwortete, einen kleinen Stoß vor die Brust mit dem Zeigefinger. „Hättst lieber Sophie gehabt, oder die rothe Male, was?“ flüsterte sie, den krausen, blonden Scheitel an seine Schulter legend.

Er drückte ihren Kopf mit dem freien Arm, aber seine Stirn war voll Falten.

„Nee, nee, dumm Tüg, Gesch! warum denkst Du so wat?“

„Ach, ich mein' man!“ Sie blickte verschämt muthwillig vor sich nieder. „Ich mein' man, weil die keine Rose gekriegt hat,“ brach sie plötzlich lachend aus und sprang neckend ein paar Schritte von ihm weg.

Der Mann blieb stehen. Das Licht der Straßenlaterne fiel in sein Gesicht; es sah gequält und angstvoll aus. Er ballte die herabhängende Hand, starrte die Kleine an und murrte zwischen den Zähnen.

Da kam sie wie ein schnurrendes Kätzchen mit gesenktem Kopfe geschlichen, duckte sich unter den Schirm und wisperte: „Min ol' Hein.“

Er sagte aber nichts, hielt auch die Hand steif und leblos, welche ihre warme Rechte liebevoll umschloß.

„Na, willst gornix seggen,“ flüsterte sie in bittem Ton.

Hein fuhr fort, sie in düsterm Schweigen anzusehen, ganz fremd und kalt.

Da sank ihr Muth. Zwei helle Thränen erschienen in den lachenden Augen; sie ließ seine Hand los.

„Bist immer gleich so böß' mit mir,“ schluchzte sie auf, „immer gleich böß'. Was thu' ich denn? Ich bin ja noch nicht so alt, andern Monat werd' ich achtzehn. Rein Mutter und Vater hab' ich auch nicht mehr, bloß Sophie, und das ist man meine Stiefschwester. Und denn Dich, und Du bist gleich so böß'. Wär' ich man lieber häßlich, wär' ich man lieber todt! — Ob ich die Rose hab' oder nicht — und der Maschinist, was braucht sich der um mich zu bekümmern! Er ist ja 'n feiner Herr, was will er von mir, nicht, Hein? Und ich hab' ja all mein Theil, nicht? Und was kann ich dafür, daß ich nicht so häßlich bin, und daß Du mich nicht mehr leiden magst, und wir sind man erst drei Monat verheirath' — und —“

Sie endete mit lautem Weinen. Heinrich hatte sie in den Arm genommen und sprach ihr zu: „Lat man, Gesch! nicht böß' mit Di, Deern, lat man. Du kannst da oft nix vor, aber — —“

Ein höhnender Windstoß riß ihm den Schirm aus der Hand und drängte die Beiden fast von den Füßen. Das Gespräch hörte auf; sie hatten genug

mit dem Sturme zu thun, der mit ~~Schnee und Regen~~
und Hochwasser seinen gewohnten Novemberspazier-
gang über die geduldige Marschebene machte.

Den Maschinenmeister Leopold Jäck fror es in seinem gläsernen Vogelbauer, obgleich an diesem klaren Sonntagnachmittage sogar die Sonne in das ehemalige Photographenatelier schien.

Es hatte abgeweht, und der Frost war da. Die ganze Elbniederung, die er von seinem hohen Hausdach übersah, lag in weißlichem Raureif; die vielen Wasserläufe und Becken schimmerten mit stumpfem, bleiernen Glanz; auf der dünnen Eiskruste der nahen überschwemmten Wiesen blinkten die blassen Sonnenstrahlen wie tausend scharf geschliffene Schwerter, die nach einem Punkt zielen. Schwarzwimmelnde Menschenmassen strebten zu diesen neu erstandenen Vergnügungsplätzen; eine ganze Straße von kleinen Jungen auf Kreken zog nach den Eisflächen, und hinten im Dunst sah er durch die zu einem Fernrohr gebogenen Finger, daß schon Zelte und Buden, einige erst im Entstehen, andere schon fertig, im Halbkreis umherstanden. Da war eine Zerstreuung in Aussicht, kein Zweifel. Er dehnte sich in seiner braunen Wollensjacke, die ihm als Haustoilette diente, kuckte an seinen lagern, in Tricots steckenden Beinen hinunter und

stand gähnend von dem Korbsopha auf, um nach seinen Schlittschuhen zu sehen. Er hatte Mühe, sich durchzuschlängeln, denn der sonst kahle, untapezierte Raum war ganz verstellt durch grüne Pflanzen, die in schmucklosen Töpfen zwischen leeren Cigarrentischen, Haufen von Zeitungen und durcheinander geworfenen Stiefeln den Fußboden bedeckten. Die Zweige zunächst den Fenstern schienen von der Kälte gelitten zu haben; sie hingen welk, und die Erde war bestreut mit Blättern. Er nahm einen der Aeste auf und ließ ihn wieder sinken. „Verwünschtes Nest! Ich muß machen, daß ich hier fortkomme.“

Sein Blick glitt durchs Fenster auf den kleinen verwahrlosten Gartensleck mit dem zerbrochenen Eisensstatet. Die schnurgrade Reihe niedriger Tannen daran war in dem schweren sumpfigen Boden nicht angewachsen; sie standen da wie rostige Pyramiden. „Ich muß machen, daß ich hier fortkomme,“ wiederholte er verdroffen.

Plötzlich leuchteten seine Augen auf und wurden spitz vor Verlangen. Eine zierliche Gestalt ging eben mit hüpfenden Vogelschritten an dem zerknickten Gitter vorüber.

Er riß die kleine Luftscheibe auf und rief hinter: „Gesa!“

Sie war noch in Hörweite; es schien ein Zusammenschrecken durch die schlanken Glieder zu gehen;

sie beschleunigte ihren Schritt; den Kopf hatte sie nicht gewandt.

Der Maschinist biß sich ärgerlich auf den Schnurrbart. „Die verfluchte kleine Hexe! Sie hat mich sehr wohl gehört, thut aber gar nicht dergleichen! Und doch kostet bis ins Schwarze ihrer blauen Augen. Haha! Natürlich steckt der Bursch dahinter, der lange gelbgraue Kerl, mit dem sie immer läuft! Es soll aber ein Ende haben!“

Er zog hastig einen Rock über sein Wollentkostüm, schloß ein Schubfach auf und nahm eine Anzahl Geldstücke heraus, die er, ohne sie zu zählen, in seine Hosentasche gleiten ließ.

„Soll wohl noch zahm werden, soll wohl noch pariren. Warum macht sie mir denn Fensterpromenaden?“

Er lachte zuversichtlich, während er an den Stöcken nach einer Blume suchte. Da er nichts Buntess mehr fand, steckte er endlich ein Vorbeerzweiglein ins Knopfloch. Dann betrachtete er noch einmal sein hübsches heutesüchtiges Gesicht im Spiegel, wobei er beständig seine trocknen Lippen mit der Zunge besuchte, und schoß mit den klappernden Schlittschuhen am Arm die vier Treppen hinunter, der Richtung nach, welche er das Mädchen hatte einschlagen sehen.

Die scharfe Luft trieb ihm das Wasser in die Augen, so daß er den Kneifer, den er Sonntags trug,

alle Augenblicke herunterreißen und putzen mußte. Er stampfte beim Gehen auf den hartgefrorenen Boden, um die erstarrten Füße warm zu bekommen, und als ihm der Spazierstock, den er wie einen Speiß quer unter den Arm gesteckt, um die Hände in den Rocktaschen halten zu können, mit lautem Schimpfen hinterrücks heruntergeschlagen wurde, und die alte Frau, die das gethan, ihm noch gar eine Faust zumachte, als er sie zur Rede stellen wollte, da dachte er ans Umkehren. So ein altes Weib bedeutet Unglück. Das schöne Wild war nicht mehr zu erblicken. Er blieb stehen und überlegte. Da war es ihm, als sähe er den Arbeiter, den Nebenbuhler — er mußte lachen, daß er das sein wollte, der Bauerntölpel — am Straßenrande vorübergehen. Oder war er es nicht? Jedenfalls war es ein baum langer, in den Schultern etwas gebückter Mensch, der da ging und die Beine hob, als schreite er über lauter Maulwurfs- haufen weg, so ein richtiger Bauern gang. Gewiß, das war der Bursch mit dem trozigen Gesicht und den gelbgrauen Haaren, der die arme Gesa an der Kette hielt. Wenn er nur nicht so unbequem starke Glieder gehabt hätte! Aber er mußte es ihm trotzdem eintränken; er wollte es ihm schon zu verstehen geben, ohne Worte, daß er für ihn nichts war, als ein Klumpen Straßenkoth. Auch das Mädchen mußte das einmal einsehen. Mit einem Schwung drehte er

sich auf dem Absatz um und stolzirte nach der Geg-
gend, wo die Zelte aufgebaut standen, — dort mußte
sie zu finden sein.

So eilig war er, daß er auf dem übergelegten
Brette am Rande der Eisfläche fehl trat und mit
dem Fuß in eine leichte Wale gerieth, zum lauten
Ergötzen der Bummeler und Straßenjungen, die einen
beweglichen Doppelkranz um das Becken bildeten und
sich lärmend und zudringlich zum Anschnallen der
Schlittschuhe oder zum Schieben der größeren Mieths-
kufen gegen einen festen Stundenpreis erbieten.

Der feine Stiefel war von dem Eiswasser durch-
feuchtet, — fatal und ungesund. Vielleicht sollte er
doch umkehren? Aber das Menschengewühl, das Ge-
lächter, die Musik, und vor allem die blanke Ang-
st in den Augen der hübschen Gesa hielten den He-
d zu fest. Man konnte sich ja in der nächsten Schen-
bude trocknen, etwas Warmes genießen, vielleicht gar
warm tanzen. Leopold Zäck ging unbekümmert un-
d mit gewohnter Flottheit in die größte und stattlichste
der Bretterbuden, auf der eine große Hamburger
Flagge im Nordwind flatterte. Es war fast dunkel
in dem mit Menschen, Cigarrendampf und Grogdunst
eng gefüllten Raum, die langen Holztische dicht be-
setzt, mit Mühe ein Platz zu finden. Unablässig ließ
er die Augen herumgehen, sah aber nicht, was er
suchte. Sie saßen nämlich weit hinter seinem Rücken

in dem etwas erhöhten engen Verschlage, der für die Musiker bestimmt war, die augenblicklich im Freien spielten. Zudem waren sie halb versteckt durch die von der Decke niederhängenden rothen Vorhänge, welche diesen Raum von dem großen schieden. Dort hin hatte Heinrich einen Tisch und zwei Stühle getragen; sie saßen nahe beisammen, warm vom genoßenen Vergnügen und zufrieden, nicht in dem dichten Gedränge zu sein. Die jungen Männer in der Nähe, die sie in ihrem Verstecke sehen konnten, verwandten kein Auge von dem jungen, anmuthigen Gesichte, das sich unter den fröstelnden oder gedunsenen übrigen wie ein frischer, eben reifer Pfirsich unter verrunkeltem oder aufgequollenen Backobst ausnahm. Sie trug das knappe blaue Kleid, das gelbliche Kopftuch am Arm, wie eine Dame, bewegte sich zierlich und lachte doch zu jedem Bissen, den sie in den Mund schob, und zu jedem Wort, das ihr Begleiter sagte. Sie schien übrigens zu wissen, daß ihr das Lachen gut stehe und den Widerschein davon auf seinem Gesichte zu suchen, das wohl auch jung, aber fahl und verblichen von ungesunder Arbeit wie ein Schatten neben ihr ausfah. Doch hatte das Wohlbehagen des Augenblicks und das Wohlgefallen an ihr ihn weich und heiter gemacht, und er lächelte oft, wie er auf sie nieder sah und das lange blonde Haar aus der Stirn und den Augen schüttelte. Wie er sich tief

hinunterbog, um besser zu hören, faßte sie ihn schelmisch am Schopfe: „Komm' mal her, Hein, siehst ja aus wie'n Ruugputtel! 'n büschen glatt machen, Du Verbund!“

Gehorsam hielt er den Kopf hin, und ihre niedlichen Finger fuhren ordnend darüber.

Plötzlich aber zog sie die Hand aus seinem Haar, drehte sich weg und erröthete bis in die Halskrause. Er blickte mit noch gesenktem Kopf wartend durch die Haarbüschel, aber die Finger kamen nicht wieder. Nun richtete er sich auf und sah sich um: „Wat is denn, Gesch?“

„D, nix,“ sagte sie ein bißchen gezwungen, „wollen wir nich 'mal wieder aufstehen?“

Ja, das wollte er gern, aber er wollte auch wissen, warum Gesa so roth geworden sei.

„Ach, ich dacht' man, es könnt' uns Einer sehen,“ erwiderte sie ausweichend und bemüht, ihres Mannes Augen, die mißtrauisch umhersuchten, von einer bestimmten Richtung abzubringen.

Sie wollte gern noch etwas Punsch trinken, fiel ihr ein. Sie traten an den Schenktisch. Gesa trank zuerst, das Glas weit von sich haltend und den Körper zurückgebogen, damit kein Tropfen aufs Kleid falle. Dann reichte sie Heinrich das dampfende Getränk. Als er es aber an die Lippen setzen wollte, streifte Etwas hart an ihm vorbei und stieß ihm das Gefäß

aus der Hand. Er bückte sich nach den Scherben, da hörte er ein unterdrücktes Lachen. Als er auf sah, hatte Gesa den Mund noch verzogen, ward aber gleich ruhig. Das spitzige Lachen hinter ihm dauerte fort; da fuhr er mit verändertem Ausdruck herum. Im kurzen braunen Winterrock, den Kneifer auf der scharfen Nase, den Hut ein bißchen schief, die blanken Schlittschuhe am Arm, so stand der Maschinist hinter ihm und lachte spöttisch an ihm vorbei.

„Schade um das Getränk, nicht wahr, Gesa?“ sagte er über Heinrich hinwegspendend in vertraulichem Ton; „aber trösten Sie sich, Kind, ich bringe Ihnen gleich ein anderes Glas.“

Klefecker starrte sie an, dann den Maschinenmeister; der Denkfaden war ihm abgeschnitten, — wie sprach denn der mit ihr? Gesa war dunkelroth geworden und machte sich mit ihren Kleiderknöpfen zu schaffen.

„O, Sie brauchen sich nicht zu zieren, mit mir doch nicht,“ lachte Zäc dreist; „alte Bekannte wie wir, nicht wahr, Gesa?“

Eine herandrängende Menschenwoge riß ihn plötzlich von den Füßen, und er sah sich verdrießlich weit in eine Ecke gedrängt. Er kämpfte und stampfte, kam aber nicht heraus.

Der Arbeiter blickte noch immer wie ein Versteineter nach dem Fleck, wo er gestanden. Gesa faßte seinen Arm und rief ihm ins Ohr:

„Woll'n wir nicht hinaus?“

Er schüttelte sie ab; das Blut brannte ihm in den Backen; auch die Augen waren unterlaufen davon.

„Wat hett he seggt? Het he Strit söcht? Ich bün dar! ich bün dabi.“

Er leuchte und war kaum verständlich. Gesa zog ihn auf eine Bank nieder und flüsterte ihm ins Ohr; er stierte mit drohendem Blick ins Leere und schien nicht zu hören. Auf einmal sprang er empor und mit einer Art Wuth auf einen jungen Menschen zu, der in schwerem Schlaf in einer Ecke dicht vor ihm an der Wand saß. Das bläuliche Gesicht war widerlich erschlaft, alle Muskeln gestreckt, der Mund offen, der Kopf weit auf die Seite geneigt und überhängend.

„Undögt! Rut mit Di!“ schrie Klefeder und rüttelte ihn derb an der Schulter. Der Trunkene glockte stumpfsinnig empor, seine Augen sahen ganz weiß aus; er wischte sich mit dem Handrücken das Wasser vom Munde; eine Spur von Bewußtsein färbte sein Gesicht mit schwacher Schamröthe. Er versuchte schwerfällig aufzustehen; aber die Bank, auf der er ganz allein gegessen, schlug hoch empor und dann um, und er stürzte polternd zu Boden. Lautes Hurrahgeschrei begrüßte den Fall. Klefeder wollte ihn emporreißen.

„Laß ihn doch, Hein,“ bat Gesa, „was machst

Du immer für 'n Lärm gleich! Du kennst ihn ja gar nicht."

Aber Klesacker war in einer wilden Zorneslaune, die sie nicht begriff.

"Ich kenn' em! he dögt nig! he het mi beschummelt!" rief er so laut, daß es durch die ganze Bude schallte und das Gläserklappern und Gelächter übertönte. „He het seggt, sin Mudder liggt op 'n Dod, un ich hew em bi uns' Herrn Vorschuß utmaakt. Rut mit em!"

„Bitte, bitte, Hei!" jammerte die junge Frau. Eine Bewegung kam in die an den Tischen Sitzenden. Sie standen auf und drängten zu dem Arbeiter hin, einige zustimmend, andere murrend. Eine kreischende Weiberstimme rief:

„Sin Mudder liggt op 'n Dod, dat ist de Wohrheit! un he het sich blot 'n beten hier vermuntern wullt! Wer will wat vun min Broder? Dar bün ich ok noch bi!" Der Kopf der rothen Male tauchte neben Klesacker auf; dröhnend stimmte sie in das Gelächter ein, das ihre Worte erregt hatten.

Gesa machte noch einen Versuch, ihren Mann fortzuziehen; er focht heftig mit den Armen, wiederholte seine Anklagen und schien am Boden festgewachsen. Ihre Hand schüttelte er ab, wie die eines Kleinen, lästigen Kindes.

Da drückte sie sich mit angstvoller Miene die

Finger in die Ohren und arbeitete sich durchs Gedränge hinaus. ==

Dabei fiel ihr ein, wie sie schon als Kind nichts ärger hatte schrecken können, als lautes Wortgezänk, und wie oft sie sich zitternd von ihrem Suppenteller weggeschlichen und unter die Bettstatt verkrochen, wenn Vater und Mutter sich böse Worte gaben. Mit gesenktem Kopf und klopfendem Herzen ging sie draußen zwischen den Schlittschuhläufern umher, wagte nicht, zu horchen, noch sich weiter zu entfernen, und drückte sich zuletzt an die Außenwand der Bude, die Hände gefaltet und die Augen voll unmuthiger Thränen.

Auf einmal strich eine Hand heiß über die ihrige. Sie flog ein bißchen zusammen, zog die Hände unter ihr Tuch und senkte das runde Kinn noch tiefer.

„Bist Du den Burschen endlich los, Gesa?“ fragte eine flüsternde Stimme; „sieh mich doch 'mal an, Kleine.“

Er hob keck das weinerliche, erröthete Gesichtchen empor und streichelte ihre Wange.

Sie schüttelte den Kopf, that aber sonst, als habe sie die Berührung gar nicht gefühlt.

„Welchen Burschen, Herr Jäck?“ fragte sie kläglich.

„Na, der eben drinnen mit Dir aß und trank; Ihr hattet Euch ein hübsches Versteck ausgesucht!“

„Ach je, das war doch kein Bursch!“ Gesa lachte.

„Mußt nicht immer mit dem laufen, Schatz; ist ja gar nicht zu Dir!“

Die junge Frau riß die Augen auf, als sei das kein Deutsch, auch die vollen frischen Lippen eben vor Verwunderung offen. Dann aber schien sich zu besinnen und lachte überlegen, wie Einer, es besser weiß.

„Es ist ja mein — Bräutigam, Herr Jäck.“

„Bräutigam! auch gut! mir gleich, — wie Du's anst! Wenn er nur weg ist, wenn Du nur jetzt mit mir im Schlitten fahren kannst.“

„Was denken Sie wohl! das leidet er nicht; er ja da drinnen.“

„Da drinnen bloß? Ach so! das ist fatal. Ich hatte recht gehofft, Du würdest heute ein bißchen lieb mir sein.“

Sie lächelte verlegen und geschmeichelt. Dann oder horchte sie mit zusammengezogener Stirn auf den Lärm der Streitenden und die donnernden Faustschläge aus der Bretterbude.

„Ist das er, der da so schreit? Komm', Kleine, komm' weg von hier! Diese rohen Auftritte sind nichts für Dich. Ich hasse sie auch.“

Er hatte ihre Hand ergriffen und zog sie mit.

„Aber ich muß nun wieder hinein,“ murmelte schwach und widerstrebend.

„Nachher, nachher! wenn's wieder ruhig ist! Was sagst Du wohl zu solch einem Schlitten, Gesa?“

Mit der Begehrlichkeit eines naschhaften Kindes blickte die Kleine auf das vornehme Gefährt mit der rothgefütterten Pelzdecke. Sie war selber glühend roth und sah erwartungsvoll zu, wie der Kutscher die Decken zurückschob, der Maschinist hineinsprang und ihr dann ritterlich die Hand bot, damit sie folge.

Einen Augenblick noch zögerte sie. Der Besucher ward fast ungeduldig.

„Komm doch, liebes Kind, schöne kleine eigen sinnige Person!“ drängte er. „Ich will Dich ja nicht entführen, wir kommen ja wieder! Nur ein bißchen mehr ins Freie möchte ich; hier sind die vielen Leute; man wird so beobachtet!“

Mit einem Ruck zog er sie neben sich und gab dem Kutscher das Zeichen.

„Er weiß ja nichts“, lachte er, während er den Arm leicht um sie legte und ihr die schöne warme Decke über die Schulter hinaufzog; „was weiß er? Und warum sollte ich Dich nicht ebenso gut küssen dürfen, wie er?“

Gesa fuhr mit der Hand nach ihrer Wang, als sei sie gebrannt; er hatte sie geküßt.

„Nein, nein, das nicht,“ stammelte sie, und versuchte fortzurücken; „ich muß ihm treu bleiben, ich muß —“

„So, mußt Du das?“ Es war ein spöttelnder Ton in den Worten und ein spöttisches Zucken um die Mundwinkel, während seine Blicke über das Mädchen hinfuhren, wie über ein sicheres Eigenthum, und sein Arm sie fest an sich drückte.

„Ja, sieh, Gesa, das küsse ich Dir auch nicht ab!“ Er bog ihren Kopf zu sich und ließ ihre Lippen nur los, um ihr Worte zuzusüstern, die sie in eine Art Lähmung versetzten.

Als sie freikam, stieß sie einen erstickten Schrei aus; der Kutscher sah sich um: „Wohin?“

Der Maschinist richtete sich in die Höhe, um mit ihm zu sprechen; da raffte sie sich plötzlich auf, nahm ihre Kleider zusammen und flog wie ein Ball aus dem Schlitten hinaus auf einen Haufen zusammengesetzten Schnees.

Sie war gleich wieder auf den Füßen und maß mit den Augen die Entfernung bis zu der großen Schenkbude; hinter ihr schrie und schalt der Maschinist. Sie lächelte und nickte zurück zu ihm, lief aber, so eilig sie auf dem glatten Boden vermochte, dem dichten Menschenknäuel zu. Aus der Thür der Wirthschaft stakke mit weiten Schritten und steifen Knieen Heinrich Klefeker, als wate er durch nassen Sand; das plumpe Weib, das auf ihn einredete und mit dem Finger auf Gesa wies, war die rothe Male; höhnische Schadenfreude belebte die stumpfen Züge.

Sein Kopf hing auf die Brust; er sah erdfahl aus und alt, mit vielen Furchen und Falten, die das bleiche Schneelicht unbarmherzig enthüllte.

„Du siehst böß' aus, Hein,“ entfuhr es der Athemlosen, als er nun, ohne zu sprechen, an sie herantrat und hart ihren Arm ergriff.

Sie drehte an ihrem Luche und fuhr verwirrt fort: „Woll'n wir noch nich weg?“

„Dat is woll all lang Tied,“ erwiderte er; sein forschender Blick war wie eine Drohung.

„Du kuckst mich ja an, als hätt'st mich lang nich gesehen“, sagte sie mit einem Versuch zu scherzen. Sie streichelte furchtjam seine große kalte Hand, die er ihr selbstvergessen überließ.

Nun aber riß er die Finger los und schlug die ihren derb und heftig bei Seite.

Sie wich entsetzt zurück und hob die geschlagene Hand in die Höhe, ins Licht einer eben angezündeten Laterne. Ein schmerzliches Erstaunen lag in den getrübten Augen; die Lippen bebten wie bei einem Kinde, das gleich in Weinen ausbrechen will. Solch eine kleine weiche Hand! der Maschinist hatte sie noch eben geküßt und bewundert, und Heinrich schlug sie!

Warum?

Das Mitleid mit sich selbst wurde plötzlich so groß, daß sie zu schluchzen begann und in sich hineinwimmerte über ihre Jugend, ihre Verlassen-

heit, den verlorenen Sonntag, den eifigen Wind und ihre müden wehen Füße.

Er hörte aber nicht hin, schien es gar nicht zu wissen, daß sie da gehe.

In einem Wagengeleise glitt sie aus; das schien ihn zu wecken. Er half ihr auf und behielt sie im Arm, wie sie weiter gingen. Die starken Stöße seines Herzens sprachen von innerm Kampf. Seine Augen waren trocken und glänzender als sonst; auf den hageren Backen brannte nun ein ungewohntes Roth. Manchmal sah er sie eindringlich an, öffnete auch den Mund, als ob er etwas sagen müsse, schüttelte aber wieder den Kopf und seufzte:

„Arm lüdt Dammelke!“ *)

Sie nahm das für ein Schmeichelwort, lächelte schon halbgetröstet und streichelte an ihm herum, was er sich ohne Widerstreben, aber auch ohne Dank gefallen ließ. Doch wurde er allmählich machtlos und warm und ließ sich mitziehen, als ob er nicht das Herz voll habe.

Zuletzt wagte sie es, ganz siegesgewiß zu sagen: „Weißt, Hei, ich bin aus'm Schlitten gesprungen im vollen Fahren.“

Er wurde sogleich wieder fremd, ließ ihre Hand frei und erwiderte: „Jed weet.“

*) Tändlerin.

Nach einer Pause setzte er kalt hinzu:

„Worum?“

„Weil ich Dich von weitem sah und nicht wollte, daß Du warten solltest,“ sagte sie eifrig und unbefangen.

„Worum hüßt Du denn erst mitgahn?“ bemerkte er noch kälter.

„Ach, so'n feinen Schlitten! weißt, mit Tigerdecken, Hei, — in so'n hab' ich noch nie gegessen.“

„Schad', dat Du nich länger bleewen hüßt,“ knirschte er zwischen den Zähnen.

„Ne, Hei, höchstens zehn Minuten,“ fiel sie ein, „ich werd' Dich doch nich stehen und warten lassen?“

Sie sah ihm grade in die Augen mit ihrem freundlichen, hellen Gesichtchen.

Auch ein schärferer Seelenkenner als Heinrich Klefeker hätte in diesen weichen, sanften Zügen nichts Andres gefunden als die Ueberzeugung, sich sehr gut und liebevoll benommen zu haben, und ein bißchen Kränkung darüber, daß ihr Mann das nicht anerkannte.

„Wat Swattes blimt nich an eher besitten,“ murmelte er; und dann, nach einer Pause, in ganz anderm Tone: „Täuw, Du! wi drapt uns noch.“

„Was sagst Du?“ fragte sie mit einem erschrockenen Blick auf seine geballte Faust.

„D niz, iß freu' mi blot, dat wi to Hus jünd.“

Das Kellerfenster leuchtete heut nicht in die Winternacht hinaus. Auch als die beiden schon in ihrem Stübchen waren, blieb es noch dunkel darin.

Klefecker hatte sich müde auf einen Stuhl gesetzt; Gesa war hinausgegangen, um Streichhölzer bei der Hauswirthin zu holen, und hatte sich wohl festgeschwagt.

Wie er so in trübem Brüten nach dem Fenster sah, bewegte sich Etwas draußen; ein dunkler Gegenstand duckte sich, wie es schien, geräuschlos vor der Scheibe nieder. Ein Gesicht erschien an dem Glase, das Weiße der Augen schimmerte deutlich hervor. Dann kam ein regelmäßiges Klopfen mit dem Knöchel und der wohl verständliche Ruf: „Gesa! bist Du allein?“

Mit einem wilden Sprung war Klefecker vom Stuhl auf, die Treppen in die Höhe und draußen vor der Thür. Aber wie er auch seine Augen anstrengte, das Kellerloch vor dem Fenster war leer; er stieg zum Ueberfluß noch hinunter, aber vergeblich. Eben erhellte sich die Stube, die er bis in jedes Eckchen übersehen konnte. Seine Frau trat mit der angezündeten Lampe herein, sorglos und hübsch anzusehen. Er nahm sich in Acht, sie zu erschrecken, kletterte aus dem Loch und sah sich auf der Straße um, die ganz verlassen schien. Soviel

Zeit nun auch schon verstrichen war, er durchsuchte jeden Thormweg, jeden Hauseingang. Sein Herz war wie ein Gefäß, das springen oder überlaufen mußte vor ohnmächtigem Haß.

Als er endlich nach Hause kam, war Gesa beleidigt.

„Warum bist denn wieder weggerannt,“ sagt sie ärgerlich; „das Abendbrot ist all lang fertig.“

Er gab keine Antwort und setzte sich schauern und zähneklappernd in eine Ecke.

„Wat hefst Du blot, Hein? Du bewerst ja so?“ fragte sie freundlicher.

„De Dod löppt öwer min Graf, Gesch,“ sagt er dumpf; „dat gütt mi bald kolt, bald heet dörd de Knaken — de Dod löppt öwer min Graf.“

Die ganze Nacht lag er so, schlaflos, zusammenschauern und manchmal leise stöhnend in seinem Bette.

Gesa wachte davon auf.

„Du kriegst 'n fixen Snuppen,“ sagte sie, sich die Augen reibend.

„Ja, ja, 'n Snuppen,“ wiederholte er; „fla Du man, Gesch.“

„Nee, Hein, id maß Di 'n Tass' Thee; id sta op; Du büst ja as 'n Isklumpen.“

Sie war gleich aus dem Bett und zündete Licht an; es war halb drei. Als er den heißen Flieder =

trank herunter hatte, ward er stiller und schloß die Augen. Gesa hörte ihn noch ein paar Mal stöhnen, dann fiel sie in schweren, festen Schlaf. — —

Als sie wieder erwachte, brannte Licht im Zimmer; im Schein der kleinen Küchenlampe sah sie ihren Mann angekleidet am Tisch sitzen und einen Brief lesen. Er schien gesund zu sein.

„Hein, was machst Du da?“ rief sie, sich aufstehend; „was ist denn die Uhr?“

Der Mann drehte sich schnell nach dem Bette hin; dabei legte er mit dem Ellbogen die Lampe vom Tisch, die auf dem Boden zerplitterte, während der Docht noch fortischwelte.

„Wart', wart'! ich helf Dir, Hein,“ rief Gesa dem verduzt Dastehenden zu; sie sprang aus dem Bette, fuhr in einen Schuh und trat die qualmende Schnuppe aus, schrie aber sogleich auf: „Mein Fuß! ich hab 'nen Splitter im Fuß.“

Der erste graue Morgenschimmer fiel durch die zwei kleinen Fenster mit ihren kurzen Vorhängen und zeigte die Umrisse der vielen Gegenstände in der engen Kammer, den Kochofen, den Schrank und das große Bett, auf dem das junge Weib saß und den nackten Fuß mit beiden Händen hielt. — Draußen war es schon lebhaft. Die Hamburger Lerche, der Kummerwagenmann, sang seinen melancholischen Wehruf in den schlaftrunkenen Wintermorgen hinein

— auf dem Vorplatz wurden Stiefel gewichst, und die Treppen hinunter klapperten geschäftige Holzpantoffeln.

„Wir haben die Zeit verschlafen,“ dachte Gesa erschreckend; da kam ihr Mann mit einem Lichte wieder zur Thür herein. Die Frau, von der sie das Zimmer abgemietet hatten, folgte mit einer Todtenvogelmie und einem Lappen alter Leinwand.

„Si ward mi noch dat Fuß ansteeken, dat seg ik,“ knarrte sie, während sie sich kopfschüttelnd, aber hülfbereit über den klaffenden Riß an der weichen Sohle hermachte.

„Au! au!“ machte die Verwundete bei jeder Berührung und zog endlich den Fuß ganz zurück.

Ueber die harten Züge der Alten stahl sich ein Lächeln, das fast wie Weinen aussah.

„Min goode Deern,“ sagte sie, „Du weetst noch nich, wat de Minsch uthollen kann. Warr man erst so olt as ik, denn büst Du ’t gewennt.“

Erichroden sah das junge Weib auf die trüben, triefenden Augen, den zahnlosen Mund und den wollenumwickelten Kopf der Alten.

„So olt ward ik nich,“ erwiderte sie zuversichtlich.

„Wer nich olt werden will, de mut sich jung ophängen, Du Kiekindewelt!“ sagte die Frau hart; „gib Din Fot man wedder her.“

Und dann, zu dem Manne gewendet: „En ver-
tagene Deern! Se sünd too god, Klefedeer.“

Aber ihr Blick auf die Gescholtene war nicht
ohne Wohlgefallen, und die hübsche kleine Frau schien
auch dankbar für ihre Mühe und Hülfe und lachte,
als jene mit der höhnisch klingenden Ermunterung:
„Nu kannst Du gahn und tanzen,“ das junge Paar
allein ließ.

Gesa versuchte aufzustehen, fiel aber mit einem
Schmerzenslaut wieder zurück.

„Ne, He, auftreten kann ich nich.“

Ihr Mann sah fast zufrieden aus.

„Dat man, Gesch! Hüt is dat nix mit de Fabrik
un schadt of nich. Ich warr Bescheed seggen.“

Und dann nach einer Pause:

„Kiek hier, ich hew 'n groten Breef kreeg; ich
schull hüt Nahmiddag nah Heide kamen — dat Erb-
schaftsamt het mi schreewen. Ich stunn erst in Be-
denk, — nu kann ich reisen —“ Er schloß mit einem
Seufzer und einem argwöhnischen Blick nach dem
Fenster.

„Erbschaftsamt?“ wiederholte Gesa verwundert;
sie schien nur das eine Wort gefaßt zu haben.

„Wegen min Onkel Asmus, de in'n Harvst
storben is; da warr'n woll 'n paar hunnert Dahler
rutfamen.“

„Für uns?“ Sie schlug die Hände zusammen.

„En paar hunnert Dahler? I, Hein, freust Du Dich denn nicht? Das is ja 'n großes Glück für uns! —! Denn können wir Alles bezahlen, un —“

„Un Du gimst dat Fabriklophen op“ — fiel er in entschlossenem Ton ein.

Ihr aufgeregtes Gesicht ward gleich stiller.

„Gott, Hein, was soll ich denn aber den ganzen Tag zu Haus thun?“

„Wat anner Frugenlud doht,“ sagte er kurz.

„Ja, Andere haben Geld; wir haben ja nix.“

Sie kuckte sich herausfordernd in der schlechten Kammer um und wies mit dem Finger auf die löcherigen, unebenen Dielen.

„Immer so allein hier sitzen, da wächst Einem ja der Mund zu,“ murrte sie.

Heinrich legte ihr die Hand auf die Schulter und sagte in verzweifelmtem Ton: „Ick mut nu gahn; erst op Arbeit un denn nah Heide. Dat kann 'n paar Dag duern, bet ick wedder kam. Din Foot is slim; gah nich rut, gah nich in de Fabrik, bet ick t'rügg bün! Verspreek mi dat, Gesch!“ Ein gurgelnder Laut von verschluckten Thränen machte seine Worte undeutlich.

„Wenn't nich gor too lang duert,“ erwiderte sie leichtthin.

„Un wenn he nu herkummt — —“ stotterte er.

Sie lachte auf. „He ward sich hoden!“

Aber das kummervolle Gesicht schien sie plötzlich zu rühren.

„Geh mit Glück, Hein,“ sagte sie weicher, „vielleicht kriegst das Geld gleich mit.“

„Dat kann woll sin.“

So schieden sie.

Raum war er fort, so trieb eine unklare Regung das junge Weib ans Fenster, um ihn noch zu sehen. Sie hinkte mühsam und ohne auf ihren Anzug zu achten durch die Stube, riß das Fenster auf und sah hinauf.

Eben kam er vorüber.

„Hein, was macht Dein Schnupfen, den hab' ich ganz vergessen!“ rief sie.

„Ja, ja, de Snuppen!“ erwiderte er, flüchtig hinunterblickend, dann ging er weiter.

Sie folgte ihm mit den Augen und schloß das Fenster langsam, obgleich es sie fror in ihrem Nachjäckchen.

Eine Stunde später aber saß sie schon eifrig plaudernd und strickend in der Küche der Wirthin. Die zu erhebende Erbschaft und was man mit dem Geld Alles anfangen könne, bildete einen unerschöpflichen Unterhaltungsquell, und Gesa schmeichelte die Vorstellung, durch diesen Glückszufall in der Achtung der Alten, die sie immer wie ein dummes Kind behandelt hatte, hoch gestiegen zu sein. Das Erb-

schäftsthema reichte auch noch für den folgenden Tag, und dann — wurde es abgelöst durch ein anderes, nicht minder wichtiges und bedeutsames, — wichtig und bedeutsam nicht nur für die beiden Frauen, sondern für die ganze Bevölkerung dieses Stadttheils und noch darüber hinaus.

Der Maschinist Leopold Jäck war verschwunden.

Am Montag war er wie gewöhnlich zur Mittagsstunde aus der Druckerei gegangen, wahrscheinlich als Lektör, denn Niemand hatte ihn hinausgehen sehen; doch war er Vormittags da gewesen und nichts Ungewöhnliches an ihm bemerkt worden.

Am Nachmittag war er ausgeblieben, was hie und da schon an Montagen vorgekommen war, und von dem Fabrikherrn mißbilligend verzeichnet, aber nicht weiter beachtet wurde. Als er auch am Dienstag nicht erschien, ward um zwölf Uhr das alte Factotum Ribe mit dem verstümmelten Arm in seine Wohnung geschickt. Ribe fand die Thür verschlossen, und keinen der Wirthsleute daheim. Daraufhin ward die Anzeige bei der Polizeibehörde erstattet, die Wohnung, deren Schlüssel er mit sich genommen zu haben schien, im Namen des Geseßes geöffnet und — leer gefunden. Nicht etwa ausgeräumt, aber doch verlassen. Das Bett in der einstigen Dunkelkammer des Photographen war zermühlt; die Wirthin sagte aus, der Herr sei am Sonntag erst spät in

der Nacht heimgekehrt, habe am Montag seine Wohnung aber früh verlassen, ohne daß sie ihn gesehen. Da der Schlüssel nicht an der Thür gesteckt, so habe sie nicht hineingekonnt, was auch schon öfter geschehen. Der Herr sei mit ihr sehr „von oben herunter“ gewesen; Vorstellungen seien da übel angebracht. Sie habe eben gedacht, beim Nachhausekommen werde er schon rufen, wenn er sein Bett gemacht haben wolle. Da er dann am Dienstagmorgen nicht zum Vorschein gekommen sei, habe sie es ihrem Manne gesagt, — der habe auch von „anzeigen“ gesprochen, habe aber noch ein paar Tage warten wollen; er wolle dem Herrn, der vielleicht bald zurückkomme, keinen Aerger bereiten; das dumme Logis stehe so wie so meistens leer; es habe auch Niemand gern mit der Polizei zu thun. Als man ihr bedeutete, das sei eine verdächtige Aeußerung, gerieth sie in großen Zorn. Sie habe viele Kinder, und ihr Mann sei Briefträger, ob sie da Zeit hätten, hinter so Einem herzulaufen, der alle Nächte durch „schwierte“ und seine Wäsche einer Anderen gebe, gerade als ob sie ihm seinen feinen Kram nicht gut genug plättete!

Dabei riß sie seine Kommodenschiebladen auf und enthüllte ein müßtes Durcheinander von frischen und gebrauchten Wäschestücken, Kuchenresten, bunten Cravatten und Pomadeschachteln; auch etliche Gold-

stücke klappten lose darin. Der Beamte verwies ihr solche Eigenmächtigkeit; dann versiegelte er die Kommode, den Schrank und einen halbgeborstnen Koffer, dessen Inhalt aus durchlöchernten Strümpfen und zerlesenen Romanen bestand. Der Raum sah fast aus wie nach einer fluchtartigen Entfernung des Bewohners. Aber dann hätte er doch wohl sein Geld mitgenommen? Nun, viel war auch nicht da, — die drei Goldstücke und die kleine Münze konnte er bei seiner unordentlichen Lebensführung vergessen haben. Aber auch die Uhr war da. Sie lag zwischen den Blumentöpfen, die auf einige halbzerrißene durchweichte Liebesbriefe gestellt waren. Das Gehäuse war geöffnet, der Schlüssel daneben, als wäre sie so nach oder vor dem Aufziehen liegen geblieben. Sie stand auf Neun, ging aber weiter, als der Beamte sie anrührte; sie schien von der Kälte stehen geblieben zu sein, und ihr war nichts abzufragen als etwa das Eine: warum hat dich dein Herr nicht mitgenommen? Ein Grund für plötzliche Abreise war nicht zu entdecken; trotzdem telegraphirte man nach allen Seiten, zuerst nach Pirna an den dort lebenden Onkel; es fand sich ein Brief in einer Rocktasche steckend, aus dem man seine Adresse erfuhr.

Die Wirthsleute wurden sorgfältig überwacht und in den Bier- und Tanzlokalen Nachforschungen angestellt, die kein festes Resultat ergaben. Er war

bekannt überall, der etwas aufgeblasene junge Herr mit sächsischem Dialekt und gepuhter Kleidung, einer der besten Kunden, und ein großer Liebhaber der Damen. Es ward sogar ermittelt, in welcher Wirthschaft er in der Sonntagsnacht bis zwölf Uhr getanzt hatte; dort aber hörte jede Spur auf. Von seiner Heimathsstadt lief ein dicker Brief des Onkels ein, der in betrubter Geschwägigkeit meldete, sein Nefse sei nicht nur nicht in Pirna, sondern habe schon seit zwei Monaten kaum Etwas von sich hören lassen, und die Braut wolle nichts mehr von ihm wissen, wenn er nicht bald einen andern Weg einschlage.

Zum Schlusse empfahl er „der guten und reichen Stadt Hamburg“ feierlich, seinen Nefsen und Schwiegerjohn wieder herbeizuschaffen. Hamburg habe leider im Binnenlande den Ruf einer sehr verderbten Stadt, — er habe das nie glauben wollen, da er selber einmal auf dem Vorgeß in Arbeit gestanden, — aber für den Leopold Zäck sei Hamburg freilich verantwortlich; der werde von ihr zurückgefordert. —

Run erschienen täglich Zeitungsartikel unter der Ueberschrift: „Verbrechen oder Unglücksfall?“ Die Wirthsleute wurden auf einige Tage verhaftet, aber bald wieder entlassen und statt der Menschen einmal die breiten und schmalen Wasseradern dieses Gebietes befragt. Freilich, ihrer sind viele; und dann

noch die Leiche, Becken und Gräben. Es half nichts; es kam keine Antwort; der Maschinist war und blieb verschwunden.

Verschwunden! Ein unheimliches Wort. Es bedeutet: umgekommen! todt! aber es fügt dazu noch das Gespenstliche des Zweifels, das Grausen der Ungewißheit. Es lag wie ein Todes Schatten über der ohnehin winterlich traurigen Gegend des Hammerbrook's. Die Männer unterhielten sich nur von der unbegreiflichen Thatsache, daß ein Mann, ein erwachsener Mensch, aus ihrer Mitte verloren gegangen war, wie ein Stück Handwerkszeug, wie ein Blatt Papier, das der Wind wegbläst, und das nicht wiedergefunden wird. Die Frauen warfen scheue Blicke um sich, sobald es Abend ward, und wenn sie auf dem Nachhauseweg eine Brücke betraten, hörten sie auf zu schwagen und zu sichern und schauten mit ängstlich forschenden Augen in das Wasser der Flotte, in die offenen Stellen zwischen den morschen grauen Eisschollen und flüsterten von ihm und wunderten sich, ob er wohl hier liege? oder wo sonst? und schauderten bei dem Gedanken, daß er vielleicht an derselben Stelle liege, wo einst die Elzmann ihren Sohn ertränkt hatte und schüttelten den Kopf, daß es je herauskomme, und erzählten sich, daß selbst die flachen Gräben am Ausschlägerweg durchsucht und sogar abgelassen worden, und wußten auch von einem

alten fremden Mann, dem einzigen Verwandten, der bei allen Behörden umherlaufe und mit gerungenen Händen flehe, sie möchten ihm seinen Sohn und seiner armen Tochter ihren Bräutigam wiedergeben, und wenn sie das nicht könnten, so wolle er Gott bitten, daß die Türken Hamburg eroberten und an allen vier Ecken anzündeten. Dieser Sagentreis um den Verschollenen erweiterte sich von Tag zu Tage.

Die Stillste bei all' diesen Gesprächen war Gesa. Aber ihre Augen starrten groß und weit offen beim Zuhören, und wenn es an den dunkeln Fleeten vorbeiging, klammerte sie sich an den Arm einer Kameradin. Die wilde Male machte sich einmal den Spass, in der Dämmerung plötzlich wie eine Kaze hinter einer Heckenthür hervorzuspringen, um sie zu erschrecken. Dies gelang ihr so gut, daß die Furchtsame fast in Krämpfe verfiel und sich stundenlang mit heftigem Weinen quälte. Ein zweites Mal, als ihr die Elster mit den verschnittenen Flügeln, die frei in der Druckerei umherlaufen durfte, unvermuthet krächzend auf den Nacken flog, wiederholte sich dieser Anfall.

Seit dem Tage, da sich Gesa den Splitter in den Fuß getreten hatte, schien sie verändert. Ihre Backen hatten die weiche Rundung, die blumenhafte Frische verloren; die Augen lagen matt und schwarzgeringt in den Höhlen; nur wenn von dem Ver-

schwundenen gesprochen wurde, kam ein ängstlicher Glanz hinein. Die Kameradinnen brachten plumpe und spitzige Neckereien vor, um ihre Niedergeschlagenheit zu erklären. Bald war es die Trauer um den Maschinisten, der ihr so offen den Hof gemacht hatte, während der neue, ein trockener Engländer, sie gar nicht beachtete. Bald sollte es die Sehnsucht nach ihrem Schatz, Heinrich Klefeker sein, der noch immer nicht wiederkam. Er war nun bald vierzehn Tage weg und wußte noch nicht einmal, daß der Maschinenmeister der Druckerei vermißt wurde. Gerade an dem Montag, da der Sachse morgens zuletzt im Geschäft gewesen, war Klefeker der Erbschaft wegen nach Heide gereist, Schreiben war weder ihre noch seine Sache, doch hatte sie durch einen andern Arbeiter erfahren, daß er dem Fabrikherrn sein Fortbleiben angezeigt und entschuldigt hatte. Sie war nach acht Tagen auch wieder zur Arbeit gegangen, — hätte ihr Mann gewußt, daß er so lange aufgehalten würde, so hätte er kein Versprechen verlangt. Und auch nicht, wenn er gewußt hätte, daß Herr Jäck verschwinden würde, dachte sie, und fühlte dabei eine merkwürdige Ruhe und Sicherheit über sich kommen. Vielleicht wußte ihr Mann doch durch die Zeitung, was hier passirt war. Es wurde ihr aber unbehaglich bei dem Gedanken, daß sie ihn danach fragen solle. Heinrich hatte den Herrn nie leiden

können, — er würde sich vielleicht über sein Verschwinden freuen — und sie meinte, das könne sie nicht gut mit ansehen. Der arme feine Herr war ihr so gut gewesen. Er hatte ihr Worte gesagt, wie noch kein Mensch, und wie er sie geküßt hatte! Recht zum Todtlachen! Wenn das ihr Mann gewußt hätte! Und so feine Stiefel hatte er getragen und so goldene Hemdknöpfe, und immer was Frisches im Knopfloch. Ach, die Blumen in seiner Wohnung, die sahen elend aus! Sie hatte oft hinaufstucken müssen, wenn sie vorbeiging, und ihre guten Augen erkannten deutlich, daß Alles verwelkt und erfroren war. Nur eine große Kalla stand noch grün und trug sogar eine ihrer seltsamen schlanken weißen Blumen in der verkommenen Gesellschaft. Von dieser Blume träumte ihr. Gesa kniete auf einem Grabe, und eine Stimme sprach heraus: „De Dod löppt öwer min Graf“; und als sie sich in Angst gebadet umsah, kam die weiße Kalla hergeschritten und stellte sich auf den Hügel. Sie hatte aber ein Gesicht, und das war so gräßlich, daß Gesa mit einem rettenden Schrei erwachte. Was für ein Gesicht? Sie versuchte, als sie wach war, es sich noch einmal vorzustellen, aber sowie sie nur einen Schimmer davon erhaschte, hielt sie sich die Augen zu und hätte beinah wieder aufgeschrien. Vor Male, die sich oft vertraulich an sie drängte,

um von dem Verschwundenen zu schwätzen, bezeugte sie eine Furcht, die alle Mädchen in der Fabrik lachen machte.

Böse Träume bei Nacht und eintönige Arbeit bei Tage, — die Zeit ward ihr lang. Und wenn Heinrich zurückkommt, dachte sie, wer weiß, am Ende muß er auch noch auf die Polizei, als Zeuge, wie wir alle, obgleich sein Herr ausgesagt hat, daß er abgereist ist, als der Herr Jäck noch da war, und obgleich Alle wissen und bezeugen, daß sie nie ein Wort zusammen gesprochen haben.

Am Freitag der zweiten Woche, es war gegen Feierabend, rief ihr die rothe Male vom Fenster her zu, Klefeker sei zurück; sie habe ihn gerade ins Comptoir der Fabrik nebenan gehen sehen. Sie schrak zusammen und freute sich dennoch; ihre Hände zitterten, wenn sie die Bogen darreichte, und sie wäre fast mit den Fingern unter die Walzen gerathen. Als aber die Arbeit aufhörte, ging sie beinah zögernd die Treppen hinunter und strich ein paar Mal an den Häusern hin, ehe sie in die Thür nebenan zu treten wagte. Dort lag das Comptoir der chemischen Fabrik; sie kannte die Thür sehr genau und das schmale Milchglasfenster mit der Inschrift „Bureau“, durch das sie die Gestalt ihres Mannes wie einen dunklen undeutlichen Schatten erkennen konnte.

Die Thür war angelehnt; sie hörte eben Heinrichs Stimme:

„Ja, Herr, ich kann gleich mitgehen.“

Und dann die Stimme des Principals:

„Das ist mir lieb; ich war recht in Verlegenheit; unsere alte Niederlitz ist gerade zur Unzeit krank geworden. Der Besuch ist unaufschiebbar; die Leute gehen nach Samoa, wissen Sie, — schon übermorgen. Meine Frau und die Mädchen sind voraus, — schlimmstenfalls hätte ich zurückbleiben müssen. Aber so ist mir's natürlich lieber. Das ist der Hausschlüssel. Und der hier schließt die kleine Stube neben der Hausthür auf. Na, Sie haben ja schon 'mal bei uns eingehütet. Sie finden Alles, was Sie brauchen; ich habe das Zimmer für alle Fälle in Ordnung bringen lassen, Licht, Feuerung, Alles da. Nur Abendbrot müssen Sie sich mitnehmen; Theekessel, Kaffeekanne ist da — morgen Vormittag gegen elf kommen wir zurück. Guten Abend, Knefeker.“

Geishe schlich weg, ehe die Beiden heraustraten, denn sie gingen zugleich. Sie hörte das Umdrehen des Schlüssels an der Hausthür und die Schritte der Männer, die in entgegengesetzter Richtung von ihr nach der Stadt zuginen. Sie hatte die Hände fest in ihr Tuch gewickelt, aber die Luft blies hindurch, daß ihr die Haut fror, als gehe sie nackt und bloß. Ein paar Thränen waren ihr in die Augen

getreten, als sie gehört, daß Heinrich, der so lange fortgewesen war, der ihr noch nicht einmal guten Abend geboten hatte, sich da ohne Widerrede zu einem Einhüterdienst verdingte. Die Thränen standen noch auf den Wangen, und der Wind fuhr eifig darüber hin. Mit gebeugtem Kopf und immer schwererem Schritt ging sie ganz mechanisch, ohne Bewußtsein oder Willen. Plötzlich blieb sie stehen, überlegte und kehrte um. Nun war es, als ob eine innere Macht sie vorwärts treibe; sie eilte schnell und schneller; durch die große Allee, in deren alten Ulmen der Schneesturm heulte, und dann den Glockengießervall entlang, zwischen den dampfschnaubenden klingelnden Pferdebahnwagen hindurch bis zum Eingang der Ferdinandstraße.

Dort gleich neben dem Zuchthaus war es, dort lag das Haus seines Fabrikherrn. Von dem Gefängniß mit den kleinen blinden Maulwurfsaugen wendete sie schnell die Blicke ab, lief quer über das nasse Pflaster und versuchte, in das kleine Fenster neben der Hausthür zu sehen. Das war ja das Einhüterstübchen.

Es lag aber doch zu hoch über dem Trottoir; nur ein Lichtschein war erkennbar und die helle Hinterwand, an der ein schwarzer Schattenriß hinflog. Das mußte er sein.

Sie hob sich auf die Zehe, und der Wind blies

ihre Kleider auf, als wolle er sie hineintragen, während eine Fluth von Thränen ihr übers Gesicht und in das Halstuch rieselte.

Ein vorübergehender Schutzmann fragte sie, mit-leidig spottend: „Sall ick Di 'n beten in de Höcht hören, dat Du beter in dat Finster kiken kannst, min Deern?“ und streckte schon die kräftigen Arme nach ihr aus, — da besann sie sich, wischte sich die Augen und kehrte langsam um auf dem durchweich-ten Wege.

Einmal schrie sie auf und sprang bebend seit-wärts: sie hatte eine Hand auf ihrer Schulter ge-fühlt, und als sie sich umsah, gewahrte sie den ver-schwundenen Maschinenmeister, der regungslos und aschgrau vom Kopf bis zu den Füßen, — nur über die Stirn lief ein rother Streif — zu ihr hinstierte. Entsetzt schlug sie ihr Tuch über die Augen, aber sie konnte es nicht lassen, sie mußte noch einmal hin-sehen. Da war es ein Baum, auf den das rothe Licht einer Laterne an der Straße fiel; aber ihr bebten die Kniee, wie sie weiterlief, und die grünen, blauen und rothen Lichter des Lübecker Bahnhof's tanzten vor ihren Augen.

Manchmal sah sie blitzschnell, wie ein Bild, das an ihr vorbeigezogen ward, Heinrich in dem Dielen-stübchen sitzen, die langen Glieder viel zu groß für den engen Raum, — und sie wunderte sich, ob er

wohl auch soviel an den verschwundenen Maschinenmeister denke. —

Ja, das that er, aber anders als sie vermuthete.

Er hatte dem Prinzipal sein Handkofferchen auf den Benloover Bahnhof getragen und war dann mit schnellen Schritten nach der Ferdinandstraße gegangen, hatte in dem Dielenstübchen Feuer und die Lampe angezündet und sich nun auf den niedrigen Strohsstuhl gesetzt, der unter seiner Last aufstöhnte. Er hatte freilich ein anderes Gewicht, als die dürre verschrumpfte Einhüterin Niederlitz, die sonst auf dem Stuhl saß, wenn die Familie verreist war.

Bei jeder Bewegung ächzte und wimmerte der alte Stuhl, als wolle er den Mann abwerfen. Dem ward es endlich zu viel. Er stand auf und setzte sich auf einen Holzstuhl mit steifer Lehne, langte seine sandgraue Mütze her und drehte sie in den Händen, wohl eine halbe Stunde lang. Wenn es seiner Frau, die zu dieser Zeit draußen stand, geglückt wäre, hineinzusehen, sie hätte vielleicht gelächelt statt zu weinen, so schläfrig-unbedenklich sah die Gebärde aus. Zuletzt entfiel ihm die Mütze; sein Kopf senkte sich auf die Brust; er that ein paar schwere Athemzüge, wie Einer, der das Schlafen erst einmal probiren will, und dann immer ruhigere, tiefere, als müsse er sich satt trinken nach langem

Dürsten. Die Wärme des kleinen Raumes nach der feuchten Kälte draußen hatte ihn eingeschlafert.

Plötzlich zuckte er zusammen; an der Thür war die Glocke gezogen worden. Er zitterte so, daß der Stuhl, auf den er den Arm gelegt hatte, ins Schwanken gerieth und er Mühe hatte, sich auf die Füße zu stellen. Die Glocke ertönte von Neuem. Nun ergriff er mit einer Art Hestigkeit die Lampe, riß die Thür auf und fragte mit heiserer Stimme, wer da sei. Es war die Zeitungsfrau mit den „Hamburger Nachrichten“. Er öffnete die Thür des Windfanges, und die spignäßige Neuigkeitsträgerin mit dem zerdrückten schwarzseidenen Hute schaufelte sich auf die Diele.

Sie kuckte hell und neugierig unter dem breiten Hutrande vor, schüttelte ihre triefenden Röcke ohne Rücksicht auf die sauberen Marmorflesien und lachte wichtig mit ihren beiden Zahnlücken.

„Na, morgen fröh um soß is dat ja nu!“

„Wat is morgen fröh?“

„Denn ward he ja nu asmurkst — Se weten doch, — Timm, de Mörder Timm! I, dat weten Se nich? Herrjes, Mann, wo kamt Se denn her? Hier gliet dichtan, in’n Hoff vun’t Lugthuus! Gerechtigkeit mut sin, jünst kunn ja Jeder kamen! Wenn Se Klock soß opwakt, denn beden Se man ok ’n Wadderunser vor sin arme Seel. He wör ’n hübschen Minschen, grad so rauf und slank as Se.“

Die Zeitungsfrau ging und schlug beleidigt die Thür hinter sich zu, — der ungeschliffene Mensch hatte sie nur angestarrt, aber kein Wort auf ihre interessante Erzählung erwidert.

Er stand noch auf den Fliesen, sah ins Leere und hielt sich mit der Hand am Thürpfosten fest.

Darum also war der Fabrikherr fort mit Frau und Töchtern! Eine Hinrichtung gab es hier! In der stillen vornehmen Ferdinandstraße! Die Nachbarschaft des Todescandidaten hatte sie vertrieben, und sie hatten ihn, Klefeker, ausgesucht, in der letzten Nacht des Berurtheilten das Haus zu hüten.

Dichtan! dicht nebenan. Ja, ja, dort lag das Zuchthaus. Mit einem plötzlichen Impulse riß er die Thür auf, als wolle er hinauspringen, fort von hier, aus dem Hause, gleichviel wohin. Aber die hochauflackernde Lampe mahnte ihn: „Hierbleiben! Feuer und Licht verwahren; das Haus hüten, wie er versprochen; der Prinzipal hat sich auf ihn verlassen, weil er weiß, daß Klefeker zuverlässig ist.“ Er schloß langsam die Thür, schützte die Flamme mit der Hand und ging entschlossenen Schrittes in das Stübchen zurück.

Ja, nun kannte er die Geschichte, nun fiel sie ihm ein, die Geschichte des Timm, des Raubmörders. Ein altes reiches Ehepaar hatte er erschlagen und war mit ihrem Geld geflohen. Was ging das ihn

an? Er und Geld nehmen? Er sah seine Hände an. Nie einen Pfennig! Sie waren rein. Nein?

Das Echo seiner eigenen Gedanken schreckte ihn, als sei das letzte Wort, von fremdem Mund gesprochen, laut durch das Zimmer gehallt. Er sah sich argwöhnisch nach rechts und links um — war hier noch Jemand außer ihm? Dort in der dämmerigen Ecke hinter dem Bett schien sich Etwas zu bewegen, huschte Etwas auf und ab, dunkel und hell, — was war das? Er schob das Bett zur Mitte des Raumes, zwängte sich an der Wand durch und stand nun neben dem alten bunten Rattenvorhang, der die tiefe Ecke halb verhüllte, aus welcher ihn ein Menschengesicht ansah. Er fuhr zurück, runzelte die Stirn und streckte die Hand danach. Sie stieß an kaltes Glas, er that einen tiefen Athemzug — nur ein Spiegel! Aber war denn das sein Gesicht? Dies Bläuliche verzerrte Gesicht mit dem gesträubten Haar, den aufgerissenen Augen? Und was für ein Strich war das da, gerade unter dem Kinn, der den Kopf vom Rumpfe trennte? Nein, nein, das war nicht er, das war der Raubmörder, der nebenan im Gefängniß hinter den vergitterten Fenstern auf den Morgen wartete, auf seinen letzten. Wie kam der hierher in das Glas?

Er zog sein blaues Taschentuch hervor und begann an dem Spiegel zu reiben, hastig, immer

schneller: er fühlte ihn warm werden unter seinen Fingern, aber das Bild mit dem durchschnittenen Hals verschwand nicht, obgleich es alle seine Bewegungen nachahmte.

Es war doch sein eigenes Gesicht; so würde er aussehen, wenn. — —

Er schob schnell den Vorhang über den Spiegel, aber die Schnur, die ihn zusammenhielt, war morsch und zerriß in seiner derben Hand, die staubigen Falten sanken auf den Boden, und nun stand er dahinter in voller Größe, der schreckliche Mensch mit dem durchschnittenen Hals — „grad so rank un slant as Se!“ Was half es, daß er nun auch deutlich den Sprung in dem verbliebenen Glase sah? Was half es, daß er mit ungeschickter Eile sich bemühte, den Spiegel umzudrehen und gegen die Wand zu lehnen? Das Bild folgte ihm, wie er mit zitternden Gliedern wieder zwischen Bett und Wand hindurchkroch; es stand in seinen Augen, so fest er die Hände dagegen drückte.

Er war jung und stark. Er biß die Zähne aufeinander, nahm die Hände von den Augen und sagte mit fester Stimme:

„Jek bün keen Raubmörder. Wat geiht he mi an!“

Er strich sich die Stirn wie in großer Müdigkeit.

„Wilsicht het mi dat drömt? Wilsicht is 't all

nicht wahr. Un morgen wat ik op un gah na min Gesche, un se weet vun nix, un he geiht ut de Dör wie alle Dag mit sin verdamnten Brückenfopp un sin gläserne Ogen un redt ehr to, se wör noch god nog för mi, wenn —“

Er sprang auf, ballte die Faust und lief mit dröhnenden Schritten auf und nieder. „Nee; nee! dat nich! Denn mut ick em noch mal dotslagen.“

Er sah sich nicht um, scheu und schreckhaft wie zuvor, obgleich er das Wort laut gesprochen hatte. Er schien wie befreit von aller Furcht. Er konnte sogar essen und trinken und sich dann in den Stuhl zurücklehnen, um ein bißchen zu schlafen, fest und traumlos wie ein glücklicher Mensch. Wohl lange Stunden.

Glockenschläge weckten ihn, Thurmglöcken; sie durchdröhnten ihn, als ob ein schwerer Hammer sie ihm auf den Kopf zähle.

Fünf Uhr! fünf Uhr! noch eine Stunde Leben.

Wer denn? Er? Nein, nicht er, — der Raubmörder hinter jener Wand.

„Wat geiht he mi an,“ flüsterte er mit zuckenden Rippen.

Er fühlte in die Tasche, zog halb bewußtlos einen kleinen Gegenstand hervor und drehte ihn im Licht der sterbenden Lampe. Ein flacher Knopf, braun, ein Faden daran und ein ganz kleiner Faden

braunen Tuchs. Der Rock war ja auch braun gewesen. Ein unausstehliches, herausforderndes Tabaksbraun, wie es kein anderer Mensch trug. Daran hatte er ihn ja gleich erkannt, als er an dem Unglücksmontag zu ihm in die Fabrik kam und sich nach dem „hübschen Fräulein Gesa“ erkundigte. Und die Heuchlerfrage, mit der er ihn zur Rede gestellt: ob er's auch ehrlich mit dem Mäd'el meine? Und als er ihn angedonnert: „Se is min Fro!“, wie ihm da der Hohn frech entgegengelacht hatte! Und da, da war's geschehen, da hatte er ihn an diesem Knopf gepackt und zu Boden gerissen, und der Knopf war in seiner Hand geblieben, er wußte nicht wie, lag nachher in seiner Tasche, er wußte nicht durch welchen Zufall. Der Knopf kannte die ganze Geschichte; er durfte nicht länger da sein. Schnell neues Holz auf das Feuer und Kohlen, Kohlen, daß es lodert und prasselt, ein rechtes Herdfeuer, und dann den Beräth'er hinein, ehe er den stummen Mund aufthut! — Er glühte eine Weile, eine deutliche runde Scheibe; dann flog die beinerne Masse als ein Aschenstäubchen in die Höhe und sank zerfliegend auf die glimmenden Scheite. Der kommt nicht wieder. Aber wie er sich umdrehete, sah ihm das Bett so sonderbar aus, das gerade viereckige Bett. War es nicht ein Tank? So einer wie die, worin man Borag macht? So einer wie der — —

Er mußte hingehen und es befühlen. Richtig, weiche Kissen, die seinem Drucke nachgaben, Alles trocken und warm. Und doch, wenn er zurückging, kein Bett, sondern ein Kessel voll Schwefelsäure, und was sonst noch darin ist? — — —

Er stieß einen Schrei aus, — der Kessel war zersprungen, in zwei Hälften geborsten, und eine Knochenhand reckte sich nach ihm — ein zerspaltener Schädel glogte über den Rand — ja das Schürfeisen war ihm so nah zu Händen gewesen!

Die Lampe erlosch; er stand im Finstern inmitten eines gespenstischen Gewimmels. Wieder drei Glockenschläge; es ist dreiviertel auf sechs. Nun wird er schon angekleidet sein, sein letztes Brot essen. Woran er wohl denkt? Ob er wohl betet? Er begann mechanisch das Vaterunser herzusagen, bis er an die Stelle kam: „Und vergib uns unsere Schuld.“ Da senkte er tief auf, schüttelte den Kopf und begann von vorn. „Und vergib uns unsere Schuld, wie wir vergeben“ — — „Nee, nee, ich kann nicht,“ stöhnte er qualvoll, „Em nicht, dat kann uns’ Herrgott nicht verlangen.“ —

Dann packte er seine Sachen zusammen, Alles im Dunkeln, griff nach seiner Mütze und lief zum Hause hinaus, ehe es sechs schlug. Er schob den Schlüssel unter die Hausthür hinein und eilte durch den dunklen Wintermorgen vorwärts über die leeren

Straßen, dem Hammerbrook zu und dann weiter nach Bullerhude. 'Gh' er sich selber recht besann, stand er in dem Kellerstübchen vor dem Bette, in welchem Gesa noch schlief; er sah in der Dämmierung die weiße Schulter schimmern und den nackten Arm, der aus dem Bette hing. Sein Stöhnen dicht über ihrem Ohr erweckte sie.

„Hein, bist Du da?“ rief sie auffahrend. Ihre Arme griffen nach ihm; sie umfaßte sein fieberheißes knochiges Gesicht und zog es auf das Kissen nieder. Aber er richtete sich wieder auf, ohne sie zu küssen.

„Gesche, ick gah! ick mut weg!“

„Weg vun mi?“

„Ja! ja!“

„Woheen?“

„Ick weet nich!“

„Warum?“

„Ick hew dat dahn, Gesche, ick hew dat dahn!“ jammerte er auf, das thränenüberströmte Gesicht in ihren Busen drückend.

„Ach, Hein! ach, Allmächtiger!“ Sie ließ ihn nicht los, aber ihre Fingernägel gruben sich tief in ihre weichen Hände. „Wat fangst Du an! wat fangst Du an!“

„Ick weet nich! nah Cuxhaven, nah Amerika.“

„Ach, warum büßt Du wedder herkamen?“

„Ick wull Di noch 'mal sehn!“

Er umklammerte sie enger und heftiger. „Min Kind! min Gesch! se kriegt mi! ick glöw, Male weet wat, se will Geld vun mi, se het mi 't seggt, as ick gisteren t'rügg kamen bün! Ick mut weg, un ick kann nich!“

Sie wischte ihm mit den Händen die Thränen ab und stammelte: „Ick kam nah — wenn ick — wenn ick antrocken bün.“

„Ach, Gesch, wohen?“

„Wo Du hen geihst.“

„Ach, Gesch, Du findst mi nich.“

„Ick find Di! Hei! Hei! Hei! harst Du 't doch nich dahn.“

„He sleit mi wedder dod, sallst sehn,“ sagte er dumpf.

An der Thür fragte er noch einmal unsicher:

„Un Du, Gesch?“

„Ick kam.“

„Du kummst mi nah?“

„Ja, Hei.“

„Nah Curhaven, ja?“

„Ja, Hei, wo Du hengeihst.“

Er kehrte hastig an ihr Bett zurück.

„Ach, Gesch, dat Geld, ick bün so verbiestert! ick hew't ja all in Heid' in twee Bündels maht.“

Er zog ein Bäckchen aus seiner Brusttasche.

„Wies dat Reinen! 't sünd verhunnert Mark — vun de Erbschaft“ —

„Ja, aber nu gah! gah weg!“ Sie drängte ihn von sich, „iä — iä — weet nich, wo iä bün“ — sie verbarg ihr heißes Aufweinen in die Kissen. —

Wohin nun? hinweg, weit! weit! Auf ein Schiff und hinaus!

Es war noch immer halbdunkel auf den Straßen, und er kam leicht vorwärts, obgleich er den graden Weg, der ihn an den zwei Nachbarfabriken vorbeigeführt hätte, ohne festen Voratz vermied. Seine Beine gingen wie von selbst den Weg zu den Quais, zum Hafen. In der Hand trug er die Tasche mit seinen Habseligkeiten, auf der Brust die Hälfte des ererbten Geldes. Am Benloover Bahnhof bog er ein; es fuhr ihm durch den Kopf, gleich hier den Zug zu besteigen und nicht eher wieder zu verlassen, als bis er in Cuxhaven sei. Es mußte gerade Zeit sein, hatte eben sieben geschlagen; Fußgänger und Wagen eilten der Halle zu.

„Woll’n Sie noch mit?“ fragte ein rasch vorüberschreitender Reisender, der ihn mit scharfen Blicken überstreifte.

Kleffeker schüttelte unwillkürlich den Kopf; nein, nein, er wollte nicht; der Gedanke an die vielen Menschen, die ihn alle so ansehen konnten, wie der Hafenoffiziant eben, erregte ihm Angst. „Straße zur Elbbrücke und nach Harburg“ las er, und bog ohne Besinnen in den menschenleeren Weg ein.

Hier endlich war es einsam, wenn auch nicht still. Der Nordweststurm, der schon seit Tagen gewüthet, empfing ihn mit gellendem Pfeifen und Brausen hier auf dem schmalen niedrigen Elbwärder, wo nichts seine Gewalt abschwächte. Er war zuweilen hier gegangen, in Sommer- und Herbsttagen, wenn der Wind schwer ist von dem Duft des fetten Grases, den er oft meilenweit stromabwärts trägt, und so dem seemüden Reisenden das vertraute Bild der grünen Triften und der behäbigen, wiegend hinstandelnden Marschkühe vor die Augen zaubert. Das war „vorher“ gewesen, Alles „vorher“. Jetzt schien es, als habe er sich auf diesem Wege in die Gewalt von tausend Teufeln begeben, die ihm den Hut herunterrissen, ihm seine Haare ins Gesicht schlugen, die ihm die Haut mit scharfen Nägeln zerkratzten und ihm die Augen mit blendendem Eisstaub, die Ohren mit zischendem Geheul füllten. — Aber unter diesen wilden Angriffen fand er seine Jugend und Stärke wieder. Er trat fest auf wie früher, ehe die Angst über ihn gekommen war, nahm den Hut in die Hand, der auf dem Kopf nicht halten wollte, machte sich steif in den Knien und kämpfte sich Schritt für Schritt weiter, bis an die Elbrücke, die ihm von Ferne her, umdonnert von den rasenden Wellen, umtanzt von den schreienden Sturmgeipenstern, den weißen, spitzfügeligen Möwen, mit sonderbarer Ge-

lassenheit nur leise zu schwanken schien. Als er sie betrat, war es freilich, als setze er den Fuß auf ein vom Sturm mißhandeltes, in allen Segeln zischendes, im Tauwerk ächzendes, in den Planken knarrendes Schiff. Die Betäubung des Schwindels kam über ihn, und der seltsame Rhythmus des Sturmes, dies stoßweise Athmen, dieser halb schnellere, halb langsamere Takt regierte seinen Herzschlag wie eine Uhr. Der grelle kurze Schrei der Lokomotive dicht neben ihm zerriß den Nebel, der sich um sein Hirn legte; — nur durch das Gitter geschieden, jagte das rothäugige funkenwerfende Ungethüm mit den schwarzen Gittigen an ihm vorbei, wie besiegt und auf der Flucht vor den empörten Wassern.

Der einsame Flüchtling zitterte, als er hinter einem der gewaltigen Brückenpfeiler wieder hervortrat; die Klarheit brachte ihm alles zurück: das Grauen der Nacht, die Furcht vor den fremden Gesichtern, von denen jedes einem Feinde gehören konnte. Seine Schuld hing auf ihm wie ein schwerer Sack voll widerlichen Unraths, und er war sonst ein reinlicher Mensch gewesen, so weit es anging. Er sehnte sich, ja, er hoffte noch, einen Ort zu finden, wo er die scheußliche Bürde abwerfen könne. „Wo mi Keiner kennt! Wo mi Keiner kennt!“ — Wenn er nur erst in Harburg wäre.

Auf Wilhelmsburg begegneten ihm Arbeiter,

darunter ein junger Bursche und ein Mädchen. Er hatte sie im Arm: der Wind blies sie hin und her, und beide lachten hell hinaus. Klefeker drehte den Kopf nach ihnen und sah ihnen nach. Wie hatte Gesche lachen können! Aber jetzt? — jetzt geht das doch nicht mehr — wenn ihr Mann — Eine Ahnung davon, daß Etwas für immer vorbei sei, auch wenn er glücklich dorthin komme, „wo ihn Keiner kennt“, machte seine Augen dunkel.

Auf der zweiten Brücke, dicht vor Harburg, überkam ihn wieder Schwindel und Erschöpfung. Das Surren und Klirren der großen Eisschollen, die der Sturm zu selbstvernichtendem Kampfe aufeinanderlegte, mischte sich mit dem Brausen des Blutes, das ihm heiß zu Kopfe stieg. Seine Füße gingen nicht mehr; die Tasche fiel ihm aus den Händen, und das Blitzen und Flimmern des Wassers zwischen dem schwanfenden Eisengeländer der Brücke hindurch verursachte ihm Schmerz. Er hockte mit geschlossenen Augen neben einem Pfeiler nieder. Aber wie ein Schlafender, der unruhig wird, sobald man ihm ins Gesicht sieht, sprang er gleich wieder auf unter ein paar musternenden Blicken. Es war derselbe Officiant, der ihn auf dem Venloover Bahnhof gefragt hatte, ob er nach Harburg wolle. Jetzt sagte er nichts, aber er schien neugierig zu fragen, warum der Mensch da wohl den ganzen Weg zu Fuß gemacht habe, statt

mit ein paar Pfennigen stundenlanges Marschieren bei dem Wetter sich zu ersparen? Als der Wanderer nun wieder freier ausschritt, folgte er ihm erst mit den Augen und ging dann langsam auch in die Stadt, hinter ihm her.

Er sah ihn in einen Bäckerladen treten und beobachtete im gemächlichen Vorübersehndern durch die Scheibe noch einmal das hagere, verstörte, scheue Gesicht, als ob er es sich recht einprägen wolle.

Kleffeker stand wie ein Stoß vor der Loonbank unter den Frauen und Dienstmädchen, die von zerbrochenen Scheiben, heruntergestürzten Ziegeln, zer schlagenen Bäumen und verwehter Wäsche schwagten. Weiter drunten, Cuxhaven zu, sollte es noch viel ärger sein.

Als er endlich an die Reihe kam, sein Brot zu verlangen, rief plötzlich eine helle Stimme aus dem gesprächigen Haufen: „Herrjes, Kleffeker! wo kamen Sie denn her?“

Es war, als habe ihn jemand auf den Kopf geschlagen. Erst als er bemerkte, daß niemand erschraß, niemand größere Notiz von ihm nahm als bisher, und daß die Bäckerfrau ihm das Feinbrot ruhig über den Ladentisch darreichte, gewann er es über sich, nach der Seite zu blicken, von der er angerufen worden. Es war eine große magere Frau mit scharfen Zügen, sehr sauber trotz des nassen

Wetters, die sich da zu ihm drängte. Ein kleiner derber Junge hing an ihrer Schürze.

„Na, kennen Sie mich nicht mehr?“ sagte sie etwas schnippisch, denn er hatte sie in dem Schrecken ohne Gruß angestarrt. „Kommen Sie man mit, Klefeker, hier is das ja so voll.“

Sie zog ihn mit auf die Straße, und weil es dort zu windig war, um „das Stehen zu behalten“, wie sie sich ausdrückte, so nöthigte sie ihn in einen engen, schmalen Thornweg, um ihr Gespräch mit ihm fortzusetzen, zu dem er ihr „wie gerufen“ kam.

„Ja, sagen Sie Gesche man, — was macht denn Gesche? — wir wären seit 'n Sonnabend hier nach Harburg gezogen, — August, was mein Mann is, hat hier bessern Verdienst als in Elsfleth, hat er, un ich bün auch lieber hier, das is hier doch nicht so still. Tanzt Gesche noch immer so viel? Das sollten Sie man nicht leiden, ich bün auch man so blaß von das ewige Tanzen. Gott, na, wenn man jung is, nicht? Aber nu hab' ich ja 'n Block an'n Wein, nee, drei, vier Blöcke, erst August, was mein Mann is, und denn die Gören!“ Sie lachte und drückte den Kleinen an ihre Schürze. „Das is uns' Aeltester, 'n fixen Jung, man 'n büschen wilb. Nicht Guschchen?“ Der Junge grinste unternehmend zwischen ihren Rockfalten hervor und schlug sich auf die Stiefel. „Ja, er hat all Krempers“, sagte die Frau, „und jeden

Abend sünd sie naß. Ich muß immer einen auf den Kammerbesenstiel und den annern auf den Leuwagenstiel stecken, daß sie man wieder trocknen. So 'n Ramenter is das! Er hat auch all 'n Scheibe eingeworfen bei die Nachbarn, mit 'n Schneeball, und eben is der Gläser dagewesen und hat ein' wieder eingesezt.“ Sie drohte dem Jungen und pußte ihm die widerstrebende rothe Nase. Dann flüsterte sie: „Aber er bringt mir jeden Pfennig, den er schenkt kriegt, und das thun nicht alle Kinder in unsre Classe! die haben ja all manchmal Kniffe in 'n Kopf und denken: willst dir da Voltjes oder Stißbeeren für kaufen. Ree, das thut er nich, keinen Pfennig. Und er weiß auch all, daß fünf Pfennig mehr is als ein Pfennig und zwei Pfennig, und er is doch man noch klein, un sein Verstand is auch man noch klein; er is ja man erst fünf! Aber er is so 'n kleinen Dicken, nich?“ Sie drückte ihn tüchtig, aber er verzog keine Miene. „So 'n kleinen dicken Kopf und so'n kleine dicke Schultern — so 'n Stämmigen is das, nich?“

Kleffeder hatte bis dahin kein Wort zu erwidern brauchen, aber die Ungeduld lag ihm doch deutlich auf dem Gesicht, selbst für die unbefangene redelustige Frau.

„Geh' hin, Guschen, gib Onkel Hein die Hand, die rechte, weißt woll, die beste“ — sie lächelte erwartungsvoll und stolz über das ganze spitze blasse

Gesicht und schob den Jungen vorwärts, riß ihn aber ebenso schnell zurück: „Wo heft all wedder rumkleit? heft wedder in' Mönnsteen speelt? Du ol asige Jung!“ Sie gab ihm einen Klaps auf die schmutzigen Fäustchen. — „So 'n Hand kannst Onkel nich bieten, die 's ja nich rein!“

Der Kleine hatte sein verdugtes Gesicht schnell hinter ihren Rockfalten verborgen; der unglückliche Mann hatte ebenfalls seine Hand zurückgezogen, seine, ach, ganz anders, unreine Hand.

Er sah so traurig aus in diesem Augenblicke; sein Gemurmel, daß er gehen müsse, keine Zeit weiter habe, klang so sonderbar, daß die schnelle Frau ihn mit plötzlichem Erschrecken am Armel faßte: „Wo wölt Se denn eigentlich hen? Se hewt doch niz hat? Mit min Schwester? Mit Gesch? Se wölt doch nich utknipen? Nah Amerika utknipen un min Schwester sitten laten?“ Ihre Stimme wurde immer lauter und kläglich, ihre Augen immer glänzender und forschender.

„Nee, nee, nee!“ sagte er, heftig den Kopf schüttelnd, aber er war ungeübt im Lügen: auf seinen mageren Backen brannte es roth. „Ich hew Geschäften, ich mut wider mit de Ißenbahn.“

„So — phie —! kummst Du noch nich mit dat Swatt — brot?“ schrie es über die Straße.

Die Frau horchte auf; — „Min Mann lurt

all op mi, he steiht vor Dör, — kiesen Se, dor gans ünner, — wi hewt of 'n lütten Goren un 'n Kaninchenstall — min Guschchen het alln's t'recht maht, — wenn Se blot 'n Ogenblick mit rinkamen wullen, — min twete Jung is nu dree worden, dree Johr — Lude, weeten Se."

"Adjüs," sagte der Flüchtling fast heftig und wollte ihr den Rücken drehen.


"D, id gah denksülbigen Weg," erwiderte sie beleidigt, aber ohne abzulassen, „hier geht's nach 'n Bahnhof. Wenn Sie wirklich nach 'n Bahnhof wollen?" Sie sah ihn mißtrauisch an, schlug aber plötzlich in einen herzlichen Ton um: „Hein, wenn Se mal wat mit Gesche hewt, — se is nich slecht, se is blot dumm un görig, — aber se holt wat von Di, min Jung, dat weet id, denn worum harr se Di nahmen? Nun wegen Din Hübschheit doch woll nich" — sie lachte sehr offenerzig an ihm auf und nieder, — „wegen Geld of nich, denn Du hest ja nix, — wegen Din Geschäft — na, min hett 'n beter Geschäft, as Schooster! Da hew id em doch to Hus un ünner min Opsicht, un dat is god for 'n Mann, he mut ünner Opsicht sin! Jede Mann!" — Sie klopfte ihm auf die Schulter: „Gah to Hus un verdreeg Di mit Gesche, un kumm mal op 'n Sünndagnahmiddag, wir sind immer zu Haus, denn sollst auch mein Deern sehn, was mein Kleinste is."

Sie war endlich fort, — Klefeder hatte darauf bestanden, in eine Querstraße einzubiegen. Aber er wagte nicht, sich umzusehen, aus Furcht, sie käme zurück. Ein stechender zehrender Schmerz, den er im ganzen Körper fühlte, obwohl er keinen festen Sitz hatte, gesellte sich zu der Angst vor Verfolgung. Die unheimliche schmutzige Bürde, die er trug, ward schwerer mit jedem Schritte.

„Weg! weg! wo mi Keiner kennt,“ dachte er wieder; aber dann sah er Gesa, die den Weg zu ihm suchte, und seine Füße bogen sich, umzukehren und ihr entgegenzugehen.

Run stand er doch am Bahnhof, löste ein Billet vierter Klasse nach Cuxhaven und aß in der kalten fensterflirrenden Halle sein trockenes Brot; dann war es Zeit zum Einsteigen. In der stummen Gesellschaft von drei rauchenden Bauern, und in der lauten Gesellschaft des immer höher steigenden Sturmes, und der immer näher heranbrüllenden See vergingen die Stunden wie ein dumpfer Traum. Es war drei Uhr, als der Schaffner: „Cuxhaven, Alles aussteigen,“ in die Wagen hineinrief. Der Zug hielt am Hafen, und der Wind war so stark, daß er das bloße Verlassen der Wagen zu einer Kraftanstrengung für die Reisenden machte. Ueber Nacht war es noch ärger gewesen, — Ziegelscherben und zerbrochene Aeste lagen auf dem Pflaster, und Sand und Seegrass

war an den Treppen und in den Winkeln zusammengewirbelt und aufgehäuft worden, um jeden Augenblick von Neuem zerwühlt und in die Luft gestreut zu werden. Der Schornstein einer großen Fabrik war gegen Morgen heruntergestürzt und hatte fertige und halbfertige Rähne der anstoßenden Werft zer schlagen. Die Straße dort war gesperrt, und große Theile des Schlots lagen noch am Boden, während andere weggeräumt wurden. Klefeker sah zum ersten Male den öden Strand, den die wilde Nordsee bespült. Der Hafen erschien ihm klein gegen den in Hamburg, aber in den weißgeflügelten Segelschiffen zuckte der Sturm ganz anders und schien sie mit selbständigem Leben zu erfüllen, als wollten sie mit ihm in die Weite flattern. Und nun erst links hinaus, am Fuß des vogelumkreischten, knarrenden, bebenden Leuchtthurms! War denn das Wasser? diese schwarzen undurchsichtigen Berge und Thäler, die aufstiegen, als wollten sie das Land verschlucken und den Himmel einstoßen? Und nun ward ein Thal, wo eben ein Berg war, und nun ward das Thal wieder zum Berge. Es war schwer, darauf hinzusehen und das Gleichgewicht zu behalten; es war schwer, sich zu erinnern, daß der Boden fest stand. Hinter Vorsprüngen der Mauern und in den Thüren standen die Leute aus der Stadt und klammerten sich fest mit einer Hand, um mit schwindelnden Augen



durch das Glas hinauszusehen. Alle Stimmen waren verschlungen von der einen übergewaltigen; alle Blicke hatten ein Ziel, alle Seelen ein Interesse; auf allen Gesichtern lag die Nähe eines furchtbar lebendigen Ungeheuers, das nach Fraß brüllt. — Noch schwärzer als die dunklen Wellen stand das Bollwerk der „Alten Liebe“ da, wie das rostige Geripp eines Wallfisches. Der Himmel wechselte wie das Meer; bald war er lichter, bald dunkler und voll jenes trüben gelben Rauches, den der nordische Meergott aus seiner Pfeife qualmt. Manchmal zerriß ein Kanonenschlag die Sturmorgelklänge, oder das Nebelhorn heulte seine ängstliche Warnung über die Wellen.

Der Flüchtling mußte sich an den Hausmauern zurückfühlen in die Straßen; Mädchen und Frauen gingen truppweise, um nicht über den Haufen geblasen zu werden, und warfen furchtsame Blicke nach den Dächern. Als ihn der Sturm mit einem Matrosen zufällig in eine Ecke zusammentrieb, faßte er sich ein Herz zu der Frage, ob heut ein Schiff auslaufe. Ja, aber nur eins, ein Kohlen Schiff nach Hull; der Kapitän sei gerade in die Wirthschaft dort gegangen, den solle er nur fragen.

Klefecker's Gemüth flog auf wie ein Vogel. Er trat in das bezeichnete Speisehaus, das in diesem Augenblicke nur einen einzigen Gast beherbergte. Der Kapitän, ein untersehter, fremd aussehender Mann, saß

vor einer dampfenden Kohlschüssel und schob von Zeit zu Zeit seinen mächtigen schwarzen Bart bei Seite, damit er ihm nicht den Teller absege. Klefeker fühlte plötzlich Hunger; er bestellte sich etwas Warmes und brachte dann sein Anliegen vor.

Ja, der Kapitän konnte einen Passagier aufnehmen, zwei nicht so gut, aber es würde vielleicht auch gehen. Er hatte schon gestern Nacht fort wollen, war aber des Wetters wegen immer noch hier; nun mußte man heute Abend sehen eine feste Zeit konnte nicht ausgemacht werden, wenn es so beiblieb.

Das war wenig für Einen, unter dem der Boden brennt.

Die Wirthin brachte ihm seinen Kohl mit Hammelfleisch, wie er's bestellt hatte. Es roch appetitlich, aber die Speisen würgten ihn. Der Kapitän stand auf und schob ihm beim Hinausgehen die Zeitungen zu. Gleich der erste Blick fiel auf eine großgedruckte Anzeige, die eine halbe Seite einnahm:

„Zweitausend Mark Belohnung Demjenigen, welcher mir über den Verbleib meines, seit dem 28. Februar d. J. verschwundenen Neffen, des Maschinisten Leopold Sack, irgend welche zuverlässige Nachricht mitzutheilen hat.

Kaspar Dogel, Rentier.
Pirna in Sachsen.“

Es flimmerte und flammte ihm vor den Augen; sein Gesicht wurde kalt. Da hörte er auf einmal hinter sich eine laute Stimme dieselbe Anzeige herunterlesen. Hätte er nur den Kopf nicht gedreht. Aber es war, als reiße ihm Einer das Gesicht herum, und seine Augen trafen in die des Hafenofficianten, der das Blatt in der Hand hielt und eben der Wirthin die Bekanntmachung vorgelesen hatte. Er schlug mit der flachen Hand auf die Zeitung: „Ja, der wird noch immer gesucht.“

„Er hat wohl die Kasse mitgenommen, daß sie so achter ihm her sünd,“ sagte die Wirthin schläfrig.

„Nee, dat is nich wohr,“ rief eine hastige heisere Stimme, die jäh abbrach. Wer hatte ihn gefragt? Glühend roth beugte sich Alefcker auf sein kaltgewordenes Essen; er rührte darin und konnte doch nichts schlucken; der Officiant war horchend näher getreten.

„So, Sie kennen ihn persönlich?“ fragte er oben hin, aber mit den Augen schien er viel mehr zu sagen.

„Wen?“

„Den Verschwundenen, den Jäck?“

„Nee, den kenn ick nich;“ der Ton war ziemlich gefaßt, aber die Stimme zitterte etwas.

Der Officiant nahm einen Stuhl ihm gegenüber und blickte ihm unverwandt ins Gesicht.

„Aber Sie behaupteten doch eben“ —

„Ich hew blot seggt, wat ich leest hew,“ — es ging schon leichter von der Zunge.

„Sie wollen woll nach drüben?“ warf der Polizist so hin.

„Ja, ich denk so.“

„Von Hamburg ist da bessere Gelegenheit zu,“ fuhr der Frager fort und zog die dicken Handschuhe aus, um das Glas Grog bequemer anfassen zu können, das vor ihm dampfte. „Sie haben sich da einen großen Umweg gemacht.“ Der röthliche steife Schnurrbart zuckte unmerklich, so daß die kurzen Spitzen schräg standen. Die rothen Streifen über den Augen, Brauen waren nicht da, zogen sich spähend zusammen, sogar die großen Ohrmuscheln reckten sich etwas, um die Antwort zu hören.

Aber es kam keine. Der Flüchtling schwieg im Gefühl seiner gänzlichen Hülfslosigkeit, er maß die Entfernung bis zur Thür wie ein gefangenes Wild und fühlte in die Tasche nach seinem Messer.

Der Officiant lehnte sich gemächlich zurück.

„Ihre Papiere sind jedenfalls in Ordnung? Wenn man auf solch' eine Reise geht —“

Kleffeker ließ das Messer fahren und griff nach der Reisetasche; es war freilich Alles da; er hatte bei der Erbschaftssache genug Laufereien deshalb gethan. Nur sein Arbeitsbuch war in der Fabrik zurückgeblieben.

Der Andere sah diese Bereitwilligkeit mit einer Enttäuschung, die er kaum verbarg.

„Lassen Sie nur; wir haben ja noch Zeit bis zur Abfahrt; Kapitän Hammer kommt heut' noch nicht hinaus," sagte er abwinkend; „na und Sie haben wohl auch keine Eile?" Das erwartete Zusammenschrecken war nicht ausgeblieben. Der Offiziant sah fast dankbar aus. „Am Ende haben Sie doch Eile hier fortzukommen?" sagte er wohlwollend.

• Klefeker sprang auf, nahm seine Sachen zusammen und ging an den Schentisch, um zu bezahlen. Er hätte sich mit dem Messer auf den Polizisten stürzen müssen, wäre er noch eine Minute länger hier geblieben. Und sollte denn Alles entdeckt, sollte er denn gefangen sein, nur nicht von dem, nur von dem nicht, brannte es in ihm.

Auch der Quäler war aufgestanden.

„Wenn Sie schon gehen, möchte ich allerdings um Ihre Papiere bitten," sagte er, lächelnd über seine eigene Höflichkeit.

Da wurde heftig die Thür aufgerissen. Ein halbwüchsiger Bursche stürmte herein. „Mutter, 'n Boot draußen vor der Alten Liebe; es kann alle Augenblick in Stücke gehn!"

Er ließ die Thür hinter sich offen und rannte hinaus, — der Offiziant warf einen kurzen sicheren Blick auf Klefeker, dann lief auch er fort; — Kle-

fecker folgte; die Wirthin riß eine Wachstuchdecke von einem Tische, wickelte sich hinein und watschelte den Männern nach. Die Leute liefen alle nach einer Richtung, dem Leuchtturm zu. Die Lampen brannten schon, aber ihr stilles rothes Licht schwamm nur in zersprengten ohnmächtigen Funken auf den rollenden Bergen und Thälern. Der Sturm hatte etwas nachgelassen, so daß man zur Noth stehen konnte, doch war das Meer noch immer so laut, daß man einander nicht hörte.

Sie standen in Reihen und Gruppen, hoben die Arme auf und suchten einander zuzuschreien, ohne Erfolg; aber die verstörten Gesichter der alten Männer, die angstvollen Mienen der Frauen, und die Kinder, die weinten und schrieten über den Tumult, den sie nicht begriffen, sprachen verständlich genug.

Klefecker drängte sich in einen dichten Haufen; Kapitän Hammer stand auch darin. Er reichte ihm das Glas und führte seine Hand nach der Richtung.

Ja, da sah er es, gar nicht fern; wie ein weißes Papierblatt, bald hinauf-, bald herabgeschleudert, tanzte das Boot, die Segel hoch, auf das alte Bollwerk los, — was hatte es nur dort verloren? Warum waren die Segel nicht eingezogen?

„Dat mut Jan Stubbe sin,“ hörte er Einen dem Andern ins Ohr schreien.

„Ja, dat is he!“

„Wenn dat man god geiht!“

„Dat geiht min Dag nich god.“

Ein lauter Schrei gellte vom Strande auf. Die wild am Bord hin- und herspringende Gestalt hatte nun endlich das Segel halb gerefft, da entriß es der Sturm den erschlafften oder unfundigen Händen, griff in die losgebundene Leinwand und drehte das Boot in rasendem Wirbel um sich selbst.

„He is wedder duhn!“ rief es.

„He is dat nich, dat is blot sin Jung; Jan is ja 'n grooten schieren Kerl, is Jan.“

„Ick segg Di, he is vull.“

„Und ick segg Di, Jan Stubbe is gor nich an Bord, segg ick Di.“

Ein neuer Schrei unterbrach den Streit; die Segelstange war zersplittert; das Segel hing halb im Wasser, das Drehen des Bootes hörte auf; es neigte sich auf die Seite.

Ein Mann neben Klefeker rief:

„Wie möt em rinhalen, Jungens; wer will mit?“

„He is duhn!“ rief es dagegen.

„'t is ja blot de Jung!“ schrie ein Dritter.

Der alte Fischer, der zuerst gerufen hatte, begann wieder: „Un wenn 't of Jan Stubbe sülwst is, sall de Mann vor unse Dgen versjupen?“

Das trockene braune Gesicht des Sprechers blickte ernsthaft und vertrauensvoll von Einem zum Andern.

„Sünd Si nich of all mal duhn west? Wer kann hier seggen: ick nich?“ —

Die hellen muthigen Augen trafen Klefeker, die dringliche mahnende Stimme fuhr ihm durchs Herz. Da war es ihm, als höbe sich der furchtbare Sack von seiner Schulter. Es ging wie ein Zurechtrücken durch seinen Körper. Er warf die Tasche, die er noch immer trug, dem Nächststehenden zu.

„Jck!“ schrie er überlaut.

Weiter nichts, aber sie verstanden es Alle. Im Handumdrehen waren sie vollzählig, vier Mann, lauter Fischer, wie der erste, starke Männer mit gefaßten Gesichtern. Wie er als fünfter mit ihnen die Landungsbrücke entlang lief, ins Boot sprang, sein Ruder ergriff und mit ganzer Armkraft in das Wasser stieß, das zäh wie Blei sich ihm entgegenstemmte, ging ein Schein über sein Gesicht, als lebe er von Neuem auf.

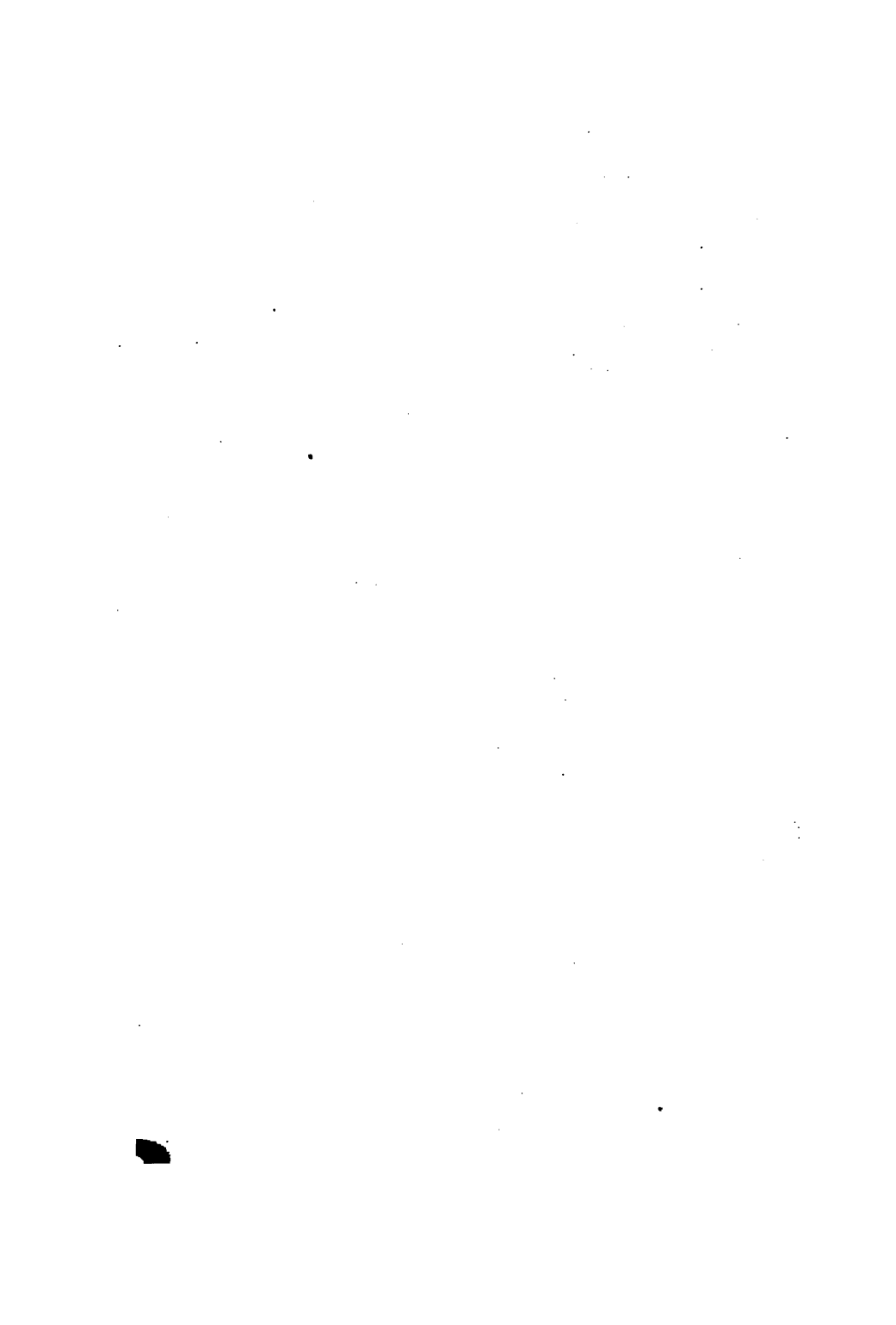
„Man irrt sich doch manchmal,“ sagte der Hafen-officiant zu der Wirthin, „ich hatte gedacht — — und nun sehen Sie, wie der Kerl zieht.“

Es war ein saures Stück Arbeit, dies Kämpfen gegen Strom und Sturm in dem schwachen Boot. Mit schmerzenden Armen und triefenden Gesichtern, wortlos, die Augen hinausgerichtet, dem bedrängten,

jezt vor ihnen verdeckten Fischerboote zu, pflügten sich die Ruderer vorwärts. Die genaue Kenntniß des Wassers leitete sie. Und mitten in diesem Kampf, in dieser Anspannung aller Kräfte erblickte der Flüchtende plötzlich wie in einem Rahmen eine Gestalt, die auf ihn zugeschwommen kam. Fern war sie, ganz fern; dennoch erkannte er das blonde Haar und die kleinen Schritte und sah ihre Röcke flattern im Sturm. Sie ging langsam, immer langsamer, einen öden Weg. Ihre thränenrothen Augen hefteten sich in seine, nicht vorwurfsvoll, aber so hilflos, so verzweifelt. Er konnte den Blick nicht ertragen, er hob das Ruder zur Abwehr. Die Gestalt zerrann, als ein Schrei, messerscharf, den Lärm des Sturmes durchschnitt. Das Boot war erreicht, sie waren zur Stelle. Es füllte sich zusehends mit Wasser, an der zweiten Segelstange hing der halbtodte Junge und schrie. Keine Möglichkeit, ihn dort weg zu bringen, durch Zeichen oder Zurufe; er mußte geholt werden. Sie brachten ihre Jolle endlich Seite an Seite mit dem andern Boot. Der alte Fischer stieg hinüber, riß die verkrampften Hände los und hielt den Knaben an sich. Klecker ließ den Bord des andern Schiffes fahren, an dem er sich aufgerichtet hatte und stand mit gespreizten Beinen, ohne Wank, wie wüthend ihm auch das zerrissene Segel ins Gesicht peitschte, bis er den Geretteten aufgefangen und auf den Boden

niedergelegt hatte. Einer der Fischer mit einem großen Schiffsmesser wollte über ihn hinwegsteigen, — Klefeker verstand seine Absicht, nahm ihm das Messer aus der Hand und bedeutete, daß er selbst hinüberklettern und die zweite Segelstange kappen wolle; das Fahrzeug war dann vielleicht noch zu retten. Auch der Alte war noch droben. Mit aller Wucht stieß Klefeker das Messer ein und sprang dann rückwärts. Aber die stürzende Stange mit der herumfahrenden Leinwand hatte ihn dennoch erreicht. Sie riß ihn über Bord und weit hinaus. Der Alte warf ihm auf der Stelle ein Seil nach. Er tauchte in einiger Entfernung wieder auf, die Hände um den Segelschaft gefaltet; das Tau glitt darüber hin und her; er griff nicht danach. Sie riefen und schrieten. Er löste die eine Hand und zeigte auf sein blutüberströmtes, aber fast fröhliches Gesicht. Dann ließ er auch die andere Hand los und versank in die Tiefe, die ihm die grause Last von den Schultern gewaschen hatte.









3 2044 050 954 627

This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine is incurred by retaining it
beyond the specified time.

Please return promptly.

